

Харьковская областная газета

"СТОЛИЦА БУДУЩЕГО"

www.stbudg.ucoz.ru

спецвыпуск № 24 от 02 февраля 2009 г

К 50-летию Кубинской революции:
Истоки американско-кубинских отношений
и их теперешнее состояние

Кубе ужасно не повезло. Не повезло, ибо «Жемчужина Вест-Индии» находится под самым боком у «самой демократической» и «миролюбивой» империи мира. (Всего лишь 150 километров отделяют Гавану от Ки-Уэста и 300 – от Майами). Это соседство уже более ста лет несёт главную угрозу Кубе и её народу и в решающей степени определяет политическую жизнь Республики.

С начала 16-го и до самого конца 19-го столетия Куба находилась под властью испанской монархии. Неоднократно кубинцы поднимали восстания против колонизаторов, но всякий раз эти восстания терпели поражение. Национально-освободительная борьба особенно усилилась во второй половине 19-го века. Ещё одна попытка добиться независимости была предпринята в 1868 – 1878 годах (т.н. Десятилетняя война). И снова – неудача, хотя при этом испанцы были вынуждены пойти на некоторые уступки: в частности, на Кубе отменили рабство, после чего на острове стали интенсивнее развиваться прогрессивные на то время капиталистические производственные отношения; создались условия для более быстрого экономического роста.

Новый этап национально-освободительного движения связан с именем Хосе Марти (1853 – 1895) – выдающегося кубинского поэта и публициста, национального героя Кубы. Находясь в вынужденной эмиграции в Нью-Йорке, он в 1892 году основал Кубинскую революционную партию и газету «Патриа» («Родина»), которые развернули работу по подготовке вооружённого восстания на Кубе. В своих публицистических работах Х. Марти призывал не только к борьбе за независимость родной и горячо любимой им Кубы, но и к единению всей Латинской Америки для противодействия экспансии Соединённых Штатов. Кубинский мыслитель не испытывал ни малейших иллюзий насчёт целей и мотивов американской внешней политики, несущей, якобы, «свободу и демократию» народам планеты. Революционный демократ Хосе Марти не был социалистом, но достоверно известно, что он изучал «Капитал».

А тем временем на Кубу уже смотрели с воодушевлением американские капиталисты. В конце 19 века они охотно вкладывали свои капиталы в кубинскую экономику, а особенно в сахарную, табачную и горнодобывающую промышленность. К 1895 году американские капиталовложения достигли 50 млн. долларов – немалой по тем временам суммы. Куба уже тогда стала основным поставщиком сахара в США. В итоге сложилась противоречивая ситуация: в политическом отношении Куба оставалась испанской колонией, а вот экономически она теперь полностью зависела от Америки. Понимая угрозу потери своих колоний, Испания затеяла «торговую войну» со Штатами, но пострадало от этого, прежде всего, кубинское население: Куба лишилась североамериканского рынка сбыта сахара, кубинские фермеры стали массово разоряться, что и вызвало мощный взрыв общественного недовольства.

24 февраля 1895 года кубинские патриоты подняли вооружённое восстание. Его идейным вдохновителем выступил Хосе Марти, высадившийся с небольшим отрядом на юге острова, а возглавили повстанческую армию Максимо Гомес и Антонио Масео. 19 мая Х. Марти погиб в бою, но, несмотря на это, освободительная война развёртывалась и охватывала всё большую территорию Кубы. Надо отметить, что полвека спустя многие тактические и стратегические решения, принесшие успех во время Войны за независимость, будут повторены повстанцами Фиделя Кастро: высадка «авангарда революции» именно на юге острова, в горно-лесной провинции Орьенте; партизанская война с созданием и расширением «освобождённых районов»; поход ударной колонны повстанцев с юга Кубы к Гаване (такой поход предпринял в конце 1895 года Масео, но на подходе к Гаване он погиб, и цель похода не была достигнута; зато в 1958-м всё закончилось разгромом правительственных войск у города Санта-Клара и падением

режима Фульхенсио Батисты).

После гибели вождей освободительного движения Х. Марти и А. Масео и значительного увеличения контингента своих войск (в 1897 году он достиг 200 тыс. солдат!) Испания сумела-таки переломить ход войны в свою пользу, но, тем не менее, повстанцы, испытывая острейшую нехватку оружия, всё же продолжали оказывать упорное сопротивление. В то же самое время вспыхнуло народно-освободительное восстание и в другой испанской колонии – на Филиппинах. В этот кульминационный момент Соединённые Штаты решили воспользоваться ослаблением обеих противоборствующих сторон, чтобы самим захватить испанские колониальные владения. Америка, как она это умеет и любит делать, стала лицемерно выступать в защиту народов, борющихся за свою свободу. Американская пресса красочно живописала зверства испанских солдат и ужасы голода на Кубе – то есть фактически была развёрнута информационно-пропагандистская подготовка к войне с целью оправдания своего вмешательства для «помощи» повстанцам.

15 февраля 1898 года на рейде Гаваны взорвался американский броненосец «Мэн», погибли 266 моряков. Причины этого инцидента так и остались невыясненными – поскольку американские военные всячески мешали работе испанской следственной комиссии. Скорее всего, это была провокация; но, так или иначе, гибель «Мэна» послужила американцам поводом к началу войны с Испанией. Главными инициаторами войны выступили президент Мак-Кинли и тогдашний заместитель морского министра, а в будущем – президент и основоположник «политики большой дубинки», Теодор Рузвельт.

Испано-американская война 1898 года вошла в историю как первая империалистическая война – война за передел уже поделённых колоний. Монархический режим полуфеодальной Испании к тому времени уже полностью сгнил, страна была экономически отсталой, а испанский флот состоял из устаревших кораблей и не был готов к войне. Он был сразу же разбит американцами в двух сражениях: в гавани Манилы и возле Сантьяго-де-Куба. Уже к концу лета испанские войска капитулировали на Филиппинах.

В результате войны Куба, к счастью, не стала колонией США де-юре – как Пуэрто-Рико, Филиппины и Гуам. Однако страна была оккупирована американскими войсками, которые хозяйничали на Кубе и покинули её лишь после того, как в 1901 году кубинцы согласились, под давлением своих «освободителей», принять т.н. «поправку Платта» к своей конституции. Эта поправка, названная так по имени американского сенатора, ограничивала суверенитет Кубы и фактически делала независимость Республики Куба (провозглашена в 1902 году) фикцией. Прежде всего, Куба была лишена права без согласия США заключать договоры с другими государствами и получать от третьих стран займы. Как следствие этого, на Кубе практически монопольно господствовал поставленный в привилегированное положение американский капитал – господствовал во всех жизненно важных отраслях экономики, за исключением разве что железных дорог, где преобладал капитал английский. В частности, в 50-е годы американский капитал контролировал 90% выработки электроэнергии и все нефтеперерабатывающие мощности Кубы. Американцы превратили Кубу в страну с отсталой и однобоко развитой экономикой, полностью зависимой от состояния североамериканского рынка; сделали из неё свою «сахарницу» и свой бордель. Так, например, в 1951 году сахар и другие продукты из сахарного тростника составили по стоимости 88% экспорта, табак – 5%. На США в 1951 году приходилось 64% экспорта и 80% импорта Кубы (включая жизненно важный импорт топлива и продовольствия). Снижение потребления сахара в США в периоды экономических кризисов и вследствие действия иных причин всякий раз приводило к резкому падению доходов кубинцев и к обострению социально-экономических проблем на острове.

Более того, согласно пресловутой «поправке Платта», США получили «совершенно законное» право по своему усмотрению высаживать на Кубе свои войска и оккупировать остров (!). И этим правом они несколько раз (в 1906 – 09, 1912, 1917 – 22 годах) воспользовались, применив военную силу для подавления национально-освободительного и демократического движения на Кубе. Короче говоря, выстраданная кубинским народом независимость была самым наглым образом попраана, растоптана американским империализмом!

Надо сказать, что в те времена янки, вообще, творили в Центральной Америке и Карибском регионе всё, что хотели! В 1911 году президент Доминиканской Республики Касерес отказался признать некоторые статьи кабального договора, точно так же низводившего его страну на положение полуколонии. За это он был убит. Вместо него американцы поставили во главе Доминиканской Республики свою послушную марионетку. Это вызвало народное восстание, подавленное морской пехотой США. Командир морпехов по

фамилии Нэпп в 1916 году издал приказ: «Впредь до нового распоряжения в Доминиканской Республике никаких выборов происходить не будет». Во главе всех важнейших министерств были поставлены офицеры морской пехоты США. При содействии оккупационных властей, американские капиталисты захватывали земли, сгоняя с них крестьян и превращая последних в полурабов плантаторов; они монополизировали внешнюю торговлю страны и полностью подчинили себе её финансы. Американские военные власти, действуя от имени Доминиканской Республики (!), взяли у банкиров США займы под большие проценты, расплачиваться по которым пришлось трудовому народу республики. И всё это происходило в формально «независимой» стране!

Ещё более вопиющий случай произошёл на Гаити. Одна американская железнодорожная компания заключила с тамошним правительством договор о постройке железной дороги, но фактически договор не выполнила – не довела строительство до конца и прекратила все работы. Естественно, гаитянцы отказались оплатить «недоделанную» работу. В ответ морская пехота США в 1914 году высадилась в Порт-о-Пренсе, направилась к зданию Национального банка, разогнала охрану, захватила золотой запас страны, погрузила его на судно и отправила в Нью-Йорк. Гаитянцы посылали одну ноту протеста за другой, но ответа так и не получили. Через год янки оккупировали Гаити; оккупация продлилась 20 лет, в стране был установлен режим неприкрытого террора, унесшего жизни многих тысяч гаитянских патриотов.

Политика «большой дубинки» в отношении стран Латинской Америки (как говорил Т. Рузвельт: «Мы должны разговаривать вежливо, но в руках держать большую дубинку») была дополнена «дипломатией доллара» – это, когда «доллары должны выполнять роль пуль» (президент Тафт). Американцы навязывали испытывавшей экономические трудности стране свою «помощь», закабалили её и устанавливали свой полный контроль над её экономикой. А если население этой страны всё же поднималось на борьбу за действительную независимость, или же правительство отказывалось выплачивать грабительские проценты, вот тогда Америка и пускала в ход свою «большую дубинку»!

Позорная «поправка Платта» была отменена только в 30-е годы (1934), когда Франклин Делано Рузвельт счёл нужным проводить в отношении стран Латинской Америки более мягкую и либеральную политику и официально отменил «политику большой дубинки». Однако наследие тех времён, когда Куба фактически была полуколонией США, сохранилось, к сожалению, по сей день. В 1903 году США, опять же, на основании «поправки Платта», вынудили кубинское правительство предоставить им в аренду огромный участок земли (117 кв. км плюс 37 кв. км акватории!) на берегах бухты Гуантанамо, и этот участок американцы удерживают до сих пор.

Согласно договору 1934 года, аренда является бессрочной, и договор аренды может быть расторгнут лишь по обоюдному согласию сторон. Понятное дело, США никогда его не расторгнут и по доброй воле не вернут Гуантанамо Кубе. Фактически США осуществляют свой государственный суверенитет на данной территории, а юрисдикция Кубы носит чисто формальный характер, что признано, между прочим, Верховным судом США по т.н. делу Бумедьена (2008 год); «с практической точки зрения Гуантанамо – это не заграница» – вынесли вердикт американские судьи.

После победы революции кубинское правительство отказалось принимать от США арендную плату (кстати, чисто символическую – 2000 песо в год) и предпринимало попытки вернуть базу Гуантанамо под свою юрисдикцию – но безуспешно. «Выдавить» америкосов из Гуантанамо практически невозможно.

Военно-морская база Гуантанамо относится к числу крупнейших: она в состоянии одновременно принять до 50 крупных боевых кораблей, на ней постоянно находится до 10 тыс. человек персонала. База несёт прямую военную угрозу Республике Куба. Кроме того, как это хорошо известно, американцы устроили в Гуантанамо тюрьму, где они годами содержат без суда и следствия, подвергают пыткам и унижениям пленных талибов. И у людей несведущих может сложиться превратное впечатление, будто бы и Куба причастна к этим преступлениям американского империализма – раз уж тюрьма вроде как расположена на кубинской земле! (Говорят, новоизбранный президент США Б. Обама намерен закрыть тюрьму Гуантанамо – посмотрим, произойдёт ли это).

...Таким образом, американо-кубинские отношения начались с военной оккупации острова под видом «помощи» в борьбе за независимость; с «выкручивания рук»; с самого наглого и бесцеремонного попрания суверенитета страны и навязывания ей заведомо неравноправных, кабальных, унижительных договоров; с экономического и политического подчинения Кубы и превращения её в фактическую полуколонию США. Американцы всегда всячески поддерживали все антинародные диктаторские режимы на Кубе – тирании Менокала, Мачадо, Батисты; оказывали им политическую, финансовую и военную

помощь в подавлении освободительных порывов кубинского народа. США никогда не рассматривали Кубу как равноправного партнёра – как партнёра, обладающего правом на проведение самостоятельной политики, на сбережение своего национального достоинства. А иначе-то и быть не может – ибо внешняя политика Соединённых Штатов суть империалистическая политика, служащая удовлетворению интересов алчного, хищного, ненасытного финансового капитала, для которого главное – прибыль, и которому наплевать на интересы других людей и народов.

Только после революции 1959 года Куба смогла, наконец-то, вырваться из удушающих объятий «демократического соседа» и стать подлинно независимым государством, самостоятельно решающим свою судьбу. Фактически правительство «бородачей» во главе с Фиделем стало первым правительством Кубы (а по большому счёту – и всего Карибского региона), которое решилось проводить независимую внутреннюю и внешнюю политику, и это сразу же вызвало бешеный гнев Америки. Заметим, что поначалу социально-экономические преобразования на Кубе отнюдь не носили радикально социалистический характер. Однако даже весьма умеренные реформы (и, прежде всего, аграрная реформа), проводившиеся в интересах широких народных масс и затрагивавшие интересы североамериканского капитала, вызвали недовольство правящих кругов США. Чтобы «поставить наглецов на место», нефтяные монополии США перестали поставлять нефть на Кубу. Однако враги просчитались: кубинское руководство договорилось о поставках топлива из СССР. Тогда американские компании, владевшие всеми нефтеперегонными заводами на острове, отказались перерабатывать советскую нефть. И лишь в ответ на этот акт саботажа правительство Кубы приняло решение национализировать нефтеперерабатывающую промышленность.

Стоит ли говорить, что после этого правящие круги Америки просто-таки «встали на уши»? И начался тот этап в истории американо-кубинских отношений, который без перерывов и «передышек» продолжается по сей день: дипломатическое и экономическое давление, эмбарго и всевозможные запреты, военные угрозы, идеологические атаки. В апреле 1961 года противостояние приняло и вовсе «горячий» характер, когда под прикрытием американского флота и авиации в бухте Кочинос (бухте Свиной) высадился отряд эмигрантов-наёмников, вооружённых и обученных американцами. Ещё через полтора года, во время т.н. Карибского кризиса, американская военная машина уже сама была готова обрушиться на Кубу: в воздухе непрерывно висела американская авиация, и лётчики ВВС США открытым текстом запрашивали командование о приказе на атаку. Нападение не состоялось ввиду наличия Советской Силы, четыре десятилетия надёжно сдерживавшей всемирного агрессора №1: США так и не решились начать мировую войну, даже имея в то время 17-кратное превосходство перед СССР по числу ядерных зарядов!

Доподлинно известно и доказано, что ЦРУ США неоднократно готовило покушения на Фиделя Кастро. А это есть, по сути, не что иное, как терроризм – государственный терроризм; терроризм, возведённый в ранг государственной политики. Таков подход к решению внешнеполитических задач страной, которая больше всех воюет с «международным терроризмом» и без устали обвиняет в пособничестве террористам другие страны (Ирак, Сирию, Ливию)! И ведь Куба и Кастро – далеко не единственный пример государственного терроризма в исполнении США. Взять хотя бы «странную» гибель в авиакатастрофе (1981 год) президента Панамы Омара Торрихоса, проводившего последовательно антиимпериалистическую политику и незадолго до того добившегося возвращения (правда, только в 2000 году) Панамского канала!

Именно история американо-кубинских отношений – от самых их истоков, говоря по-латыни: *ab ovo* («от яйца») – даёт ключ к пониманию их сегодняшнего состояния, даёт ключ к пониманию истинных целей и мотивов политики США в отношении Республики Куба. Намерение продвигать «демократические права и свободы», беспокойство по поводу злоключений кубинских диссидентов, охи и ахи насчёт «низкого уровня жизни на Кубе» – это всё только лишь благозвучная демагогия, призванная создать дымовую завесу вокруг всамделишных целей и мотивов политики США. Главная же цель: свергнуть непокорное кубинское руководство, ликвидировать первое в Западном полушарии социалистическое государство, стоящее костью в горле у империалистов, – этот «источник красной заразы», распространяющейся с Кубы по всей Латинской Америке; и снова – как в 1901 году – превратить Кубу в свою полуколонию.

Сомневаться не приходится – североамериканский капитал и кубино-флоридская эмигрантская мафия очень бы хотели заграбастать богатства Кубы, созданные трудом её народа: тростниковые плантации и сахарные заводы – «сентрали» (а это ведь не только сахар, но ещё и топливный биоэтанол!), никелевые рудники, великолепные кубинские курорты. Ещё один «лакомый кусочек» – прекрасная система здравоохранения, которую можно было бы приватизировать и перевести на платный режим работы. Сейчас

кубинские хирурги возвращают зрение своим пациентам (в том числе и иностранным гражданам!) совершенно бесплатно – а мы-то хорошо знаем, во сколько обходится такого рода лечение пациентам у нас в стране. И какие баснословные прибыли имеют на этом деле воротилы врачебного бизнеса!

Из кубинских граждан, получивших в социалистической стране отменное образование, получилась бы отличная дешёвая рабочая сила – объект эксплуатации со стороны, прежде всего, корпораций США. Что же касается «демократических прав и свобод», то их продвижение мы хорошо видим в «освобождённом от саддамовской тирании» Ираке! Да и в нашей «свободной» и «демократической» стране для подавляющей массы населения «права и свободы» существуют большей частью лишь на бумаге...

Кубинская революция продержалась уже целых 50 лет! Она выстояла всё: и блокаду, и угрозы применения оружия, и даже предательство тех, кого Куба считала своими друзьями. И очень хочется верить, что кубинский народ не поддастся сладким песням американских сирен и не променяет свою свободу, честь и национальное достоинство на «Кока-Колу», «Сникерсы», идиотски-отупляющие телешоу и прочие «общечеловеческие ценности», на которые купился в своё время советский народ. Мне кажется, что кубинцы чтят память своих героев, хорошо знают историю своей страны и умеют делать из неё правильные выводы.

К. Дымов

Читай о политзаключенных по делу Одесских комсомольцев на:
<http://www.five.in.ua/odesskie.komsomoltsi.htm>

Песня американского музыканта, посвященная свободе Пяти Героев
Послушайте пожалуйста на <http://www.nelsongraham.com/Music.htm>

Где можно читать о Кубе и Латинской Америке на русском языке:

<http://www.five.in.ua/>
<http://www.prensalatina.ru/>
<http://www.ain.cu/idioma/ruso/principalruso.html>
<http://www.tiwy.com/>
<http://cuba.in.ua/>
<http://www.posolstvo-cuba.ru/>
<http://www.cubakaz.com/>
<http://emba.cubaminrex.cu/Default.aspx?alias=emba.cubaminrex.cu/belarusr>

<http://www.worldsocialist-cwi.org/> worldsocialist
<http://www.sjgczy.com/>
<http://www.revleft.com/vb/> world revolutionary
<http://www.rwor.org/s/nepal.htm> american revolution
<http://inter.kke.gr/> greece cp
<http://www.marxists.org/chinese/> marxism
<http://www.wsws.org/> world socialist
<http://www.icl-fi.org/> international communist league
<http://www.blythe.org/peru-pcp/> Peru cp (maoism)
<http://www.kdvr.de/> north korea
<http://home.rifondazione.it/xisttest/> italian cp
<http://www.skp.se/index.htm> sweden cp
<http://internationalism.org/500/> communist current
<http://www.swp.org.uk/> britain cp
<http://www.laborstandard.org/> work
<http://www.redsun.org/> red sun magazine
<http://broadleft.org/inter.htm> broadleft
<http://www.dkp.de/> germany cp
<http://www.vcp.nu/index.html> holland cp

<http://www.maoflag.net/> mao flag
<http://www.marxist.com/chinese.htm> in defence of marxism
<http://www.cpnm.org/> nepal cp
<http://www.comunistleague.org/> communistleague
<http://rmp.maoism.ru/> russian maoism !!!!!!!!!!!!!!!
<http://www.po.org.ar/> argentina
http://www.sholajawid.org/update/index_english.html afghanistan cp (maoism)!!!!!!!
<http://win.cea.ru/~shenin/> CKn KnCC
<http://www.pda.ch/> Switzerland cp
<http://www.pcb.org.br/> Brazil cp
<http://www.litci.org/InicialES.aspx>
<http://www.cpusa.org/> uc cp
<http://www.comunist-party.ca/> canada cp
<http://www.sacp.org.za/> african cp

Ниже следует текст доклада Цзян Цзэминя "Всесторонне вести строительство среднезажиточного общества и создавать новую обстановку для дела социализма с китайской спецификой", зачитанный 8 ноября 2002 года на XVI Всекитайском съезде Коммунистической партии Китая. Товарищи:

Разрешите мне представить съезду доклад от имени Центрального Комитета 15-го созыва.

XVI Всекитайский съезд Коммунистической партии Китая -- первый съезд нашей партии в новом столетии. В то же время это чрезвычайно важный съезд, созданный в условиях новой обстановки, когда мы приступаем к третьему шагу осуществления стратегического плана социалистической модернизации.

Главная тема съезда -- высоко неся великое знамя теории Дэн Сяопина, полностью претворяя в жизнь важные идеи тройного представительства, проторяя пути в будущее на основе имеющихся достижений и шагая в ногу с эпохой, всесторонне вести строительство среднезажиточного общества, ускорять продвижение вперед социалистической модернизации и развертывать борьбу за создание новой ситуации в деле социализма с китайской спецификой.

С переходом человеческого общества в XXI век наша страна вступила в новый период развития -- всестороннего строительства среднезажиточного общества и ускоренного продвижения социалистической модернизации. В международной обстановке происходят глубокие перемены. Зигзагообразно идет развитие тенденции к многополярности мира и экономической глобализации. Стремителен научно-технический прогресс. Все больше обостряется конкуренция в совокупной государственной мощи. Ситуация вынуждает идти вперед, чтобы не отойти назад. Поэтому наша партия обязана твердо стоять в голове веяний эпохи и, сплывая и ведя за собой многонациональный народ страны, выполнить три такие великие исторические задачи, как продвижение вперед модернизации, завершение объединения Родины, защита мира во всем мире и стимулирование совместного развития. Словом, осуществить великое возрождение китайской нации на пути социализма с китайской спецификой. Такова та торжественная миссия, которую возлагают на нашу партию история и эпоха.

I. РАБОТА ЗА ИСТЕКШЕЕ ПЯТИЛЕТИЕ И ОСНОВНОЙ ОПЫТ ПОСЛЕДНИХ 13 ЛЕТ

Пять лет после XV съезда -- это годы наших непрерывных проходческих работ и новаторства под высоко поднятым великим знаменем теории Дэн Сяопина, те годы, когда мы, устояв против различных трудностей и рисков, продолжали победоносно идти вперед по пути социализма с китайской спецификой.

XV съезд сделал теорию Дэн Сяопина руководящей партийной идеологией, разработал основную программу партии на начальной стадии социализма, четко сформулировал боевые цели и задачи нашего развития с переходом в новый век. В целях реализации духа XV съезда ЦК провел семь пленумов, которые вынесли решения и произвели планировку по важнейшим вопросам, охватывающим сельское хозяйство и работу на селе, реформу и развитие госпредприятий, разработку десятого пятилетнего плана, усиление и улучшение стилевого партийного строительства. Пройдя за пять лет весьма необычный путь, мы добились огромных успехов в реформе, развитии и поддержании стабильности, во внутренних и внешнеполитических делах, национальной обороне, в области управления партией, страной и армией, словом, во всем.

Народное хозяйство продолжало идти по пути быстрого и здорового развития. Курс на расширение внутреннего спроса, своевременный переход к активной финансовой и умеренной денежной политике позволили преодолеть отрицательное влияние азиатского финансового кризиса, колебаний мировой экономики и сохранить тем самым относительно быстрый экономический рост. Успехом отмечено стратегическое урегулирование экономической структуры, продолжало укрепляться базисное положение сельского хозяйства, поднялся разряд традиционных производств, ускорилось развитие производства на высоких и новых технологиях, современного сервиса. Была сооружена большая группа гидротехнических, транспортных, коммуникативных, энергетических и экоохранных объектов инфраструктуры. Серьезные сдвиги произошли в масштабном освоении западной части страны. Значительнее возросла экономическая эффективность, непрерывно увеличивались финансовые доходы. Девятый пятилетний план выполнен успешно, а для десятой пятилетки положено хорошее начало.

Обильные плоды принесли реформа и открытость. Создана в начальной форме система социалистической рыночной экономики. Серьезнее окреп сектор общественной собственности, уверенно шла реформа госпредприятий. Довольно быстро развивались единоличный, частный и другие сектора необщественной сферы. Всесторонне развернулось создание рыночной системы, непрерывно совершенствовалась система макрорегулирования и макроконтроля, ускорялись шаги трансформации правительственных функций. Продолжалось углубление финансово-налоговой и банковской реформы, перестройки системы обращения, жилищной системы и правительственных органов. Стремительно развивалась экономика открытого типа, заметно выросли масштабы товарно-сервисной торговли и движения капитала. Намного пополнились инвалютные запасы страны. Мы вступили во Всемирную торговую организацию, начался новый этап открытости внешнему миру.

Заметны успехи в области формирования политического строя социалистической демократии и социалистической духовной культуры. Продолжалось строительство в области демократии и правопорядка, реформа политической системы сделала новые шаги. Развился и возмужал патриотический единый фронт, новые сдвиги произошли в работе по делам национальностей, религии и хуацяо. Новые результаты дало комплексное наведение общественного порядка. Налицо полный прогресс в области науки и техники, народного образования, культуры, здравоохранения, физкультуры и спорта, планового деторождения и т. д. Непрерывно усиливались работа средств массовой пропаганды, идеологическое и нравственное строительство, с каждым днем разнообразилась духовно-культурная жизнь народа.

Сделаны новые шаги в оборонном и армейском строительстве. Революционизирование НОАК, ее модернизация и регуляризация продолжали усиливаться. Значительнее возросли наша реальная оборонная мощь и возможности войск вести оборонительные действия. Армия, вооруженная милиция и народное ополчение сыграли важную роль в деле охраны и строительства Родины.

Жизнь народа в целом достигла среднезажиточного уровня. Уверенно росли доходы городского и сельского населения. Городской и сельский рынок находился в состоянии процветания, снабжение товарами было более, чем достаточным. Повышалось качество жизни населения. Намного улучшилось положение с одеждой, питанием, жильем, предметами обихода и транспортом. Заметны успехи в формировании системы социального обеспечения. Выполнен в основном семилетний план избавления от бедности 80 млн. населения.

Новые сдвиги произошли в великом деле объединения Родины. Наше правительство восстановило исполнение своих суверенных прав в отношении Аомэня. Твердо держась курса на одну страну -- два строя, мы строго исполняли Основные законы КНР о Сянганском и Аомэньском особых административных районах, в Сянгане и Аомэне сохраняется социально-экономическая стабильность. Непрерывно усиливались личное общение, экономический и культурный обмен между двумя берегами Тайваньского пролива. Вглубь разворачивалась борьба против независимости Тайваня и всех других раскольнических замыслов.

Создана новая обстановка во внешнеполитической работе. Исходя из развития международной ситуации и происходивших в ней перемен, мы твердо держались правильного внешнеполитического курса и политики, широко разворачивали двустороннюю и многостороннюю дипломатическую деятельность, активно включались в международный обмен и сотрудничество и тем самым еще больше повысили между народное положение страны. Всесторонне усилилось партийное строительство. Партия непрерывно углубляла изучение теории Дэн Сяопина. Мы сформулировали и глубоко осветили важные идеи тройного представительства. Сосредоточенное воспитание с акцентом на учебу, политику и здоровые нравы, учебно-воспитательные мероприятия в плане тройного представительства дали ощутимые результаты.

Всесторонне продвинулось идеологическое, организационное и стилевое строительство партии, усилилась идейно-политическая работа. Новые шаги сделаны в реформе кадровой системы. Развернутые вглубь строительство неподкупно честного аппарата и борьба с коррупцией и разложением дали новые заметные результаты.

Как показывает практика, все наиболее важные установки XV съезда, а затем и Центрального Комитета являются правильными и отвечают коренным интересам самых широких слоев народа. Наши успехи как итог совместной борьбы партии и всего многонационального народа заложили еще более прочный фундамент для последующего развития дела партии и страны.

Но нужно отдавать себе трезвый отчет в том, что в нашей работе все еще немало трудностей и проблем. Доходы крестьянства и частично городского населения растут медленно, безработных становится больше, и некоторым людям приходится все еще очень трудно. Отношения распределения доходов пока еще не отлажены. Рыночный экономический порядок предстоит продолжать улучшать и нормировать. Кое-где плохо с общественным порядком. Некоторые руководящие работники из числа членов партии довольно серьезно заражены стилем формализма и бюрократизма, в довольно серьезной мере занимаются очковитерством, роскошеством и расточительством, кое-какие явления разложения по-прежнему режут глаз. Формы партийного руководства и правления все еще не полностью отвечают требованиям новой обстановки и новых задач, некоторые парторганизации слабы и разболтаны. Нам необходимо придавать серьезное значение существующим проблемам и продолжать принимать действенные меры для их разрешения.

Успехи последнего пятилетия достигнуты на основе практики реформы и открытости особенно со времени 4-го пленума ЦК 13-го созыва, состоявшегося в 1989 году. На протяжении этих 13 лет международная обстановка претерпевала серьезные изменения, но наша реформа, открытость и модернизация шли вперед с неудержимой силой. В конце 80-х и начале 90-х годов XX столетия развитие дела социализма у нас оказалось перед лицом небывало огромных трудностей и небывало большого прессинга. В стране возникли серьезные политические волнения, острые изменения произошли в Восточной Европе, Советский Союз распался, и мировой социализм сделал серьезный зигзаг. Но именно в этот важный исторический момент, решавший перспективы и судьбу нашей партии и страны, ЦК партии, который прочно опирался на коммунистов и наш многонациональный народ и с твердой непоколебимостью держался линии, взятой со времени 3-го пленума ЦК 11-го созыва, успешно стабилизировал общую обстановку реформы и развития и отстоял тем самым великое дело социализма с китайской спецификой. После бесед товарища Дэн Сяопина во время поездок по югу страны XIV съезд партии наметил в качестве целей реформы создание системы социалистической рыночной экономики. Реформа, открытость и модернизация вступили в новую стадию.

Развитие рыночной экономики в условиях социализма -- великий почин, неведомый людям прошлого. Как исторический вклад китайских коммунистов в развитие марксизма это воплощает в себе колоссальное мужество нашей партии, стойко продолжающей теоретическое новаторство и идущей в ногу с эпохой. Переход от плановой экономики к социалистической рыночной экономике явил собой новый исторический прорыв в области реформы и открытости. Создалась совершенно новая обстановка развития нашей экономики, политики и культуры. После смерти товарища Дэн Сяопина мы высоко подняли великое знамя его теории и, проторяя пути вперед, всесторонне продвинули в XXI век дело социализма с китайской спецификой.

Единство взглядов, ясность целей и добросовестная работа позволили нам за последние 13 лет добиться важных исторических успехов. В 2001 году наш валовой внутренний продукт составил 9 593, 3 млрд. юаней. Это значит, что он почти в три раза превысил уровень 1989 года, увеличиваясь ежегодно в среднем на 9,3 процента. В итоге мы по количественным показателям экономики в целом заняли шестое место в мире. В жизни народа произошел стремительный исторический переход от обеспеченности одеждой и питанием к среднезажиточному в общем уровню. По общему признанию, последние 13 лет -- это период огромного подъема совокупной мощи страны, давший народу наибольшие выгоды. Это период длительной социальной стабильности и сплоченности, те годы, когда дела государства шли хорошо и народ жил в мире и согласии. И, наконец, это период заметного роста нашего международного влияния и небывалого повышения национальной спаянности. Неимоверные усилия и великие достижения нашей партии и народа на виду у всего мира, и они будут вписаны в славную летопись великого возрождения китайской нации.

Оглядываясь на эти 13 лет, мы можем сказать, что пройденный путь отнюдь не ровен, достичь успеха было нелегко. Спокойно относясь к целому ряду внезапных международных событий, затрагивавших суверенитет и безопасность страны, и снимая трудности и опасности как политические и экономические, так и создававшиеся природой, мы проходили одно испытание за другим, устраняли разного рода помехи и обеспечивали кораблю реформы, открытости и модернизации возможность постоянно идти правильным курсом вперед, рассекая волны. Такими своими победами мы обязаны правильному ориентированию со стороны основной теории, основной линии и основной программы партии, крепкой партийной сплоченности и прочному единству, упорным усилиям всей партии и многонационального народа.

Разрешите мне от имени ЦК КПК выразить свою искреннюю признательность народам страны, всем демократическим партиям, всем народным организациям и деятелям-патриотам, соотечественникам из Сянганского и Аомэньского особых административных районов, тайваньским соотечественникам и широким слоям зарубежных китайцев, а также всем зарубежным друзьям, которые проявляют свою заботу об осуществлении в Китае модернизации и оказывают в этом поддержку!

13 лет практики помогли нам более глубоко понять, что такое социализм и как его строить, а также какую именно строить партию и каким образом, позволили нам накопить в этом плане весьма ценный опыт.

1. По-прежнему в свете теории Дэн Сяопина неустанно продвигать теоретическое новаторство. Теория Дэн Сяопина -- наше знамя, а основная линия и основная программа партии -- коренной указатель во всей нашей работе. Независимо от того, какие трудности и опасности нас ждут впереди, но основной теории, линии и программы партии нужно неизменно держаться без всяких колебаний. Важно продолжать вооружать партию и воспитывать народ посредством марксизма-ленинизма, идей Мао Цзэдуна и теории Дэн Сяопина, постоянно раскрепощать сознание, реалистически подходить к делу, идти в ногу с эпохой, совершать первопроходство и новаторство, уважать инициативу масс и в ходе практики проверять и развивать теорию, линию, курс и политику партии.

2. По-прежнему акцентируя на экономическое строительство как на центральное звено, разрешать проблемы на пути движения вперед под углом зрения развития. Развитие -- непреложный закон вещей и явлений. Для ускорения его важно использовать все шансы. Развитию требуются новые пути мышления. Нужно твердо держаться курса на расширение внутреннего спроса, претворять в жизнь стратегию подъема страны за счет науки, образования и обеспечения продолжительного развития, приводить взятые темпы в

единство со структурой, качеством и эффективностью, гармонизировать экономическое развитие с народонаселением, ресурсами и окружающей средой. На основе развития экономики стимулировать всесторонний прогресс общества, непрерывно повышать жизненный уровень людей и обеспечивать им возможность совместно пользоваться результатами развития.

3. По-прежнему держаться реформы и открытости, неустанно совершенствовать систему социалистической рыночной экономики. Реформа и открытость -- путь к могуществу страны. Реформу с неизменной твердостью полагается продвигать во всех сферах деятельности. При ее проведении следует исходить из реальной действительности и двигать вперед дело в целом, совершая прорыв в решающих звеньях, постепенно и последовательно углубляя работу, придавая значение институциональному строительству и обновлению. Важно твердо держаться направленности реформы на социалистическую рыночную экономику, чтобы рынок играл базисную роль в размещении ресурсов при наличии государственного макрорегулирования и контроля. Продолжать применять принцип привлечения к себе в сочетании с собственным выходом во внешний мир, принимать активное участие в международном технико-экономическом сотрудничестве и конкуренции, непрерывно повышать уровень открытости внешнему миру.

4. По-прежнему держаться четырех основных принципов, развивать политический строй социалистической демократии. Четыре основных принципа -- фундамент, на котором стоит наше государство. Важно твердо сохранять руководство со стороны Коммунистической партии Китая, укреплять и совершенствовать нашу форму государства -- демократическую диктатуру народа и нашу форму власти -- институт собраний народных представителей, сохранять и совершенствовать институт многопартийного сотрудничества и политических консультаций, функционирующий под руководством Коммунистической партии, и институт национальной районной автономии. Продвигать вперед реформу политической системы, развивать демократию, улучшать правопорядок, управлять государством на правовой основе, создавать правовое социалистическое государство и гарантировать права народа как хозяина страны.

5. По-прежнему уделять равное внимание материальной и духовной культуре, сочетать управление государством на правовой основе с управлением им на основе нравственных норм. Социалистическая духовная культура -- существенная черта социализма с китайской спецификой. Важно, исходя из китайских реалий, продолжать лучшие традиции национальной культуры, брать все полезное у зарубежной культуры, формировать социалистическую духовную культуру, непрерывно повышать идейно-нравственные качества и научно-культурный уровень всей нации, а тем самым создавать мощные духовные движущие силы для дела модернизации, оказывать ему интеллектуальную поддержку.

6. По-прежнему держась курса на приоритет стабильности, правильно разрешать отношения между нею, реформой и развитием. Стабильность -- предпосылка реформы и развития. Важно соединять динамику реформы и темпы развития с их посильностью для общества, брать постоянное улучшение жизни народа за важный пункт стыковки в разрешении отношений между реформой и развитием, с одной стороны, и стабильностью, с другой, в условиях социальной стабильности продвигать вперед реформу и развитие, а путем реформы и развития стимулировать социальную стабильность.

7. По-прежнему держась абсолютного подчинения армии партийному руководству, идти по пути создания отборных вооруженных сил с китайской спецификой. Народная армия -- прочная опора демократической диктатуры народа. Важно в свете генерального требования -- политической полноценности, хорошей воинской подготовки, образцового стиля, строгой дисциплины и надежного тылового обеспечения, притом с упором на умение победоносно воевать и иммунитет против перерождения, специально повышать боеспособность армии за счет науки и техники, всесторонне продвигать ее революционизирование, модернизацию и регуляризацию, гарантировать навеки ее преданность партии, делу социализма, Родине и народу.

8. По-прежнему сплачивая все силы, которые можно сплотить, неустанно повышать сплоченность китайской нации. Важно под высоко поднятым знаменем патриотизма и социализма усиливать великую

сплоченность народов страны, крепить и развивать самый широкий патриотический единый фронт. Усиливать сплоченность с демократическими партиями и беспартийными деятелями, хорошо вести национальную и религиозную работу, работу по делам хуацяо, твердо держаться курса одна страна -- два строя и мобилизовывать все положительные факторы ради совместной борьбы за завершение великого дела объединения Родины и великое возрождение китайской нации.

9. По-прежнему проводя самостоятельную и независимую мирную внешнюю политику, защищать мир во всем мире, стимулировать совместное развитие. Важно всегда ставить на первое место суверенитет и безопасность государства. На базе пяти принципов мирного сосуществования развивать отношения дружбы и сотрудничества со всеми странами мира, выступать против гегемонизма и силовой политики, стимулировать создание справедливого и рационального нового международного политического и экономического порядка. Решать международные дела согласно курсу на хладнокровное наблюдение и сдержанную реакцию и в соответствии с духом взаимного уважения и изыскания общего при сохранении разногласий. Уважать многообразие мира, способствовать демократизации международных отношений и стараться обеспечивать себе мирную международную обстановку и хорошую среду в окружности.

10. По-прежнему усиливать и улучшать партийное руководство, всесторонне продвигать вперед партийное строительство как новую великую инженерию. Управляя государством, важно прежде всего следить за партией, притом особенно строго. Твердо оберегать ее характер и предназначение, в духе реформы усиливать и улучшать ее строительство, непрерывно повышать уровень ее партийного руководства и государственного правления, укреплять ее иммунитет против разложения и перерождения, ее способность противостоять рискам и опасностям, неустанно бороться с коррупцией и разложением, а в итоге сохранять кровные связи партии с народом, ее передовой характер, чистоту, сплоченность и единство.

Десять вышеизложенных пунктов -- тот основной опыт, которого партия должна твердо держаться, ведя народ на построение социализма с китайской спецификой. Весь этот опыт партии вместе с ее прошлым опытом, накопленным со дня ее образования, сводится, в конце концов, к одному: наша партия должна постоянно представлять требования развития передовых производительных сил Китая, постоянно представлять прогрессивное направление передовой китайской культуры, постоянно представлять коренные интересы самых широких слоев китайского народа. Таковы неизбежные требования сохранения и развития социализма, таков тот неизбежный вывод, который вытекает из нелегких поисков и великой практики нашей партии.

II. ВСЕСТОРОННЕ ПРЕТВОРЯТЬ В ЖИЗНЬ ВАЖНЫЕ ИДЕИ ТРОЙНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА

Для создания новой обстановки в строительстве социализма с китайской спецификой необходимо высоко нести великое знамя теории Дэн Сяопина и твердо претворять в жизнь важные идеи тройного представительства. Как продолжение и развитие марксизма-ленинизма, идей Мао Цзэдуна и теории Дэн Сяопина эти идеи отражают новые требования к работе нашей партии и страны, порожденные переменами и развитием в современном мире и Китае. Они являются мощным теоретическим оружием в усилении и улучшении партийного строительства, в стимулировании самоусовершенствования и развития нашего социализма, квинтэссенцией коллективного разума партии, теми руководящими идеями, которых наша партия обязана держаться долгое время. Неизменная реализация тройного представительства -- фундамент, на котором стоит наша партия, основа ее управления, источник ее сил.

Важные идеи тройного представительства выдвинуты на основе научного определения исторического пеленга нашей партии. Идя по пути революции, строительства и реформы, наша партия превратилась из партии, ведущей народ на завоевание государственной власти, в партию, которая от имени народа держит в руках государственную власть и долгое время стоит у кормила правления; из партии, которая руководит строительством в стране в условиях внешней блокады и плановой экономики, в партию, которая руководит этим строительством в условиях открытости внешнему миру и развития социалистической рыночной экономики. Поэтому мы обязаны, имея в виду вчера, сегодня и завтра Китая и всего мира, безошибочно определять особенности эпохи и задачи партии, научно разрабатывать и правильно претворять в жизнь

партийную линию, курс и политику, серьезно изучать и разрешать вопросы стимулирования прогресса китайского общества и усиления партийного строительства, не отмахиваться от прошлого и не терять ориентации, не отставать от времени и не перескакивать через этапы, с тем чтобы наше дело непрерывно шло от одной победы к другой.

Ключевым звеном реализации важных идей тройного представительства является постоянное движение в ногу со временем, ее ядром -- постоянное сохранение передового характера нашей партии, а сущностью -- постоянное осуществление правления во имя народа. Всем партийным товарищам следует крепко-накрепко усвоить это коренное требование и неуклонно повышать свою сознательность и стойкость в деле претворения в жизнь важных идей тройного представительства.

1. Для претворения в жизнь важных идей тройного представительства нужно, чтобы партия всегда находилась в духовном состоянии синхронного движения со временем и непрерывно открывала новые горизонты в развитии марксистской теории. Твердое сохранение идейной линии партии, раскрепощение сознания, реалистический подход к делу и движение в ногу со временем -- те решающие факторы, которые позволяют нашей партии сохранять свой передовой характер и умножать свои творческие возможности. Движение в ногу со временем означает, что вся партийная теория и вся партийная работа должны нести на себе черты эпохи, схватывать ее закономерности и отличаться большим творческим характером. От того, удастся ли все время делать так, зависит будущее и судьба нашей партии и страны.

Инновация -- душа прогресса нации, неиссякаемая движущая сила подъема и развития страны, источник вечной жизнеспособности политической партии. Происходящие в мире перемены, поступательный ход нашей реформы, открытости и модернизации, развитие великой практики народных масс настоятельно требуют от нашей партии обобщать с марксистской теоретической смелостью новый практический опыт, непрерывно ширить теоретически новое поле зрения и делать новые обобщения с учетом полезных достижений современной человеческой цивилизации. Лишь в таком случае наша партийная идеология и теория смогут направлять и воодушевлять партию и народ страны на непрерывное продвижение вперед дела социализма с китайской спецификой. Теоретическая инновация на базе практики -- пролог социального развития и преобразования. Стимулирование институциональной, научно-технической, культурной и другой инновации через инновацию теоретическую, непрерывные поиски возможностей продвижения вперед в ходе практики, отказ навсегда от самодовольства и нерадивости -- тот принцип управления партией и государством, которого мы вечно должны держаться.

Заниматься инновацией значит непрерывно раскрепощать сознание, реалистически подходить к делу, шагать в ногу с эпохой. Практика не знает предела, инновация тоже. Мы должны превосходить своих предшественников, а наши потомки с неизбежностью превзойдут нас. Таков неизбежный закон развития общества. Нам нужно адаптироваться к развитию практики, все на ней опробовать, сознательно освобождаться от пут представлений, методов и структур, не отвечающих духу времени, от ошибочного и догматичного понимания марксизма, от оков субъективизма и метафизики. Держаться основных положений марксизма и в то же время создавать новые теоретические труды, развивать революционные традиции и одновременно накапливать свежий опыт. Уметь в процессе раскрепощения сознания приходить к единству взглядов и направлять новую практику посредством развивающегося марксизма.

2. Претворяя в жизнь важные идеи тройного представительства, следует видеть в развитии наипервейшую по важности задачу партии в деле управления государством и подъема страны, постоянно создавать новую ситуацию в области модернизации. Правящая марксистская партия обязана придавать чрезвычайно серьезное значение освобождению и развитию производительных сил. В отрыве от развития нечего и говорить о сохранении ее передового характера, о разворачивании преимуществ социалистического строя, о благосостоянии народа и могуществе страны. Передовой характер партии конкретен и историчен. Он проверяется в ходе стимулирования развития передовых производительных сил и передовой культуры современного Китая, в борьбе за охрану и реализацию коренных интересов самых широких слоев народа, а в конечном счете тем, какую роль играет партия в стимулировании исторического прогресса.

От того, может ли наша партия, ведя народ на осуществление модернизации в такой огромной развивающейся стране с отсталой экономикой и культурой, как Китай, хорошо справиться с проблемой развития, непосредственно зависит расположение народа, расцвет всего дела. Чтобы выполнить свой исторический долг в стимулировании прогресса китайского общества, партия обязана от начала и до конца крепко держаться за развитие как за наипервейшую по важности задачу собственного управления страной и ее подъема, воплощать сохранение своего передового характера и развертывание преимуществ социалистического строя в развитии передовых производительных сил и передовой культуры, в осуществлении коренных интересов самых широких слоев народа, ускорять прогресс общества во всех областях, стимулировать всестороннее развитие личности. Крепко усвоить все это значит в корне понять, чего хочет народ, и схватить существо социалистической модернизации. Значит иметь возможность постоянно претворять в жизнь важные идеи тройного представительства, постоянно укреплять правящее положение партии, постоянно осуществлять требования усиления мощи государств а и повышения благосостояния народа.

Для осуществления развития следует неизменно принимать за центральное звено экономическое строительство, исходить из китайской реальности, адаптироваться к веяниям эпохи и постоянно открывать новые пути стимулирования развития передовых производительных сил и передовой культуры. Для его осуществления нужно продолжать и углублять реформу, твердо и решительно сметать все мешающие развитию взгляды и представления, отменять сковывающие его методы и правила, ликвидировать отрицательно влияющие на него структурные недостатки. При этом надо верить в народ и опираться на него, ибо он движущая сила истории. Важно, сводя воедино ум и силы всего народа, сосредоточенно вести строительство и всем сердцем и помыслами стремиться к развитию.

3. Претворяя в жизнь важные идеи тройного представительства, следует наиболее широко и полно мобилизовывать все положительные факторы и постоянно вливать новые силы в великое дело возрождения китайской нации. Интересы абсолютного большинства людей, активность и творческая инициатива всего общества и всей нации всегда представляют собой самый решающий фактор в развитии дела партии и страны. В процессе глубокого преобразования нашего общества и стремительного развития дела партии и страны особенно важно надлежащим образом разрешать отношения интересов всех сторон, полностью мобилизовывать и собирать воедино все положительные факторы.

С углублением реформы и открытости, развитием экономики и культуры ряды нашего рабочего класса непрерывно растут, непрерывно повышаются и их качества. Рабочий класс, включающий в себя и интеллигенцию, и широкие слои крестьянства неизменно представляют собой ту коренную силу, которая стимулирует развитие наших передовых производительных сил и всесторонний прогресс общества. По явившиеся в процессе социальных перемен предприниматели и техперсонал негосударственных научно-технических предприятий, управленческий и технический персонал, работающий по контракту на предприятиях иностранного капитала, индивидуальные хозяева, частные предприниматели, лица, занятые в посреднических организациях, лица свободных профессий и другие слои общества, словом, в се они строители социализма с китайской спецификой. Важно спланировать людей всех слоев общества, которые вносят свою лепту на благо процветания и могущества Родины, поощрять их зачинательский дух, защищать их законные права и интересы, отмечать наиболее выдающихся из них и всемерно создавать для всего народа такую обстановку, благодаря которой все бы выявляли свои способности, имели подобающее себе место в обществе и жили в мире и согласии.

Следует уважать труд, уважать знания, уважать таланты и творчество. Это должно по-настоящему претворяться в жизнь во всем обществе как одна из важнейших установок партии и государства. Следует уважать и охранять все виды труда, полезного народу и обществу. Как физический, так и умственный, как простой, так и сложный труд, словом, все виды труда, идущие на пользу нашей социалистической модернизации, -- дело чести и заслуживают признания и уважения. Вся предпринимательская деятельность китайских и зарубежных инвесторов в процессе нашего строительства должна поощряться. Следует охранять все законные трудовые и нетрудовые доходы. Нельзя упрощенчески брать за критерий для определения политической прогрессивности либо отсталости людей то, есть ли у них имущество, а если да,

то сколько. Здесь главным образом надо смотреть, каковы они по своему идейно-политическому состоянию и реальным поступкам, как появилось у них имущество, как они им распоряжаются и как его используют, какой вклад они вносят своим собственным трудом в дело социализма с китайской спецификой. Важно формировать взгляды, представления и механизм зачинательства, соответствующие основной экономической системе начальной стадии социализма. Создавать такую общественную атмосферу, которая бы поощряла людей на зачинание своего дела и помогала бы им добиваться успеха. Словом, давать свободу для того, чтобы все виды труда, знаний, техники, управления и капитала наперебой демонстрировали свою жизненную силу, чтобы все источники общественного богатства били в полную силу на благо народа.

В ходе построения социализма с китайской спецификой коренные интересы всего китайского народа едины, и отношения различных конкретных интересов, а также внутренние противоречия можно регулировать на этой именно базе. Основной акцент при разработке и реализации партийного курса и политики полагается делать на то, чтобы представлять коренные интересы самых широких слоев народа, правильно отражать и учитывать интересы народных масс разных сторон, а тем самым побуждать весь народ уверенно идти вперед к всеобщему достатку. Нам надо оберегать животворную силу развития у развитых районов, приоритетных отраслей и всех тех, кто раньше других стал зажиточным благодаря своему нелегкому труду и законной хозяйственной деятельности, поощряя их на активное создание общественных благ, а еще важнее придавать серьезное значение и заботиться о недоразвитых районах, об отраслях и людях, переживающих довольно большие трудности, но в особенности обеспечивать основными жизненными средствами людей, переживающих материальные трудности, активно помогать им в трудоустройстве и улучшении условий жизни, чтобы они на себе ощущали тепло социалистического общества.

4. Претворяя в жизнь важные идеи тройного представительства, необходимо в духе реформы продвигать партийное строительство и непрерывно вливать новую энергию в организм нашей партии. Большое внимание собственному строительству и непрерывное его усиление -- одно из наиболее чудодейственных средств, с помощью которого наша партия превращалась из малой в большую, из слабой в сильную и непрерывно шла к своей зрелости, поднимаясь после неудач и побеждая трудности. Если обобщить 80-летний исторический опыт партии, то самое коренное состоит в том, что ее строительство должно вестись в соответствии с ее политической линией и вокруг ее центральной задачи, усиливаться под углом зрения общей своей нацеленности и непрерывно повышать творческие возможности, цементирующую силу и боеспособность партии. Постоянная проверка себя в свете требований развития эпохи, укрепление и совершенствование себя в соответствии с духом реформы -- коренная гарантия того, что наша партия навсегда сохранит свою истинную природу как марксистская политическая партия, никогда не оторвется от народа и будет полна кипучей энергии. Необходимо уметь обобщать опыт достижения успеха и в то же время запоминать уроки, вытекающие из промахов. Вести массы за собой посредством разработки и реализации правильной теории и линии и в то же время заряжаться энергией для продвижения вперед из их практического творчества и требований развития. Познавать и изменять объективный мир и в то же время организовывать и вести кадры и членов партии на усиление преобразования через практику своего собственного субъективного мира. В свете именно таких требований нужно осуществлять единство отстаивания основных положений марксизма со стимулированием теоретической инновации, сохранения лучших партийных традиций с развитием духа эпохи, упрочения классовой базы партии с расширением ее массовой базы, и все для того, чтобы сделать нашу партию крепким руководящим ядром, которое полностью упрочено идеологически, политически, организационно и, постоянно находясь в авангарде эпохи, ведет за собой народ в мужественном продвижении вперед сплоченными рядами.

Словом, важные идеи тройного представительства -- это идеи, которые развиваются и идут вперед. И нашей партии полагается на основе постоянно нового раскрепощения сознания, постоянно нового развития теории и постоянно нового творчества в ходе практики осуществлять их во всех областях социалистической модернизации и во всех аспектах партийного строительства, а тем самым всегда идти в ногу с эпохой и жить одной судьбой с народом.

III. БОЕВЫЕ ЗАДАЧИ ВСЕСТОРОННЕГО СТРОИТЕЛЬСТВА СРЕДНЕЗАЖИТОЧНОГО ОБЩЕСТВА

Общими усилиями партии и многонационального народа страны мы успешно справились с задачами первого и второго этапа трехшаговой стратегии модернизации, жизнь народа в целом поднялась до среднезажиточного уровня. Это великая победа социалистического строя, новая веха в истории развития китайской нации.

Но необходимо видеть, что мы сейчас находимся и будем еще долго находиться на начальной стадии социализма. Средняя зажиточность, которой мы сейчас достигли, все еще на низком уровне, все еще не всесторонняя и развивается крайне неравномерно. Противоречие между постоянно растущими материально-культурными потребностями народа и отсталым общественным производством по-прежнему остается главным противоречием нашего общества. Производительные силы, наука, техника и образование у нас все еще сравнительно отсталые, путь индустриализации и модернизации все еще долг. Бинарная, то есть урбано-аграрная, структура нашей экономики еще не изменилась, тенденция к расширению межрегиональных различий все еще не остановлена, бедного населения все еще немало. Общая численность населения продолжает расти, повышается удельный вес людей преклонного возраста, усиливается прессинг трудоустройства и соцобеспечения. С каждым днем становится все более ощутимым противоречие между экосредой и природными ресурсами, с одной стороны, и социально-экономическим развитием, с другой. Мы по-прежнему перед лицом прессинга экономического, научно-технического и другого превосходства развитых стран. Все еще несовершенны экономическая и другие системы управления. В области формирования демократии и правопорядка, идейно-нравственного и другого строительства все еще есть проблемы, которые нельзя игнорировать. Для закрепления и повышения достигнутого теперь уровня средней зажиточности все еще требуются нелегкие длительные усилия.

Смотря на дело в целом, можно сказать, что первые 20 лет XXI века -- это для нас период наиболее важных стратегических шансов, за которые необходимо крепко ухватиться и которые дают возможность многое сделать. Согласно задачам развития, намеченным XV съездом на период до 2010 года, на период до столетнего юбилея нашей партии и на период до столетия со дня образования Нового Китая, за первое двадцатилетие нынешнего века нам полагается сосредоточенными силами развернуть на пользу миллиарда с лишним населения всестороннее строительство среднезажиточного общества более высокого уровня. Такого общества, которое отличается более развитой экономикой, более совершенной демократией, более передовой наукой и просвещением, более процветающей культурой, более глубокой гармонией и более обеспеченной жизнью народа. Это неизбежный этап развития в осуществлении стратегических задач третьего шага модернизации, соединяющий последующее с предыдущим, решающий этап усовершенствования системы социалистической рыночной экономики и расширения открытости внешнему миру. Благодаря строительству на этом этапе и дальнейшим усилиям в течение нескольких десятилетий можно будет к середине нынешнего века закончить в основном модернизацию и превратить нашу страну в богатую, могущественную, демократическую и цивилизованную социалистическую державу.

Задачи всестороннего строительства среднезажиточного общества состоят в том, чтобы:

-- На основе структурной оптимизации и повышения эффективности постараться увеличить к 2020 году валовой внутренний продукт вчетверо против 2000 года, значительно усилить совокупную мощь страны и нашу международную конкурентоспособность. Осуществить в основном индустриализацию, создать совершенную систему социалистической рыночной экономики и более жизнедеятельную и открытую экономическую систему. Значительно поднять удельный вес городского населения и постепенно устранить тенденцию к увеличению различий между промышленностью и сельским хозяйством, городом и деревней, отдельными регионами. Сделать более совершенной систему соцобеспечения и более полной общественную занятость, повсеместно умножить семейное имущество и обеспечить народу более зажиточную жизнь.

--Значительнее усовершенствовать социалистическую демократию, полнее отладить социалистический правопорядок, всесторонне провести в жизнь основную стратегию управления страной на правовой основе,

практически обеспечить уважение и гарантирование политических, экономических и культурных прав и интересов народа. Серьезнее улучшить низовую демократию, сделать хорошим общественный порядок, обеспечить народу спокойную жизнь и мирный труд.

--Заметно поднять идейно-нравственные, научно-культурные и физические качества всей нации, создать относительно совершенную современную систему народного образования, систему научно-технической и культурной инновации, систему всенародной физической закалки, а также медицинской помощи и здравоохранения в целом. Дать народу возможность получать хорошее образование, ввести почти полностью общее образование на уровне старших классов средней школы, ликвидировать неграмотность. Создать общество учебного типа, в котором все учатся и притом всю жизнь, стимулировать всестороннее развитие личности.

-- Непрерывно увеличивать наши возможности в обеспечении продолжительного развития, улучшать экологическую среду, заметно повышать эффективность использования ресурсов, стимулировать гармонию человека с природой и вести все общество на путь цивилизованного развития, который обещает развитие производства, зажиточную жизнь и сохранение экологии в прекрасном состоянии.

Задачи всестороннего строительства среднезажиточного общества, поставленные нашим съездом, -- это задачи всестороннего развития социалистической экономики, политики и культуры с китайской спецификой. Находясь в единстве с ускоренным продвижением модернизации, отвечая нашим национальным реалиям, действительному состоянию дела модернизации и чаяниям народа, они имеют чрезвычайно важное значение. Для выполнения всех этих боевых задач партии в новый период нового века в вопросах развития требуется новое мышление, в области реформы -- новый прорыв, а в сфере открытости -- создание новой обстановки. Словом, во всем нужны нововведения. Все места и ведомства обязаны в свете реальной действительности принимать действенные меры для добросовестного осуществления этих задач. Там, где есть на то условия, допустимо вести развитие еще быстрее и на основе всестороннего строительства среднезажиточного общества впереди всех осуществлять в основном модернизацию. Можно с полной уверенностью сказать, что с выполнением задач всестороннего строительства среднезажиточного общества наша Родина станет более процветающей и могущественной, жизнь народа -- более счастливой и прекрасной, а социализм с китайской спецификой сильнее продемонстрирует свои огромные преимущества.

IV. ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕФОРМА ЭКОНОМИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ

Самым коренным во всестороннем строительстве среднезажиточного общества является непрерывное раскрепощение и развитие общественных производительных сил при неизменной доминанте экономического строительства. Согласно новой тенденции мирового экономического и научно-технического развития и требованиям новой стадии развития нашей экономики основные задачи экономического строительства и реформ в первом двадцатилетии нового века включают: усовершенствование системы социалистической рыночной экономики, стимулирование стратегического урегулирования экономической структуры, осуществление в основном индустриализации, всемерное продвижение информатизации и ускорение процесса модернизации при сохранении продолжительного, быстрого и здорового развития народного хозяйства и непрерывного повышения жизненного уровня населения. В первом десятилетии предстоит полностью выполнить десятый пятилетний план и боевые задачи на период до 2010 года, а тем самым значительно поднять общие количественные показатели экономики, совокупную мощь страны и жизненный уровень народа, заложить прочный фундамент для более масштабного развития во втором десятилетии.

1. Идти по пути индустриализации нового типа, всемерно осуществлять стратегию подъема страны силами науки и образования и стратегию обеспечения продолжительного развития. Осуществление индустриализации по-прежнему остается труднейшей исторической задачей в процессе нашей модернизации. Поскольку информатизация -- неизбежный выбор в деле ускорения индустриализации и модернизации нашей страны, необходимо по-прежнему стимулировать индустриализацию за счет

информатизации, а информатизацию -- за счет индустриализации, проторять пути для индустриализации нового типа с ее высокой научно- и техноемкостью, хорошей экономической эффективностью, низкими ресурсозатратами, незначительным загрязнением окружающей среды и возможностями полного выявления наших преимуществ в людских ресурсах.

Важно посредством стимулирования оптимизации и повышения классности производственных структур формировать такую конфигурацию производств, в голове которых шли бы производства на новых и высоких технологиях, опорными были базовые производства и машиностроение, а сервисные получали полное развитие. Нужно обеспечивать приоритетное развитие информационной индустрии, широко применять информационные технологии в экономической и социальной сферах. Интенсивно развивать высокотехнологичные производства, которые играют огромную роль в ускорении роста экономики, позволяя совершить прорыв. Осуществлять реконструкцию традиционных производств за счет новых, высоких и передовых практически применимых технологий, всемерно поднимать отрасли по производству оборудования. Продолжать усиливать строительство инфраструктуры. Ускорять развитие современного сервиса, повышать удельный вес третьей индустрии в народном хозяйстве. Правильно разрешать отношения развития высокотехнологичных и традиционных производств, капиталоемких и техноемких производств, с одной стороны, и трудоемких, с другой, виртуальной и реальной экономики.

Идя по пути индустриализации нового типа, необходимо выявлять важную роль науки и техники как первой производительной силы и акцентировать на повышение качества и эффективности экономического роста за счет научно-технического прогресса и улучшения качества трудящихся. Усиливать фундаментальные исследования и исследования в области высоких технологий, интенсивно стимулировать новаторство в сфере ключевых технологий и интеграцию на уровне систем, осуществлять скачки в развитии техники. Поощрять научно-техническую инновацию, овладевать стержневыми технологиями и обеспечивать получение целого ряда результатов с самостоятельной интеллектуальной собственностью в ключевых областях и на ряде передовых рубежей научно-технического развития. Углублять реформу системы науки, техники и образования, усиливать их смычку с экономикой, совершенствовать систему научно-технического сервиса, ускорять трансформацию научно-технических достижений в реальные производительные силы. Продвигать вперед формирование государственной системы инноваций. Выявляя роль венчурного финансирования, создавать механизм оперирования с капиталом и сосредоточения специалистов, стимулирующий научно-техническое новаторство и зачинательство. Совершенствовать порядок охраны интеллектуальной собственности. Важно отводить весьма заметное место обеспечению продолжительного развития и твердо держаться основной государственной политики планового деторождения, охраны окружающей среды и природных ресурсов. Стабилизировать деторождение на низком уровне. Разумно осваивать и экономно использовать природные ресурсы. Неотложно решать проблемы нехватки водных ресурсов у группы регионов и сооружать объекты по переброске части водных ресурсов южных рек на север страны. Осваивать моря и вести комплексное упорядочение всех национальных ресурсов. Утверждать во всем народе экоохранное сознание, как следует осуществлять охрану экологической среды и экостроительство.

2. Обеспечивать полное процветание экономики села, ускорять процесс урбанизации. Комплексное планирование социально-экономического развития города и деревни, создание современного сельского хозяйства, развитие экономики села и увеличение доходов крестьян -- важные задачи всестороннего строительства среднезажиточного общества. Предстоит усиливать базисное положение аграрного сектора, стимулировать структурное урегулирование сельского хозяйства и экономики села, охранять и повышать комплексные зернопроизводящие мощности, улучшать систему обеспечения безопасности качества сельхозпродукции, усиливать рыночную конкурентоспособность сельского хозяйства. Интенсивно стимулировать переход сельского хозяйства на промышленные начала, повышать организованность крестьян при выходе на рынок и комплексную эффективность аграрного сектора. Развивать промышленности по переработке сельхозпродукции, укреплять уездную экономику. Осваивать рынок села, оживлять обращение сельхозпродукции, совершенствовать систему ее рынков.

Перемещение избыточной сельской рабочей силы в несельскохозяйственные производства и города --

неизбежная тенденция индустриализации и модернизации. Необходимо постепенно повышать уровень урбанизации, обеспечивая при этом гармоничное развитие как крупных, средних и малых городов, так и поселков городского типа, проторяя пути для урбанизации с китайской спецификой. Развитие таких поселков полагается осуществлять на базе имеющихся уездных центров и поселков, являющихся административно-территориальными единицами и располагающих соответствующими условиями, на основе научного планирования и рационального размещения и соединять его при этом с развитием поселково-волостных предприятий и сервисных отраслей села. Нужно будет отменить все структуры и установки, препятствующие развитию урбанизации, и вести сельскую рабочую силу в направлении разумной и дисциплинированной миграции.

Важно твердо держаться основной политики партии в деревне, постоянно упрочивать и неустанно совершенствовать систему двухъярусного хозяйствования, основанную на семейном подряде и сочетающую централизацию с децентрализацией. Там, где есть на то условия, допустимо согласно закону практиковать добровольную и возмездную уступку прав на подрядное использование земли, разрешая их перемещение, и постепенно развивать масштабное хозяйствование. Необходимо уважать крестьянские дворы как субъекты рынка, стимулировать инновацию хозяйственной системы деревни. Наращивать мощь коллективной экономики. Формировать и совершенствовать систему социализированного сервиса аграрного сектора. Увеличивать масштабы вложений и поддержки сельскому хозяйству, ускорять его научно-технический прогресс и инфраструктурное строительство на селе. Улучшать сельский финансовый сервис. Продолжать реформу налогов и сборов на селе, снижать нагрузку крестьян, охранять их интересы.

3. Интенсивно продвигать масштабное освоение запада страны, стимулировать гармоничное развитие региональной экономики. Осуществление стратегии масштабного освоения запада страны касается развития Китая в целом, сплоченности национальностей и стабильности пограничных районов. Здесь важно закладывать прочный фундамент, добросовестно двигать дело вперед и делать упор на добротное инфраструктурное и экологическое строительство, чтобы сдвиги в предстоящем десятилетии приобретали характер прорыва. Нужно активно развивать специфические лидирующие производства и стимулировать освоение приоритетных зон. Обеспечивать развитие здесь науки, техники и образования, готовить специалистов разных профилей и правильно их использовать. Государство будет ширить поддержку западным регионам по статьям инвестирования через налоговую политику, переводные финансовые платежи и т. д., постепенно создавать постоянно стабильные каналы денежных средств для освоения западных регионов. Предстоит уделять особое внимание улучшению инвестиционной среды, ориентировать зарубежный и отечественный капитал на участие в освоении запада страны. Западным же регионам, в свою очередь, нужно будет значительно раскрепощать сознание, увеличивать возможности саморазвития и в процессе реформы и открытости прокладывать себе новый путь для ускоренного развития.

Центральным регионам нужно будет усиливать динамику структурного урегулирования и стимулировать при этом перевод аграрного сектора на промышленные начала, преобразовывать традиционные производства, культивировать новые точки экономического роста, ускорять процесс индустриализации и урбанизации. Восточным регионам предстоит ускорить повышение классности производственных структур, развивать современное сельское хозяйство, производства на новых и высоких технологиях, обрабатывающую и машиностроительную промышленность с высокой добавочной стоимостью, обеспечивать дальнейшее развитие экономики, ориентированной на внешний рынок. Поощрять особые экономические зоны и новый шанхайский район Пудун к опережающему продвижению в институциональной инновации, расширении открытости и других областях. Помогать северо-восточному региону и другим старым промышленным базам в ускорении их урегулирования и реконструкции, поддерживать развитие восполняющих производств в городах и районах, занятых главным образом добычей полезных ископаемых, ускоренное развитие бывших революционных опорных баз и районов проживания нацменьшинств, притом государству предстоит увеличить свою поддержку главным житницам страны. Нужно усиливать экономический обмен и сотрудничество между восточными, центральными и западными регионами, обеспечивать при этом взаимодополнение имеющимися преимуществами и совместное развитие, создавать экономические зоны и пояса с собственной

спецификой.

4. Продолжать сохранять и совершенствовать основную экономическую систему, углублять реформу системы управления государственным имуществом. Здесь предстоит в свете требований освобождения и развития производительных сил сохранять и совершенствовать основную экономическую систему совместного развития разных секторов экономики при доминанте сектора общественной собственности. Необходимо, во-первых, без всяких колебаний укреплять и развивать общественный сектор. Развитие и укрепление государственной экономики, ее контроль над командными высотами народного хозяйства играют ключевую роль в разворачивании преимуществ социалистического строя, усилении нашей экономической мощи, оборонного потенциала и сцементированности нации. А коллективная экономика как важная часть общественного сектора играет свою огромную роль в осуществлении всеобщей зажиточности. Во-вторых, нужно без всяких колебаний поощрять, поддерживать и ориентировать развитие необщественного сектора экономики. Этот сектор с его индивидуальной, частной и прочими формами экономической деятельности как важная часть социалистической рыночной экономики играет существенную роль в полной мобилизации активности всех кругов общества и ускорении развития производительных сил. И, наконец, в-третьих, в ходе социалистической модернизации важно приводить сохранение доминанты за общественной собственностью в единство со стимулированием развития необщественного сектора экономики, ни то, ни другое нельзя друг другу противопоставлять. Все сектора экономики вполне могут в процессе рыночной конкуренции разворачивать свои преимущества, друг друга стимулировать и совместно развиваться.

Дальнейшее урегулирование размещения и структуры госэкономики, реформа системы управления госимуществом -- важные задачи углубления реформы экономической системы. При предпосылке сохранения государственной собственности нужно полностью выявлять активность как в центре, так и на местах. Государству предстоит ввести соответствующие законы и правовые нормы, а наряду с этим такую систему управления госимуществом, благодаря которой центральное и местные правительства могут от имени государства исполнять свои обязанности как капиталовкладчики и обладать правами и интересами собственников. Другими словами, надо переходить на систему, приводящую в единство права, обязанности и ответственность, соединяющую вместе управление имуществом, людьми и делами. Обязанности капиталовкладчика по отношению к крупным госпредприятиям, инфраструктуре, наиболее важным видам природных ресурсов и т. д., которые представляют собой командные высоты народного хозяйства и касаются государственной безопасности, будет от имени государства исполнять центральное правительство. В отношении же остального госимущества обязанности капиталовкладчик а от имени государства будут исполнять местные правительства. Центральное, а также местные провинциальные и городские (окружные) правительства учредят органы по управлению госимуществом. Продолжится поиск эффективных систем и форм госимущественной эксплуатации. Правительства всех ступеней обязаны строго исполнять законы и правовые нормы касательно управления госимуществом, сохранять отделенность функций административных органов от функций предприятий, осуществлять отделение права собственности от права хозяйствования, давать предприятиям возможность самостоятельно работать на началах самоокупаемости, обеспечивать сохранность и рост стоимости государственного имущества.

Государственные предприятия -- опора нашего народного хозяйства. Важно углублять их реформу, вести дальнейшие поиски многообразных форм действенной реализации общественной и особенно государственной собственности, всемерно стимулировать структурную, технологическую и управленческую инновацию предприятий. За исключением крайне небольшого числа предприятий, функционирующих на одном государственном капитале, следует интенсивно внедрять акционирование и развивать смешанный сектор экономики. Важно осуществлять плюрализацию субъектов инвестирования, притом контрольный пакет акций наиболее важных предприятий должен находиться в руках государства. Необходимо в свете требований режима современных предприятий продолжать реформу с переводом крупных и средних госпредприятий на нормированный режим компаний, совершенствовать управленческую структуру юридических лиц. Продвигать реформу монопольных отраслей и активно вводить механизм конкуренции. Развивать через посредство рынка и ориентирование со стороны государственной политики крупные корпорации и блоки макропредприятий с международной

конкурентоспособностью. Продолжать давать простор и свободу средним и мелким госпредприятиям. Углублять реформу предприятий коллективной собственности, по-прежнему оказывать поддержку и помощь в развитии многообразных форм коллективного хозяйства.

Нужно полностью выявлять важную роль индивидуальной, частной и прочих необщественных форм собственности в стимулировании экономического роста, увеличении занятости и оживлении рынка. Расширять для негосударственного капитала в стране сферу вступления на рынок и соответствующими мерами в области инвестирования, аккумуляции средств, налогообложения, землепользования и внешней торговли обеспечивать справедливую конкуренцию. На основе закона усиливать контроль и управление, стимулировать здоровое развитие необщественного сектора экономики. Совершенствовать правовую систему охраны частной собственности.

5. Улучшать современную рыночную систему, усиливать и совершенствовать макрорегулирование и контроль. Важно более основательно развешивать базисную роль рынка в размещении ресурсов, улучшать единую современную рыночную систему с ее открытостью, конкуренцией и дисциплинированностью. Продвигать вперед реформу, открытость и стабильное развитие рынка капитала. Развивать рынки имущественных прав, земельные рынки, рынки рабочей силы, технологий и т. д. Создавать такую среду, благодаря которой рыночные субъекты разных категорий могут на равных началах использовать компоненты производства. Углублять реформу системы обращения и обеспечивать развитие его современных форм. Улучшать и нормировать порядок в рыночной экономике, оздоравливать систему социального доверия современной рыночной экономики, преодолевать отраслевой монополизм и региональное блокирование, стимулировать свободное обращение товаров и компонентов производства на рынках страны.

Необходимо совершенствовать правительственные функции в области экономического регулирования, рыночного контроля, общественного управления и обслуживания, сокращать и нормировать административное визирование. Рассматривать содействие экономическому росту, увеличение занятости населения, стабилизацию товарных цен и поддержание платежного баланса главной задачей макрорегулирования и контроля. Расширение внутреннего спроса -- основная исходная точка в развитии нашей экономики на протяжении длительного времени. Важно по-прежнему держать курс на расширение внутреннего спроса и осуществлять макроэкономическую политику, отвечающую требованиям обстановки. Регулировать отношения инвестирования и потребления, постепенно повышать долю последнего в валовом внутреннем продукте. Совершенствовать систему макрорегулирования и контроля, координирующую между собой государственные планы, финансовую, денежную и другую политику, развешивать регулирующую роль экономических рычагов. Углублять реформу финансовой, налоговой и банковской системы, а также системы инвестирования и аккумуляции капитала. Совершенствовать систему бюджетных разработок и бюджетного контроля, усиливать контроль за финансовыми доходами и расходами, устроивать налоговизмание и налоговый контроль. Ровными темпами продвигать реформу с маркетизацией процентных ставок, оптимизировать размещение финансовых ресурсов, усиливать финансовый контроль и управление, предотвращать и снимать финансовый риск, с тем чтобы финансы могли еще лучше обслуживать социально-экономическое развитие.

6. Углублять реформу системы распределения, совершенствовать систему социального обеспечения. Гармонизация отношений распределения касается кровных интересов широких слоев народа и выявления их активности. Поэтому важно отрегулировать и нормировать отношения распределения между государством, предприятиями и отдельными лицами. Ввести принцип участия в распределении, согласно их заслугам, таких компонентов производства, как труд, капитал, технологии и управление, а наряду с этим усовершенствовать систему многообразного по формам распределения с доминантой распределения по труду. Твердо держаться приоритета эффективности с одновременным соблюдением справедливости, притом одновременно с поощрением духа самоотверженности действительно реализовать политику распределения и одновременно с борьбой против уравниловки предотвращать весьма большую разницу в доходах. При начальном распределении полагается исходить из эффективности, развешивать роль рынка и поощрять часть людей богатеть раньше других за счет честного труда и законного предпринимательства. А

при перераспределении -- делать упор на справедливость, усиливать регулирующие функции правительства в распределении доходов и устранять здесь слишком большую разницу. Нужно нормировать порядок распределения, разумно регулировать чрезмерно высокие доходы небольших по числу монопольных отраслей и изымать незаконные доходы. Беря за ориентир всеобщую зажиточность, увеличивать удельный вес категории людей со средними доходами и повышать уровень доходов людей низкооплачиваемой категории.

Создание и совершенствование системы социального обеспечения в соответствии с уровнем экономического развития -- важный залог социальной стабильности и продолжительного спокойствия страны. Продолжая сочетать единые общественные фонды с личными банковскими счетами, нужно совершенствовать систему основного страхования старости и основного медицинского страхования для городских рабочих и служащих. Улучшать систему страхования от безработицы и систему обеспечения прожиточного минимума для жителей городов. По возможным каналам собирать и накапливать фонды соцобеспечения. На местах полагается разумно определять его критерии и уровень в свете собственной реальности. Важно развивать как в городе, так и на селе социальное вспоможение и общественное благосостояние. А там, где есть на то условия, изыскивать пути для создания системы сельского страхования старости, сельского медицинского страхования и обеспечения прожиточного минимума жителям села.

7. Продолжая применять принцип привлечения к себе в сочетании с собственным выходом за границу, всесторонне повышать уровень открытости внешнему миру. В силу экономической глобализации и в связи с новой ситуацией, возникшей в результате нашего вступления в ВТО, нам полагается в более крупных масштабах, более широких сферах и на более высоком уровне в ключаться в международное экономическое и техническое сотрудничество и конкуренцию, максимально использовать международный и внутренний рынки, оптимизировать размещение ресурсов и ширить пространство для развития, словом, посредством открытости содействовать реформе и развитию.

Важно в большей мере ширить товаро-сервисную торговлю. Осуществляя стратегию рыночной диверсификации, развешивать свои сравнительные преимущества, закреплять за собой традиционные рынки, осваивать новые и интенсивно наращивать экспорт. Продолжая стремиться к успеху за счет обеспечения качества, повышать конкурентоспособность экспортных товаров и сервиса. Оптимизируя структуру импорта, делать упор на ввоз передовых технологий и ключевого оборудования. Углублять реформу системы внешней экономики и торговли, стимулировать плюральность внешнеторговых субъектов, совершенствовать соответствующие налоговые режимы и механизм торгового авансирования.

Важно в большей мере привлекать прямые зарубежные инвестиции, повышать качество и уровень их использования. Постепенно ширить открытость сервисной сферы. В многообразных формах использовать средне- и долгосрочное инвестирование из-за рубежа, притом в увязке со структурным урегулированием национальной экономики, реорганизацией и реконструкцией госпредприятий, поощрять транснациональные корпорации на капиталовложения в сельское хозяйство, машиностроение, производства на высоких и новых технологиях. Всемерно привлекать зарубежных специалистов и интеллектуальные силы самых различных профилей. Улучшая инвестиционную среду, применять по отношению к зарубежным инвесторам наш национальный режим, повышать прозрачность нормативных актов и государственной политики. Осуществление стратегии выхода за рубеж -- важная мера на новом этапе открытости внешнему миру. Нужно поощрять и поддерживать предприятия всех форм собственности со сравнительными преимуществами, в зарубежном инвестировании, стимулируя посредством этого экспорт товаров и услуг и создавая ряд мощных транснациональных предприятий, а также широко известные фирменные марки. Принимать активное участие в региональном экономическом обмене и сотрудничестве. В процессе расширения внешних связей следить с исключительным вниманием за охраной экономической безопасности страны.

8. Всемерно ширить занятость, непрерывно улучшать жизнь народа. Занятость -- основа основ жизни народа. Расширение ее -- наша огромная и весьма нелегкая задача как на сегодня, так и на длительное

время потом. Государство осуществляет долговременную стратегию и политику стимулирования трудоустройства. Парткомы и правительства всех ступеней обязаны считать улучшение среды зачинательства и увеличение рабочих мест своим непреложным долгом. Нужно ширить каналы трудоустройства, активно развивать трудоемкие отрасли. Поддерживать через государственные установки те предприятия, которые предоставляют новые рабочие места и устраивают у себя освобожденный от работы персонал. Помогать всему обществу менять свои представления о выборе занятий, вводить разнообразные и гибкие формы трудоустройства, поощрять людей к самостоятельному поиску работы и основанию собственного дела. Важно улучшать профессиональную подготовку с прицелом на трудоустройство и соответствующую сервисную систему, расширять профессиональные возможности трудящихся для получения новой работы. Усиливать по закону управление использованием рабочей силы, гарантировать законные права и интересы трудящихся. Придавать большое значение безопасности производства, охранять госимущество и безопасность народа.

Коренная цель развития экономики -- повышение уровня и качества жизни всего народа. Нам предстоит по мере развития экономики непрерывно увеличивать доходы городского и сельского населения, ширить сферы потребления, оптимизировать его структуру и тем самым удовлетворять многообразные материальные и культурные потребности людей. Необходимо усиливать коммунальное строительство, улучшать условия жизни, развивать микрорайонный сервис, благоустраивать быт народа. Создавать систему санитарной службы, а также систему медобслуживания и охраны здоровья, отвечающие требованиям новой обстановки, делать упор на улучшение медицинской помощи и санитарии на селе, повышать уровень медицинского обслуживания и охраны здоровья городского и сельского населения. Развивать инвалидное дело. Усиленно продолжать организацию освоенческих работ в порядке помощи нуждающимся и крепить достигнутые здесь успехи, помогая все еще бедствующему сельскому населению как можно скорее решить проблему с питанием и одеждой и постепенно прийти к среднему достатку.

Успешное выполнение задач экономического строительства и реформы хозяйственной системы имеет решающее значение для ускорения темпов социалистической модернизации. И если только мы, вся партия и все народы страны, будем единодушно вести упорную борьбу, то сможем создать совершенную систему социалистической рыночной экономики и поддерживать на новом этапе в новом веке продолжительное, быстрое и здоровое развитие народного хозяйства.

V. ПОЛИТИЧЕСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕФОРМА ПОЛИТИЧЕСКОЙ СИСТЕМЫ

Развитие политического строя социалистической демократии и создание социалистической политической культуры -- важные задачи всестороннего строительства среднезажиточного общества. Важно при условии сохранения четырех основных принципов продолжать активно и в то же время разумно стимулировать реформу политической системы, ширить социалистическую демократию, улучшать социалистический правопорядок, создавать социалистическое правовое государство, укреплять и развивать политическую обстановку демократизма и солидарности, живости и бодрости, стабильности и гармонии.

Наша партия неизменно видит свое призвание в осуществлении и развитии народной демократии. С началом реформы и открытости мы твердо и неуклонно продвигаем вперед преобразование политической системы, задавая мощный импульс формированию политического строя социалистической демократии. Притом самым коренным в развитии этого строя является органическое соединение партийного руководства с положением народа как хозяина страны и управлением государством на правовой основе. Руководство партии есть коренная гарантия хозяйского положения народа и управления страной по закону. Хозяйское же положение народа диктуется самой сущностью политического строя социалистической демократии, а управление страной по закону является той основной стратегией, благодаря которой партия именем народа осуществляет государственное управление. Компартия Китая -- руководящее ядро в деле социализма с китайской спецификой. Осуществляемое ею правление означает именно то, что она руководит народом и помогает ему быть хозяином страны, в самых широких масштабах мобилизует и организует народные массы на управление по закону государственными и общественными делами, на управление экономикой и культурой, на охрану и реализацию их коренных интересов. Конституция и

законы -- олицетворение единства партийной платформы и воли народа. Надлежит все делать строго по закону, никаким организациям и никаким лицам не разрешается пользоваться привилегиями сверх Конституции и законов.

Реформа политической системы есть самосовершенствование и развитие политических институтов социализма. Продвижение этой реформы должно идти на пользу усиления жизненной энергии партии и государства, выявления особенностей и преимуществ социалистического строя, полной мобилизации активности и творческого потенциала народных масс, охраны единства страны, межнациональной сплоченности и социальной стабильности, стимулирования экономического развития и всестороннего социального прогресса. Важно, продолжая исходить из наших собственных национальных реалий, подытоживать свой практический опыт и в то же время учитывать полезные достижения политической культуры человечества, но при этом ни в коем случае не копировать модели политической системы Запада. Нужно делать акцент на усиление институционального строительства, осуществлять институционализацию, нормирование и процедурное оформление политического строя социалистической демократии.

1. Сохранять и совершенствовать институты социалистической демократии. Нужно улучшать демократические институты, разнообразить формы демократии, ширить упорядоченное участие граждан в государственных делах, гарантировать права народа на участие по закону в демократических выборах, демократической разработке решений, демократическом управлении и контроле, обеспечивать ему широкие права и свободы, уважать и гарантировать права человека. Нужно сохранять и совершенствовать институт собраний народных представителей, гарантировать исполнение по закону функций СНП и их постоянных комитетов, более хорошее воплощение воли народа в законодательной работе и разработке решений. Оптимизировать состав ПК СНП. Сохранять и совершенствовать институт многопартийного сотрудничества и политических консультаций, функционирующий под руководством Компартии. Крепить сотрудничество с демократическими партиями и еще лучше развертывать особенности и преимущества нашей социалистической партийной системы в соответствии с курсом на длительное сосуществование, взаимный контроль, полное доверие друг к другу и сопереживание радостей и невзгод. Гарантировать выявление роли Народного политического консультативного совета в политических консультациях, осуществлении демократического контроля, участии в управлении государством посредством обсуждения государственных дел. Укреплять и развивать широчайший патриотический единый фронт. Всесторонне претворять в жизнь национальную политику партии, сохранять и совершенствовать систему районной национальной автономии, укреплять и развивать социалистические межнациональные отношения равенства, сплоченности и взаимопомощи, содействовать совместному процветанию и прогрессу народов страны. Всесторонне проводить в жизнь партийную политику свободы вероисповедания, управлять по закону религиозными делами, активно вести религию в сторону адаптации к социалистическому обществу и неизменно держаться принципа независимости и самостоятельности в своей деятельности. Seriously проводить политику партии относительно хуацяо.

Расширение низовой демократии -- базисная работа в развитии демократии социализма. Важно улучшать функционирование низовых организаций самоуправления и порядок низового демократического управления, совершенствуя при этом режим открытого ведения дел и обеспечивая народу возможность непосредственно исполнять по закону свои демократические права, управлять общими и общепользовательными низовыми делами, осуществлять демократический контроль за кадровыми работниками. Важно совершенствовать сельскую автономию, улучшать механизм самоуправления сельских жителей, руководимый парторганизациями села и полный жизненных сил и энергии. Совершенствовать автономию городского населения, создавая микрорайоны нового типа с хорошо налаженным управлением, атмосферой цивилизованности, гармонии и покоя. Сохранять и совершенствовать систему демократического управления предприятий и деловых единиц в лице собраний представителей рабочих и служащих и других формах, гарантировать законные права и интересы рабочих и служащих.

2. Усиливать строительство социалистического правопорядка. Нужно продолжать делать так, чтобы были законы, на которые можно было бы опереться, чтобы действующие законы неукоснительно соблюдались и

строго исполнялись и чтобы их нарушение обязательно влекло за собой наказание. Важно с учетом новой ситуации, складывающейся в результате развития социалистической рыночной экономики и, всестороннего социального прогресса и после нашего вступления в ВТО, усиливать законодательную работу, повышать ее качество и к 2010 году создать социалистическую правовую систему с китайской спецификой. По-прежнему держаться равенства всех перед лицом закона. Усиливать контроль за правоисполнением, стимулировать функционирование административных органов на правовой основе, оберегать справедливость юстиции, повышать уровень правоисполнения и тем самым обеспечивать на деле строгое исполнение закона. Оберегать единство и святость правопорядка, предотвращать и преодолевать как местный, так и ведомственный протекционизм. Ширить и нормировать юридические услуги, активно развертывать оказание юридической помощи. Усиливать юридическую пропаганду и воспитание, поднимать уровень юридической подготовки всего народа, но особенно правовое сознание государственных служащих, их умение работать по закону. Члены партии и кадровые работники, а тем более руководящие кадры обязаны служить образцом соблюдения Конституции и законов.

3. Реформировать и совершенствовать методы партийного руководства и партийного правления. Их реформа и усовершенствование оказывают общее воздействие на дальнейшее формирование политического строя социалистической демократии. Партийное руководство есть преимущественно политическое, идеологическое и организационное руководство, такое руководство государством и обществом, которое осуществляется партией через разработку наиболее важных курсов и установок, выдвижение законодательных предложений, рекомендацию кадровых работников на важные посты, через идеологическую пропаганду и выявление роли парторганизаций и членов партии, через постоянное осуществление своего правления на правовой основе. Парткомы же играют роль руководящего ядра в организациях своей ступени. Сосредоточивая свое внимание на решении важных дел, они оказывают поддержку в согласованном развертывании самостоятельной работы всем сторонам под собственную ответственность последних. Важно серьезнее перестроить и усовершенствовать партийный рабочий аппарат и механизм, в соответствии с тем принципом, что партия координирует деятельность всех сторон, владея всей обстановкой в целом, нормировать отношения парткомов с собраниями народных представителей, правительственными органами, политическими консультативными советами и народными организациями. Поддерживать СНП в исполнении на правовой основе их функций как органов государственной власти, по установленной законом процедуре превращать платформу партии в волю государства, а кандидатуры, рекомендуемые парторганизациями, -- в руководителей органов государственной власти и осуществлять над ними контроль; поддерживать правительственные органы в исполнении обязанностей, предусмотренных законом, их функционирование на правовой основе; поддерживать ПКС в исполнении их функций в двух важных аспектах -- сплоченности и демократии. Усиливать руководство профсоюзами, комсомолом, женской федерацией и другими народными организациями, помогать им развертывать работу в соответствии с законом и их собственными уставами, а тем самым становиться более хорошими мостами и приводными ремнями, соединяющими партию с широкими народными массами.

4. Реформировать и совершенствовать механизм разработки решений. Правильная разработка решений -- важная предпосылка успешного выполнения всей и всякой работы. Нужно совершенствовать механизм разработки решений с характерным для него глубоким знанием жизни народа, полным выражением его воли, широкой концентрацией его мудрости и действительно бережным отношением к его силам, стимулировать формирование решений на научных и демократических началах. Все органы по разработке решений обязаны совершенствовать правила и процедуру разработки наиболее важных решений, создавать систему сигнализации об обстановке в обществе и мнении народа, вводить порядок общественного декларирования и порядок заслушивания аргументации представителей общественности по наиболее важным вопросам, тесно связанным с интересами народа, совершенствовать порядок квалифицированного консалтинга, внедрять порядок аргументирования решений и порядок ответственности за них в целях предотвращения волюнтаризма в процессе их разработки.

5. Углублять реформу системы административного управления. Предстоит продолжить трансформацию правительственных функций, улучшать методы управления, осуществлять электронизацию

административной работы, повышать ее эффективность и снижать ее себестоимость, а тем самым формировать нормированную и гармонично функционирующую систему справедливого, прозрачного, неподкупного и высокоэффективного административного управления. Нормировать на правовой основе функции и компетенцию центра и мест, правильно разрешать отношения между ведомствами вертикальной подчиненности центру и местными правительствами. Согласно принципам компактности, унификации и оперативности, требованиям согласованной разработки, исполнения, а затем и проверки исполнения решений продолжать реформу правительственных органов, а конкретно, научно нормировать функции ведомств, рационально учреждать административные структуры, оптимизировать состав персонала, юридически фиксировать образование органов и их штаты и тем самым практически снимать такие проблемы, как излишне большое число инстанций, перекрещивание функций, раздутость штатов, отрыв полномочий от ответственности, многоступенчатое и многоголовое правоисполнение. Реформировать систему управления деловыми единицами по принципу отделения их функций от функций правительственных органов.

6. Продвигать реформу системы правосудия. Система социалистического правосудия призвана гарантировать во всем обществе беспристрастность и справедливость. Важно в соответствии с требованиями беспристрастности правосудия и строгого правоисполнения совершенствовать структурный состав юридических органов, разграничение их функций и полномочий, систему управления. Серьезнее улучшать систему правосудия с ее четким определением прав и ответственности, взаимосоординацией и взаимосодействием, высокоэффективным функционированием. Институционально гарантировать судам и прокуратуре самостоятельное и беспристрастное исполнение по закону правосудия и прокурорского надзора. Совершенствовать судебный процесс в целях охраны законных прав и интересов граждан и юридических лиц. Практически снимать трудности правоисполнения. Реформировать рабочий механизм и систему управления людскими, финансовыми и материальными ресурсами органов юстиции, постепенно отделяя исполнение правосудия и прокурорского надзора от административных дел юстиции. Усиливать контроль за работой органов юстиции, подавлять коррупцию в их среде. Формировать армию политически стойких, высококвалифицированных и беспристрастных исполнителей закона, отличающихся замечательным стилем.

7. Углублять реформу кадровой системы. Важно усиленно создавать такой механизм использования кадров, полный жизненных сил и энергии, который бы позволял широко и в большом количестве собирать одаренных людей, побуждал бы их максимально выявлять свои способности и работать как на высоких, так и на низких постах, и через посредство этого механизма привлекать к делам партии и государства незаурядные таланты. Нужно реформировать и совершенствовать систему кадров, улучшать систему государственных служащих, акцентируя на формирование и оздоровление механизма кадрового выдвижения, назначения, управления и контроля и ставя себе целью перевести эту систему на научные начала, осуществить ее демократизацию и институционализацию. Ширить права членов партии и беспартийных на осведомленность относительно выдвижения и назначения кадров, на свое участие в их подборе, на свой выбор людей и осуществление контроля. Вводить порядок срока полномочий руководящих кадров партии и правительства, порядок их отставки и порядок привлечения к ответственности за недосмотр и промахи в использовании людей. Совершенствовать порядок соответствия служебных должностей со служебными разрядами кадровых работников, вводить механизм поощрения и обеспечения последних. Нащупывать и совершенствовать порядок дифференцированного управления делами кадров партийно-правительственных органов, деловых единиц и предприятий. Переделывать и улучшать порядок двойного управления кадрами. Отбрасывать воззрения и практику подбора и назначения кадров по стажу и старшинству, стимулировать рациональное перемещение кадров и активно создавать обстановку, благоприятную для выявления незаурядных людей.

8. Усиливать ограничение власти и контроль за ней. Требуется создавать такой механизм функционирования власти, который бы отличался рациональной структурой, научным размещением, строгой процедурой и способностью осуществлять эффективное ограничение, и ужесточать контроль за властью, начиная с таких ее звеньев, как разработка и исполнение решений, с тем чтобы данная народом власть действительно использовалась в народных интересах. Важно делать акцент на усиление контроля за

руководящими кадрами и в первую очередь за главными руководителями, ужесточать контроль за управлением и использованием людских, финансовых и материальных ресурсов. Усиливать контроль внутри самих руководящих коллективов и совершенствовать процедуру принятия решений по наиболее важным делам и относительно назначений и смещений главных кадровых работников. Перестраивать и совершенствовать систему проверки партийной дисциплины, создавать и совершенствовать систему инспектирования. Выявлять роль органов юстиции, а также органов административного контроля, ревизионных органов и других функциональных ведомств. Осуществлять в различных формах порядок отчета руководящих кадров о проделанной работе и бескорыстном исполнении служебных обязанностей, совершенствовать порядок докладывания по наиболее важным делам, порядок запросов и порядок производства демократической оценки. Серьезно внедрять порядок гласности административных дел. Усиливать организационный и демократический контроль, выявлять роль контроля со стороны средств массовой информации.

9. Оберегать социальную стабильность. Для выполнения нелегких задач реформы и развития необходимо сохранять гармоничную и стабильную социальную среду в течение длительного времени. Парткомы и правительства всех ступеней обязаны с горячим участием подходить к решению практических проблем в работе и жизни народных масс. Важно на основе глубокого обследования и изучения и с учетом различий в обстоятельствах усиливать идейно-политическую работу, правильно применять экономические, административные и правовые рычаги для надлежащего разрешения противоречий внутри народа, но особенно тех, которые затрагивают кровные интересы масс, и тем самым сохранять обстановку стабильности и сплочения. Предстоит усилить правоохранительную работу, а конкретно, на основании закона беспощадно ударить по всем видам преступной деятельности, предупреждать и подавлять преступную деятельность псевдорелигиозных организаций, решительно выметать все уродливые общественные явления и надежно гарантировать народу безопасность жизни и имущества. Продолжая вести борьбу в сочетании с профилактикой, но с акцентом на последнюю, практически реализовывать все меры по комплексному обеспечению общественной безопасности, улучшать управление обществом, поддерживать хороший общественный порядок. Усиливать охрану государственной безопасности, хранить бдительность против просачивания внешних и внутренних враждебных сил, их подрывной и раскольнической деятельности.

Политический строй социалистической демократии обладает могучей жизненной силой и огромными преимуществами. Коммунистическая партия Китая и китайский народ преисполнены веры в избранный ими путь политического развития и будут неуклонно продвигать вперед социалистическое политическое строительство с китайской спецификой.

VI. КУЛЬТУРНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО И РЕФОРМА КУЛЬТУРНОЙ СИСТЕМЫ

Всестороннее строительство среднезажиточного общества предполагает как всемерное развитие социалистической культуры, так и создание социалистической духовной культуры. Сливаясь с экономикой и политикой, культура в нынешнем мире занимает все более видное место и играет все более заметную роль в конкуренции совокупной государственной мощи. Сила культуры оставляет глубокий отпечаток на жизненных силах нации, ее творческих и цементирующих силах. Все партийные товарищи обязаны глубоко понять стратегическое значение культурного строительства и стимулировать развитие и процветание социалистической культуры.

1. Прочно усвоить направление дальнейшего продвижения передовой культуры. Развитие передовой культуры в современном Китае означает развитие национальной, научной и массовой социалистической культуры, обращенной лицом к модернизации, к миру, к будущему, притом такое, которое нацелено на неустанное обогащение духовного мира человека, на укрепление его духовных сил. Необходимо твердо оберегать руководящее положение марксизма-ленинизма, идей Мао Цзэдуна и теории Дэн Сяопина в области идеологии и осуществлять социалистическое культурное строительство под водительством важных идей тройного представительства. По-прежнему ориентироваться на служение народу и делу социализма, держаться курса на расцвет ста цветов и соперничество ста школ, поднимать на щит

лейтмотив, поощрять плюрализм. Вооружать и дальше людей научной теорией, ориентировать их посредством правильного общественного мнения, вырабатывать у них высокие моральные качества, воодушевлять их лучшими произведениями! Максимально развивать передовую культуру, поддерживать здоровую, общественно полезную культуру, не жалеть усилий в преобразовании отсталой культуры и давать твердый отпор прогнившей культуре. Работникам литературы и искусства полагается идти в гущу масс, в гущу жизни и дарить народу еще больше произведений, достойных своей эпохи. Журналистика, издательское дело, а также радиовещание, киноискусство и телевидение должны продолжать правильно ориентировать общественность, а интернет-сайты -- становиться важными позициями в распространении передовой культуры. Важно, исходя из практики реформы, открытости и модернизации, держа в поле зрения передовые рубежи развития мировой культуры, развивая лучшие традиции нашей собственной национальной культуры и перенимая достоинства всех наций мира, осуществлять активное новаторство как по содержанию, так и по форме и неустанно повышать притягательность и обаяние социалистической культуры с китайской спецификой.

2. Продолжать развивать и культивировать национальный дух. Национальный дух -- та духовная опора, от которой зависит существование и развитие нации. Нация, не наделенная возвышенностью духа и благородством качеств, не может стоять на равных среди наций мира. За пять с лишним тысяч лет своего развития китайская нация выработала у себя великий национальный дух, ядро которого составляет патриотизм и который выражается в сплоченности и единении, миролюбии, трудолюбии, мужестве и неустанном стремлении вперед. Китайский народ под руководством нашей партии за долгие годы практики обогатил этот национальный дух, неустанно соединяя его с потребностями развития эпохи и общества. Теперь, перед лицом взаимных столкновений разных идеологий и культур в мировом масштабе, развитие и культивирование национального духа необходимо включать в весь процесс народного образования и в весь процесс строительства духовной культуры как важнейшую задачу культурного строительства, с тем чтобы все наши люди постоянно находились в состоянии высокого стремления вперед.

3. Действенно усиливать идейно-нравственное строительство. Управление государством на правовой основе и управление им на основе нравственных норм взаимно дополняют друг друга. Необходимо создавать такую систему социалистической идеологии и нравственности, которая бы соответствовала социалистической рыночной экономике, находилась в гармонии с законами и нормативными актами социализма и смыкалась с лучшими нравственными традициями китайской нации. Важно углубленной пропагандистско-воспитательной работой в духе основной теории, линии и программы нашей партии, в свете важных идей тройного представительства помогать людям делать своим общим идеалом социализм с китайской спецификой, приходить к правильному мировоззрению, правильным воззрениям на жизнь, правильному пониманию ценностей. Нужно тщательно претворять в жизнь Основные положения относительно формирования гражданской нравственности. А это значит возводить на пьедестал патриотизм, усиливать воспитание под углом зрения общественной, профессиональной и семейной этики, которое держит в центре внимания служение народу, берет за принцип коллективизм и акцентирует на честность и верность слову. Притом особенно важно усиливать идейно-нравственное воспитание среди молодежи и подростков, пробуждать в людях стремление продвигаться к более высоким идейно-нравственным целям при условии соблюдения основных норм поведения. Следует усиливать и улучшать идейно-политическую работу, широко разворачивать массовые мероприятия по созданию духовной культуры.

4. Всемерно развивать образование и науку. Образование -- тот фундамент, на котором развивается наука и техника, идет подготовка кадров. В процессе осуществления модернизации оно играет ведущую роль всеобщего значения. Поэтому ему полагается отводить стратегическое место опережающего развития. Полностью претворяя в жизнь политику партии в области образования, важно по-прежнему ставить его на службу делу социалистической модернизации, на службу народу, соединять с производительным трудом и общественной практикой, чтобы готовить строителей и продолжателей дела социализма, развитых в нравственном, умственном, физическом и эстетическом отношениях. Нужно продолжать новаторство в области образования, углублять реформу последнего, оптимизировать его структуру, рационально размещать его ресурсы, поднимать качество обучения и уровень управления, целиком продвигать

обучение, нацеленное на всестороннее развитие учащихся, и все для того, чтобы готовить сотни миллионов высококачественных тружеников, десятки миллионов специалистов и большой контингент выдающихся новаторов. Важно усиливать педагогическое строительство, повышая нравственный и профессиональный уровень преподавателей. Продолжать вводить всеобщее обязательное 9-летнее обучение. Усиливать профессиональное обучение и подготовку, развивать продолженное обучение, создавать систему пожизненного образования. Увеличивать вложения на нужды образования и поддержку ему на селе, поощрять общественные силы на открытие учебных заведений. Совершенствовать политику и порядок оказания государственной денежной помощи нуждающимся учащимся. Разрабатывать план научно-технического развития на длительный срок. Усиливать инфраструктурное строительство в области науки. Распространять научные знания, возводить на пьедестал науку. Продолжая придавать одинаково важное значение естественным и общественным наукам, полностью выявлять огромную роль философии и общественных наук в социально-экономическом развитии. Создавать у нас в обществе хорошую атмосферу уважения науки, поощрения новаторства и отрицательного отношения к суевериям и лженауке.

5. Энергично развивать дело культуры и культурную индустрию. В развитии всех отраслей культуры и культурной индустрии необходимо удовлетворять требования развития передовой культуры и неизменно ставить на первое место общественную эффективность. Государство поддерживает и оберегает общественно полезные отрасли культуры, поощряет их наращивать энергию для собственного развития. Необходимо продолжать проводить и совершенствовать политику и меры по поддержке развития общественно полезных отраслей культуры, а при этом оказывать помощь наиболее важным партийно-государственным средствам массовой информации и научно-исследовательским учреждениям общественных наук, поддерживать наиболее важные культурные программы и художественные коллективы, которые отражают в себе национальные особенности и государственный уровень, помогать в работе по охране важнейших культурных ценностей и выдающихся произведений народного творчества, поддерживать развитие культуры в бывших революционных опорных базах, районах национальностей, приграничных и бедных районах, а также в центральных и западных регионах страны. Нужно усиливать инфраструктурное строительство в области культуры и развивать массовую культуру во всех ее видах. Активно стимулировать реформу и развитие здравоохранения, физкультуры и спорта, разворачивать всенародное движение за укрепление здоровья, улучшать здоровье всего населения страны. Усиленно готовиться к успешному проведению Олимпийских игр 2008 года. Развитие культурной индустрии -- то важное средство, которое обеспечивает процветание социалистической культуры и удовлетворение духовно-культурных потребностей народных масс в условиях рыночной экономики. Предстоит совершенствовать политику относительно культурной индустрии, поддерживать развитие последней, умножать в целом ее реальные силы и конкурентоспособность.

6. Продолжать углублять реформу культурной системы. Вести дальнейшую реформу культурной системы требуется с учетом особенностей и закономерностей строительства социалистической духовной культуры и в соответствии с потребностями развития социалистической рыночной экономики. Важно ускорить разработку генерального проекта реформы культурной системы. При этом углубление реформы полагается соединять со структурным урегулированием и содействием развитию, гармонизировать отношения между правительственными органами, с одной стороны, и культурными учреждениями и предприятиями, с другой, усиливать правовое строительство и макроуправление в области культуры, углублять реформу внутри самих культурных учреждений и предприятий и постепенно создавать такую систему управления и такой механизм функционирования культуры, которые бы способствовали мобилизации активности ее работников, осуществлению культурной инновации, созданию большего количества шедевров и появлению большего числа талантливых людей. В соответствии с курсом одновременно браться за стимулирование процветания культуры и ее управление следует совершенствовать систему культурного рынка и механизм его управления, готовить хорошую социальную среду для процветания социалистической культуры.

Китайская цивилизация как цивилизация необычайно широкого диапазона и глубины, уходящая своими корнями в далекое прошлое, внесла огромную лепту на благо прогресса человеческой цивилизации. А великая борьба китайского народа в наше время приведет к новому подъему социалистического

культурного строительства и созданию более прекрасной передовой культуры.

VII. ОБОРОННОЕ И АРМЕЙСКОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Создание прочной национальной обороны -- стратегическая задача нашей модернизации, важнейшая гарантия безопасности и единства страны, всестороннего строительства среднезажиточного общества. Продолжая держаться курса на гармоничное развитие оборонного и экономического строительства, мы продвигаем модернизацию национальной обороны и нашей армии на базе экономического развития.

Нам важно незыблемо руководствоваться военными идеями Мао Цзэдуна и соображениями Дэн Сяопина относительно армейского строительства в новый период и всесторонне претворять в жизнь важные идеи тройного представительства. В соответствии с генеральным требованием политической полноценности, хорошей воинской подготовки, образцового стиля, строгой дисциплины и надежного тылового обеспечения и в прочной увязке с решением двух таких исторических проблем, как выигрыш сражений и иммунитет против перерождения, твердо идти по пути создания отборных войск с китайской спецификой, усиливать революционизирование, модернизацию и регуляризацию армии.

Во всем армейском строительстве полагается неизменно отводить первое место идейно-политическому строительству и навеки сохранять характер, специфические черты и стиль народной армии. Абсолютное руководство армией со стороны партии -- незыблемая основа основ нашей армии. Необходимо и впредь непоколебимо держаться коренных принципов и порядка партийного руководства народной армией.

Предстоит держать военно-стратегический курс на активную оборону и повышать свое умение вести оборонительные действия в условиях применения высокой техники. С учетом тенденций преобразования зарубежного военного дела осуществлять стратегию укрепления армии за счет науки и техники, улучшать ее качественное состояние. Следует отводить военному воспитанию и обучению стратегически важное место, разворачивать вглубь военное обучение с применением достижений науки и техники, усиливать строительство военных академий и школ, готовить большие контингенты высококачественных военных кадров нового типа. Обновлять и развивать военную теорию. Добросовестно выполнять двойную историческую задачу -- механизацию и информатизацию, осуществлять скачкообразное развитие модернизации нашей армии.

Важно нащупывать особенности и закономерности управления армией в новых исторических условиях, продвигать реформу во всех сферах оборонного и армейского строительства. Оптимизировать состав и структуру войск, упорядочивать и совершенствовать соответствующие установки и режимы. Продолжать строго управлять армией, совершенствовать систему военных правовых норм, поднимать на новую высоту управление войсками в соответствии с законом. В духе неизменного соблюдения в армейском строительстве принципа трудолюбия и бережливости создавать и совершенствовать систему объединенного тылового обеспечения всех вооруженных сил, которая совмещает производство военного и гражданского назначения и учитывает потребности как военного, так и мирного времени. Углублять реформу системы оборонной науки, техники и промышленности, а конкретно, продолжать укоренять научную разработку и производство военной продукции во всем народном хозяйстве в целом; создавать и совершенствовать механизм конкуренции, оценки, контроля и поощрения; умножать наши возможности в самостоятельной инновации; ускорять темпы развития оборонной науки и техники, оружия и снаряжения. Важно совершенствовать систему оборонной мобилизации, усиливать строительство народного ополчения и запаса вооруженных сил, развивать стратегию и тактику народной войны в условиях применения высокой техники. Войска вооруженной милиции должны сильнее вести свое всестороннее строительство и навеки оставаться верными защитниками партии и народа.

Партийные организации и правительственные органы всех ступеней, а также широкие народные массы должны интересоваться оборонно-армейским строительством и поддерживать его. Армии же, в свою очередь, полагается оказывать активную поддержку строительству в стране и принимать в нем участие. Необходимо усиливать оборонное воспитание и повышать оборонное сознание среди всего народа. Важно,

с одной стороны, поддерживать армию и заботиться о семьях военнослужащих, а с другой, оказывать поддержку органам власти и с любовью относиться к народу, крепить солидарность как армии и органов власти, так и армии и народа.

VIII. "ОДНА СТРАНА -- ДВА СТРОЯ" И ПОЛНОЕ ОБЪЕДИНЕНИЕ РОДИНЫ

Полное объединение Родины выражает общие чаяния сынов и дочерей китайской нации как в стране, так и за ее пределами. Мы успешно разрешили сянганский и аомэньский вопросы, а теперь продолжаем стараться пораньше разрешить тайваньский вопрос и завершить великое дело объединения Родины.

Возвращение Сянгана и Аомэня в лоно Родины пополнило теорию и практику "одной страны -- двух строев". Факты показывают, что курс на "одну страну -- два строя" правильный и имеет огромную жизненность. Мы будем последовательно претворять в жизнь этот курс, строго соблюдать Основной закон КНР о Сянганском особом административном районе и Основной закон КНР об Аомэньском особом административном районе, всеми силами поддерживать работу Глав администрации и правительств СОАР и АОАР, широко спланировать деятелей всех кругов Сянгана и Аомэня, вместе защищать и стимулировать процветание, стабильность и развитие обоих этих районов.

Мы неизменно придерживаемся основного курса на "мирное объединение, одну страну -- два строя", восьмипунктного предложения относительно развития отношений между двумя берегами Тайваньского пролива на настоящем этапе и продвижения вперед процесса мирного объединения Родины, совместно с тайваньскими соотечественниками ширим взаимные визиты, экономический и культурный обмен, решительно выступаем против сепаратистских сил Тайваня. Основная схема межбереговых отношений и тенденция их развития не изменились. Стремление тайваньских соотечественников к миру, стабильности и развитию растет с каждым днем. Раскольническая деятельность сепаратистских сил Тайваня не встречает симпатии и одобрения.

Твердое отстаивание принципа одного Китая -- основа развития отношений между берегами и реализации мирного объединения. В мире есть только один Китай, континент и Тайвань относятся к одному Китаю, суверенитет и территориальную целостность Китая недопустимо расчленять. Мы категорически выступаем против всех слов и действий, нацеленных на создание "независимого Тайваня", "двух Китаев" либо "одного Китая и одного Тайваня". Перспективы Тайваня в объединении Родины. Диалог и переговоры по мирному объединению -- наша неизменная платформа. Мы снова призываем к тому, чтобы на основе принципа существования только одного Китая как можно раньше возобновить межбереговой диалог и переговоры, отложив на время кое-какие политические споры.

При той предпосылке, что Китай один, можно переговариваться по любым вопросам. Скажем, по вопросу официального прекращения состояния вражды между двумя берегами, по вопросу о пространстве экономической, культурной и общественной деятельности тайваньского региона на международной арене, соответствующем его положению, по вопросу политического статуса тайваньских властей и т. д. Мы готовы обмениваться мнениями относительно развития межбереговых отношений и стимулирования мирного объединения страны со всеми партиями и деятелями Тайваня.

В разрешении тайваньского вопроса и осуществлении полного объединения Родины мы возлагаем надежды на тайваньский народ. Тайваньские соотечественники с их славными патриотическими традициями -- важная сила в развитии отношений между двумя берегами. Мы с полным уважением относимся к их образу жизни и желанию быть самим себе хозяевами. Обоим берегам полагается ширить взаимный обмен и общение, вместе развивать лучшие традиции китайской культуры. В установлении прямых почтовых, транспортных и торговых связей заинтересованы соотечественники и с того, и с другого берега. Поэтому совершенно необходимо предпринять практические шаги для активного стимулирования этих связей и создать новую обстановку в межбереговом экономическом сотрудничестве.

"Одна страна -- два строя" -- наилучшая форма объединения берегов. После их объединения Тайвань может

сохранять неизменным свой общественный строй и осуществлять автономию в высокой степени. Не изменится образ жизни тайваньских соотечественников, их кровные интересы будут полностью гарантированы и они навсегда обретут покой. Тайваньская экономика действительно получит широкое пространство для собственного развития, имея своим тылом континентальную часть Родины. Тайваньским соотечественникам можно будет вместе с соотечественниками на континенте исполнять права на управление государством и разделять с ними то уважение и почет, которым пользуется наша великая Родина на международной арене.

23 миллиона тайваньских соотечественников -- наши кровные братья. Нет никого, кто бы больше нас хотел разрешить тайваньский вопрос мирным способом. Мы будем и дальше держаться основного курса на "мирное объединение, одну страну -- два строя", претворять в жизнь восьмипунктное предложение и с наибольшей искренностью бороться за перспективы мирного объединения, прилагая для этого максимум усилий. Но обещать отказ от применения силы мы никак не можем. И это направлено отнюдь не против тайваньских соотечественников, а против замыслов иностранных сил вмешиваться в дело объединения Китая и заговора тайваньских раскольнических сил провозгласить "независимость Тайваня". Защита объединения Родины касается коренных интересов китайской нации, и китайский народ будет без всяких колебаний защищать суверенитет и территориальную целостность страны. Никому и ни в какой форме не дозволено откалывать Тайвань от Китая.

Страна стремится к объединению, а нация -- к возрождению, и тайваньский вопрос нельзя до бесконечности откладывать. Мы глубоко уверены, что совместными усилиями всех сынов и дочерей китайской нации полное объединение Родины в недалеком будущем осуществится.

IX. МЕЖДУНАРОДНАЯ ОБСТАНОВКА И ВНЕШНЕПОЛИТИЧЕСКАЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ

Мир и развитие по-прежнему остаются лейтмотивом нашей эпохи. Защита мира и стимулирование развития касаются счастья народов всех стран, являются их общим чаянием и в то же время неудержимым историческим веянием. Развитие тенденции к мировой мультиполяризации и глобализации экономики создало шансы и благоприятные условия для мира на Земле и ее развития. В обозримый период времен и новая мировая война не вспыхнет. Создание за счет усилий мирной международной обстановки и хорошей окружающей среды на сравнительно долгое время становится возможным.

Однако несправедливый и неразумный старый международный политический и экономический порядок не изменился в корне. Нарастают непредсказуемые факторы, которые оказывают влияние на мир и развитие. Факторы угрозы безопасности в традиционном понимании переплетаются с факторами такой угрозы в нетрадиционном понимании, растет вред терроризма. Возникли новые формы проявления гегемонизма и политики силы. То и дело вспыхивают локальные конфликты на почве национально-религиозных противоречий, пограничных и территориальных споров. Еще больше разница в уровне развития Юга и Севера. Мир все еще очень неспокоен, и человечество стоит перед лицом многообразного сурового вызова.

Но как бы ни менялась международная ситуация, мы будем неизменно проводить независимую и самостоятельную мирную внешнюю политику. Внешняя политика Китая призвана защищать мир во всем мире и содействовать совместному развитию. И мы желаем вместе с народами всех стран продвигать вперед благородное дело мира и развития во всем мире. Мы выступаем за движение в ногу с ходом истории и охрану общих интересов всего человечества.

Мы желаем вместе с международным сообществом прилагать усилия к тому, чтобы интенсивно содействовать мировой мультиполяризации, стимулировать гармоничное сосуществование различных сил и поддерживать стабильность международного сообщества. Чтобы активно стимулировать развитие экономической глобализации в направлении, благоприятном для совместного процветания, выявлять ее плюсы и избегать ее минусов, давать всем странам, но особенно развивающимся, извлекать из нее пользу.

Мы выступаем за создание справедливого и разумного нового международного политического и

экономического порядка. В политическом отношении все страны должны уважать друг друга и друг с другом консультироваться, а не навязывать свою волю другим. В экономическом -- друг друга стимулировать и сообща развиваться, а не создавать огромную разницу в степени богатства и бедности. В культурном -- учиться друг у друга и вместе идти к процветанию, а не вытеснять другие национальные культуры. В отношении безопасности -- доверять друг другу, сообща ее оберегать, приходить к новому ее пониманию, включая сюда взаимодоверие, взаимовыгоду, равенство и сотрудничество, решать споры путем диалогов и сотрудничества, а не прибегать к оружию и к угрозам его применить. Мы выступаем против гегемонизма и силовой политики во всех их формах. Китай никогда не будет претендовать на гегемонию и заниматься экспансией.

Мы выступаем за сохранение многообразия мира, ратуем за демократизацию международных отношений и плюральность моделей развития. Мир многокрасочен и многообразен. Существующие в нем цивилизации, неодинаковые общественные устройства и пути развития должны пользоваться взаимным уважением, в процессе конкуренции и сопоставления заимствовать друг у друга все полезное и совместно развиваться на основе того, что есть у них общего, при сохранении различий. Дела той или иной страны должны решаться ее собственным народом, а дела планеты -- на основе равноправных консультаций всех стран. Мы выступаем за борьбу против терроризма во всех его формах. Здесь предстоит усилить международное сотрудничество и как паллиативными, так и радикальными мерами предотвращать и подавлять террористические акции, всемерно устранять истоки терроризма.

Мы будем продолжать улучшать и развивать отношения с развитыми странами. Ставя на первое место коренные интересы народов всех стран и невзирая на различия в общественном строе и идеологии, ширить с ними точки соприкосновения общих интересов и надлежащим образом разрешать разногласия на основе пяти принципов мирного сосуществования.

Мы будем продолжать укреплять дружественные добрососедские отношения с соседними странами. Относясь к ним с прежней доброжелательностью и считая их своими партнерами, усиливать с ними региональное сотрудничество, поднимать на новую высоту обмен и сотрудничество.

Мы будем и дальше крепить сплоченность и сотрудничество с другими странами третьего мира, углубляя взаимопонимание и доверие, усиливая взаимопомощь и поддержку, ширя сферу сотрудничества и повышая его эффективность.

Мы будем по-прежнему принимать активное участие в многосторонней дипломатической деятельности, разворачивать свою роль в ООН и других международных, а также региональных организациях, поддерживать развивающиеся страны в их борьбе за охрану своих законных прав и интересов.

Мы будем, продолжая держаться принципа независимости и самостоятельности, полного равенства, взаимного уважения и невмешательства во внутренние дела друг друга, развивать обмен и сотрудничество с политическими партиями и политическими организациями всех стран и регионов.

Мы будем, как и прежде, широко разворачивать народную дипломатию, ширить внешний обмен в области культуры, укреплять дружбу между народами, стимулировать развитие межгосударственных отношений.

Мир идет вперед к свету и прогрессу. Путь извилист, но перспективы светлы. Силы мира, справедливости и прогресса в конце концов непобедимы.

Х. УСИЛИВАТЬ И УЛУЧШАТЬ ПАРТИЙНОЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

Чтобы сосредоточить волю и силы всего народа на всестороннем строительстве среднезажиточного общества и ускоренном продвижении социалистической модернизации в такой огромной многонациональной развивающейся стране, как наша, необходимо без всяких послаблений укреплять и улучшать партийное руководство, всесторонне продвигать вперед партийное строительство как новую

великую инженерию.

В целях усиления и улучшения партийного строительства требуется высоко нести великое знамя теории Дэн Сяопина, всесторонне претворять в жизнь важные идеи тройного представительства и гарантировать полное отражение в линии, курсе и политике партии коренных интересов народа и требований развития эпохи. Требуется, твердо держась курса партия должна следить за собой и осуществлять строгое внутрипартийное управление, продолжать разрешение двух великих исторических задач -- повышать, во-первых, уровень собственно партийного руководства и уровень осуществляемого партией управления государством и, во-вторых, усиливать иммунитет партии против разложения и перерождения, ширить ее возможности снимать риски и опасности. Требуется, точно схватывая пульс поступательного движения современного китайского общества, реформировать и совершенствовать формы партийного руководства и государственного правления партии, систему осуществления руководства и режим работы, а тем самым делать партийную работу полной жизненных сил и энергии. Требуется органически соединять идеологическое, организационное и стилевое строительство, через которое красной нитью проходит строительство институциональное, добросовестно выполнять текущую работу, а наряду с этим вплотную приступить к разрешению наиболее выпуклых проблем. Словом, посредством настойчивых усилий гарантировать нашей партии то, чтобы она всегда оставалась авангардом рабочего класса Китая и одновременно авангардом китайского народа и китайской нации, всегда была руководящим ядром дела социализма с китайской спецификой, всегда представляла требования развития передовых производительных сил Китая, прогрессивное направление передовой китайской культуры, коренные интересы самых широких слоев китайского народа.

1. Углубленно изучать и проводить важные идеи тройного представительства, повышать марксистский теоретический уровень всей партии. Повышение идейно-теоретического уровня партии -- идеологическая гарантия неуклонного развития дела партии и государства. Идеино-теоретическому строительству партии необходимо отводить более заметное место. Важно продолжать вооружать всех коммунистов марксизмом-ленинизмом, идеями Мао Цзэдуна, теорией Дэн Сяопина, в общепартийных масштабах вызывать новый подъем в изучении и реализации важных идей тройного представительства. Притом партийные кадры, но особенно кадры высшего и среднего звена, обязаны первыми изучать и осуществлять важные идеи тройного представительства, служить здесь образцом прилежной учебы и умения мыслить, показывать пример раскрепощения сознания и продвижения в ногу с эпохой, пример смелости в практических действиях и новаторской отваги. Нужно по всей партии вести вглубь воспитание на истории развития марксизма, всемерно развивать дух стремления к истине и практицизма, дух зачинательства и предприимчивости, постоянно углублять познание закономерностей правления Компартии, строительства социализма и развития человеческого общества, непрерывно пополнять и развивать марксизм.

2. Усиливать правленческие способности партии, повышать уровень ее руководства и правления. Чтобы перед лицом глубокого изменения условий правления и социальной среды можно было с честью выполнить свою миссию и оправдать высокое доверие, партийные комитеты и руководящие кадры всех ступеней должны адаптироваться к требованиям новой обстановки и новых задач, овладевать по ходу практики новыми знаниями, копить новый опыт, вырабатывать новое умение. Обозревать мир под широким углом зрения, верно улавливать требования развития эпохи, уметь мыслить в теоретическом и стратегическом плане, постоянно повышать свои возможности в научной оценке обстановки. Продолжать поступать в соответствии с требованиями объективных законов и законов науки, своевременно изучать и разрешать новые ситуации и новые проблемы, возникающие по ходу реформы и строительства, уметь не упускать шансы для ускорения развития и непрерывно повышать свои возможности в осуществлении контроля над рыночной экономикой. Верно себе представлять и правильно разрешать те или иные социальные противоречия, умело регулировать отношения различных интересов и преодолевать всевозможные трудности, непрерывно повышать свое умение справляться со сложной ситуацией. Усиливать правовое сознание, умело соединять сохранение партийного руководства с хозяйским положением народа и управлением государством на правовой основе, непрерывно повышать способность управления по закону. Исходя из общих интересов всей работы партии и страны, твердо и непоколебимо проводить в жизнь партийную линию, курс и политику, уметь творчески развертывать работу в увязке с

реальной действительностью, непрерывно повышать свою способность контролировать всю обстановку в целом.

3. Сохранять и совершенствовать демократический централизм, усиливать жизнеспособность партии, ее сплоченность и единство. Демократический централизм есть институт, соединяющий в себе централизм, основанный на демократии, и демократию, направляемую централизмом. Внутрипартийная демократия есть жизнь партии, она играет для народной демократии важную показательную и стимулирующую роль. Поэтому требуется создавать и совершенствовать режим внутрипартийной демократии, полностью выражающий волю членов партии и парторганизаций, класть при этом в основу обеспечение демократических прав членов партии, брать за центральное звено совершенствование института партийных съездов и партийных комитетов и начинать дело с реформы самой ее системы и механизма. Нужно ширить в городах и уездах эксперимент с переходом на режим постоянного функционирования партсъездов. Активно искать пути и формы развертывания роли делегатов в послесъездовский период. На основе принципа коллективного руководства, демократического централизма, раздельной подготовки решений и принятия их на собраниях совершенствовать механизм обсуждения и вынесения решений внутри парткома, шире развертывать роль его пленарных заседаний. Реформировать и улучшать порядок партийных выборов. Создавать и совершенствовать порядок внутрипартийной информации, порядок сигнализации об обстановке и порядок заслушивания мнений при разработке важнейших решений. В централизованном единстве партии и государства коренные интересы народов страны. Поэтому вся партия и страна должны поддерживать максимальное единство в области руководящих идей, линии, курса и политики, во всех наиболее важных принципиальных вопросах. Все партийные товарищи обязаны сознательно продолжать держаться того принципа, согласно которому член партии подчиняется партийной организации, меньшинство -- большинству, нижестоящие организации -- вышестоящим, а вся партия -- ее Всекитайскому съезду и Центральному Комитету, твердо оберегать авторитет ЦК и обеспечивать беспрепятственное исполнение его решений. Все партийные организации и все члены партии, но особенно руководящие кадры обязаны неукоснительно соблюдать партийную дисциплину. Абсолютно недопустимо не выполнять полученные указания, нарушать запреты и действовать по собственному усмотрению.

4. Создавать армию руководящих кадров высокого класса, формировать жизнедеятельный и вдохновенно работающий эшелон руководства. Создание в соответствии с курсом на революционирование, омоложение, интеллектуализацию и специализацию армии руководящих кадров высокого класса, которым по плечу ответственные задания и не страшны, так сказать, ветры и волны, но особенно большого контингента незаурядных руководителей, умеющих управлять партией, государством и армией, есть та коренная мера, которая помогает партии и государству обеспечивать себе длительный порядок и спокойствие. Важно со всей серьезностью проводить Положения о подборе и назначении руководящих кадров и делать при этом акцент на проверку и оценку кадровых работников в ходе практики реформы и строительства, чтобы можно было своевременно отбирать на руководящие посты людей с высокими моральными и деловыми качествами, которые выделяются своими достижениями в практической работе и снискали общее признание масс. Предстоит форсировать подготовку и подбор лучших молодых кадров, притом специально помогать им в усилении партийности, теоретической учебы и практической закалки, во всестороннем повышении их личностных качеств. Значительнее улучшать подготовку и подбор женских кадров, кадров из числа нацменьшинств и некоммунистов. Продолжать как следует вести работу, связанную с кадрами, вышедшими на пенсию. Делая акцент на повышение качества, оптимизацию структуры, улучшение стиля и укрепление сплоченности, превращать все руководящие органы в крепкие руководящие коллективы, которые неуклонно реализуют важные идеи тройного представительства. Необходимо постоянно готовить и воспитывать продолжателей дела социализма с китайской спецификой, а тем самым гарантировать, чтобы было кому продолжать дело партии и государства.

5. Добросовестно вести низовое партийное строительство, крепить классовую и ширить массовую базу партии. Первичные парторганизации как фундамент всей деятельности и боеспособности партии должны стать организаторами, двигателями и практическими исполнителями в деле реализации важных идей тройного представительства. Продолжая вести всю нашу работу вокруг экономического строительства как центрального звена, обслуживая общие интересы в целом, расширяя сферу нашей деятельности и усиливая

наши функции, важно увеличивать охват партийной работой, непрерывно повышать сцементированность и боеспособность первичных парторганизаций. Усилить комплектование строительством сельских организаций, ядром которых являются парторганизации села, искать эффективные пути регулярного воспитания кадров и обеспечения крестьянам долговременных реальных выгод. Что же касается государственных и коллективных предприятий, то для того, чтобы они могли хорошо работать, нужно по-прежнему целиком и полностью опираться на рабочий класс, притом парторганизациям полагается принимать активное участие в разработке решений по их наиболее важным проблемам и в полную силу разворачивать свою роль политического ядра. Предстоит усилить партийное строительство на предприятиях необщественной собственности. Притом парторганизации там должны претворять в жизнь курс и политику партии, призывать предприятия к соблюдению законов и нормативных актов государства и контролировать их в этом, руководить профсоюзной, комсомольской и другими массовыми организациями, объединять и сплачивать рабочих и служащих, защищать законные права и интересы всех сторон, а в итоге стимулировать здоровое развитие этих предприятий. Важно уделять огромное внимание микрорайонному партстроительству и, ставя в центр внимания обслуживание масс, создавать для него новую архитектуру в городских микрорайонах. Форсировать создание парторганизаций в общественных структурах и общественных посреднических организациях. Хорошо вести всестороннее партийное строительство в учреждениях, в учебных заведениях, научно-исследовательских институтах, культурных организациях и других деловых единицах.

Коммунисты обязаны играть роль авангарда и образца, прочно утверждаться в великих идеалах коммунизма, непоколебимо верить в социализм с китайской спецификой и, неизменно стоя на реальной почве, бороться за претворение в жизнь основной программы партии на нынешнем этапе. В связи с этим по всей партии разворачивается воспитательное мероприятие, которое направлено на сохранение передового характера коммунистов и главным содержанием которого является реализация важных идей тройного представительства.

Требуется как следует вести работу по приему в партию новых членов преимущественно из рабочих, крестьян, интеллигенции, военнослужащих и кадровых работников, увеличивать самую основную часть и костяк партийных рядов. Притом следить за приемом в партию людей с передовых линий производственной и другой работы, из числа высокообразованных групп населения и молодежи. В целях усиления влияния и цементирующей роли партии в масштабах всего общества важно вовлекать в нее передовые элементы из других социальных слоев, тех, кто признает ее программу и устав, сознательно борется за ее линию и программу и в ходе длительных испытаний показывает, что отвечает требованиям, предъявляемым к членам партии. Применительно к новой обстановке надо искать новый механизм и новые формы управления членами партии.

6. Усиливать и улучшать стилевое партстроительство, разворачивать вглубь борьбу против разложения. Суть продвижения стилевого партстроительства в сохранении кровных связей партии с народными массами. Тесная связь с массами -- самое большое политическое преимущество нашей партии, а отрыв от масс -- самая большая для нее опасность после прихода к власти. В любое время и при любых обстоятельствах нужно твердо держаться партийной линии масс, никогда не забывать о нашем призвании беззаветно служить народу и брать за исходную и конечную точку всей своей работы осуществление народных интересов. Исходя из того, что коренная цель создания нашей партии -- выполнение общего дела, а ее государственного правления -- служение народу, развивать лучшие партийные традиции и партийный стиль и в соответствии с требованиями ЦК относительно "восьми за и восьми против", а также "опоры, во-первых, на воспитание и, во-вторых, на порядок" правильно разворачивать критику и самокритику и не жалеть сил для разрешения наиболее выпуклых проблем идеологического стиля партии, стиля ее учебы, работы и руководства, бытового стиля партийных кадровых работников, но особенно для предотвращения и искоренения формализма и бюрократизма. Полагается серьезно изучать новые изменения в жизни нашего общества и новые особенности работы с массами, осуществлять усиление и улучшение массовой работы через все аспекты партийного и административного строительства. Коммунисты и прежде всего руководящие работники обязаны, всемерно обращаясь к методам переубеждения, играя роль наглядного примера и идя на оказание услуг, добросовестно вести работу с

массами в условиях новой обстановки, спланировать их и непрерывно вести вперед.

Беспощадная борьба с разложением и предупреждение его -- важнейшая политическая задача партии. Если не карать без всякой жалости за разложение, то кровные связи партии с народом будут серьезно подорваны, партия окажется перед опасностью утраты своего правящего положения и пойдет, возможно, по пути самоуничтожения. В условиях долгого пребывания у власти, в обстановке открытости внешнему миру и развития социалистической рыночной экономики она должна обращать максимум внимания на предотвращение тлетворного влияния всей и всякой гнилой идеологии, оберегать чистоту собственных рядов. Парткомы всех ступеней должны в полной мере понимать как актуальность, так и длительность борьбы с разложением. Им нужно, крепя свою уверенность и добросовестно работая, с открытым забралом и без всяких колебаний продолжать ее углублять. Нужно тщательнее следить за самодисциплинированностью руководящих кадров в бескорыстном исполнении служебных обязанностей, расследовать и разрешать особо крупные и важные дела, искоренять нездоровые веяния в ведомствах и отраслях. Придерживаясь курса на одновременное применение как паллиативных, так и радикальных мер и комплексное упорядочение, постепенно повышать динамизм радикальных. Путем усиления воспитания, развития демократии, улучшения правопорядка, устроения контроля и институциональной инновации, пронизывать духом борьбы против разложения все важные установки и меры, предотвращать и устранять разложение в самих его истоках. Сохранять и совершенствовать систему руководства и рабочий механизм борьбы против разложения, серьезно претворять в жизнь порядок ответственности за стилевое партстроительство

и обеспечение неподкупности аппарата, формировать равнодействующие силы предупреждения разложения и наказания за него. Руководящие кадры, но особенно руководители высшего звена, обязаны служить примером в правильном исполнении власти, быть всегда справедливыми, честными и неподкупными, сознательно вести решительную борьбу со всеми и всякими явлениями разложения. Всех без исключения разложившихся нужно выводить на чистую воду и сурово карать без всякого снисхождения.

Если все партийные товарищи будут неизменно сохранять свойственную коммунистам кипучую энергию, неудержимое стремление вперед и огромное чувство справедливости, если все они будут постоянно жить одними думами с народом, то фундамент правления нашей партии станет крепким, как монолит.

Товарищи! Всесторонне строить среднезажиточное общество и создавать новую обстановку в деле социализма с китайской спецификой значит под твердым руководством ЦК развивать социалистическую рыночную экономику, политический строй социалистической демократии и передовую социалистическую культуру, постоянно стимулировать гармоничное развитие социалистической материальной, политической и духовной культуры, продвигать вперед дело великого возрождения китайской нации.

Компартия Китая пустила глубокие корни среди китайской нации. С самого дня своего рождения она выступает авангардом китайского рабочего класса и вместе с тем авангардом китайского народа и китайской нации, на ее плечах лежит величественная миссия -- великое возрождение китайской нации. В период новодемократической революции наша партия сплотила и повела за собой народы страны на выполнение исторической задачи -- завоевание национальной независимости и народного освобождения, подготовила необходимые предпосылки для осуществления великого возрождения китайской нации. После рождения Нового Китая она творчески завершила переход от новой демократии к социализму, осуществила самое великое и самое глубокое в истории страны преобразование общества и начала исторический поход к великому возрождению китайской нации на пути социализма. А за период со времени 3-го пленума ЦК 11-го созыва партия нашла правильный путь строительства социализма с китайской спецификой и зарядила национальное возрождение новой могучей жизненной силой. Для великого возрождения китайской нации открылись светлые перспективы.

Всестороннее строительство среднезажиточного общества и ускорение социалистической модернизации в интересах превращения социалистического Китая в развитую могучую страну и внесения более весомой лепты в дело прогресса человечества -- та историческая задача, которую наша партия обязана смело взять на себя. Для выполнения этой задачи необходимо прочно опираться на сплоченность всей партии в целом и

всех народов страны. В сплоченности сила, в ней залог победы. Наша партия и народ накопили большой опыт в пережитых трудностях и сделанных зигзагах и становятся все более зрелыми. Перед лицом весьма беспокойного мира, трудных и сложных задач все партийные товарищи обязаны заострять свою бдительность против возможных бед и заблаговременно принимать меры предосторожности. Нужно трезво смотреть на тот суровый вызов, который бросает все более ожесточенная международная конкуренция, на те трудности и опасности, которые стоят на нашем пути вперед, и вдвойне заботиться о нашем деле в целом, вдвойне дорожить нашей сплоченностью и вдвойне беречь нашу стабильность.

Товарищи партийцы и народы страны! Давайте же в тесном сплочении вокруг ЦК партии и единоклубном стремлении вперед продвигать к новым горизонтам дело социализма с китайской спецификой и вместе создавать нашу счастливую жизнь и прекрасное будущее!

<http://russian.cpc.people.com.cn/>

Ярослав Николаевич! Прочитал я ваши мытарства по коридорам Генпрокуратуры в опубликованной статье "Законы для бедных, а вседозволенность для богатых" от 17.07.2007 года и решил высказать Вам свои мысли по данному поводу. Судя по цитированию и ссылкам на многочисленные Законы, Указы и т. п. в разговоре с чиновниками Генпрокуратуры, Вы являетесь достаточно подготовленным юристом. И это очень хорошо, что в наших рядах борцов за СПРАВЕДЛИВОСТЬ, имеются такие прекрасно подготовленные кадры.

И в целом Ваш вывод согласно названию статьи совершенно правильный. Иного в буржуазном обществе и быть не может. Не для того буржуазия совершила контрреволюционный переворот (или совершила горбачевскую перестройку - это кому как удобно для понимания), чтобы бедным (или пролетариям) жилось бы при капитализме комфортно. Но я считаю, что правильнее надо акцентировать внимание читателей не на той реальной действительности, что даже декларируемые куцые права и законы в буржуазном обществе не соблюдаются по отношению к пролетариату (или наемной рабочей силе). К слову сказать, многие слои мелкой средней и даже отчасти и крупной буржуазии (не находящейся на данное время при власти) также испытывают постоянное притеснение от своих более "удачливых" провластных конкурентов. Что уж говорить о "плохих" законах для людей наемного труда. Если же мы будем продолжать ругать эти законы, сетовать на невыполнение властью этих законов или требовать улучшения, совершенствования законов, то тем самым мы играем на руку своим эксплуататорам. Ведь по части «совершенствования» законодательства, более «эффективной» избирательной системы-лохотрона для... народа (вот только для какой его части), власть довольно-таки преуспела. И это подтверждается тем, что подавляющее большинство наших обывателей по-прежнему толпами валят на выборы и уже который год пытаются там найти более честных, более профессиональных панов-кровопийцев с их более «порядочными» законами и добровольно сажают их на свою шею. То же самое происходит и среди тех правдоискателей, которые толпами бродят по судам, чиновничьим коридорам в поисках правды и защиты от панов-кровопийцев. Разумеется, что борьба за свои куцые экономические и социальные права дает определенные положительные результаты: иногда выиграешь свое дело, хотя большей частью только подошву сотрешь, да нервишки поистреплешь. Положительный момент «хождений по мукам» и в том, что в конце-концов убеждаешься в том, что борьба с властью бесконечна и практически безрезультативна, особенно если не имеешь серьезной юридической подготовки, как, например, у Вас. Но сил и времени она у рабочих отнимает много. Вот и власть поддерживает эту тягомотину, всеми средствами усложняет процедуру законопослушной борьбы (Ваши слова), приучая народ к законопослушанию и борьбе за свои права в рамках... своих капиталистических законов!!! И тем самым уводит рабочий класс в совершенно противоположную сторону от реальной победы над своими эксплуататорами.

Я совершенно не склонен уличать Вас в пособничестве нынешнему режиму. Скорее наоборот. Но, прочитав статью, решил поделиться с Вами своим советом, что (повторюсь) уделять много внимания изблечению буржуазии не стоит. Они обливают грязью друг друга и обличают себя намного эффективнее, чем это делаем мы своими скудными средствами. А вот подчеркнув вкратце те или иные мерзости нынешней власти или отдельных её представителей, необходимо выделять основные наши выводы четко, более конкретно. Вот и Ваше название статьи можно понимать двояко. С одной стороны Законы писаны к

исполнению только для бедных (хотя это и не совсем точно, имея в виду «бедную» часть буржуазии, как упомянуто выше). С другой стороны можно понимать Вашу мысль и таким образом, что если бы законы (буржуйские) неукоснительно исполнялись и самой буржуазией, тогда что было бы? И волки сыты и овцы целы? Не это ли Вы имели в виду, вместе с тем правильно делая вывод о вседозволенности богачей? Я думаю, что Вы так вопрос не ставите, но акценты расставлены, по моему мнению, не совсем четко. А очень хочется, чтобы мы более конкретны и понятны друг другу и нашим сторонникам. Вот, пожалуй, вкратце и все на первый раз.

С уважением В. Афанасьев г.Луганск

ДВИЖЕНИЕ СОЛИДАРНОСТИ С КУБОЙ

Пятерка на бигбордах городов США



Гигантские бигборды информируют население городов США - Калифорния, Лос Анжелес, Нью Йорк, незаконном заключении Пятерки.

МАТЕРИАЛЫ ВСЕУКРАИНСКОГО ДВИЖЕНИЯ ЗУБР (Мазур Е.А.)



8 ИЮНЯ – ДЕНЬ ПАМЯТИ ЖЕРТВ «ОРАНЖЕВОГО» ГЕНОЦИДА В УКРАИНЕ

8 июня 2006 года после отправки добровольцев-антинастовцев в Феодосию (*защитать Крым от НАТОвской оккупации*) луценковскими шакалами был убит активист всеукраинского движения «ЗУБР» Юрий ХАДАРЦЕВ.

Без отца остались трое детей.

За последние 17 лет проамериканский преступный режим Кравчука-Кучмы – Ющенко истребил более 12 миллионов граждан некогда богатой Украины (было 52, 2 млн. чел, осталось – 33 млн. чел.).

«Оранжевые» фашисты с садистским наслаждением убивают народ Украины голодом, холодом, непомерными ценами, безработицей,

наркотиками и прививками, порнухой и чернухой, осквернением прошлого, моральным и культурно-языковым террором.

Спецоперация по нейтрализации ЗУБРа – была пилотным проектом по ликвидации не согласных с проамериканской политикой власти в Украине. За последние два года политические репрессии оккупационного режима против антиНАТОВцев стали массовыми. Подонки из кубла луценко-гелетей проламывают головы украинцам в Генпрокуратуре, убивают, избивают и арестовывают антиНАТОВцев в Киеве, Харькове, Одессе, Чернигове, в Крыму и по всей Украине.

Вечная память тебе, Юра! Не забудем! Не простим твоих убийц!

Нельзя молчать и безропотно вымирать на потеху ублюдкам у власти.



Борись! Сопrotивляйся геноциду в Украине, иначе – будешь следующим!

ЗУБР- пропаганда, za.zubr.in.ua

1
00:04:26,000 --> 00:04:28,000
Современное общество

2
00:04:28,000 --> 00:04:31,000
состоит из ряда учреждений.

3
00:04:31,000 --> 00:04:33,000
От политических,

4
00:04:33,000 --> 00:04:35,000
юридических,

5
00:04:35,000 --> 00:04:37,000
религиозных учреждений

6
00:04:37,000 --> 00:04:39,000
до учреждений для социальных классов,

7
00:04:39,000 --> 00:04:41,000
семейных ценностей,

8
00:04:41,000 --> 00:04:43,000
и профессиональных специализаций.

9
00:04:43,000 --> 00:04:47,000
Очевидно, что сильное влияние эти институты оказывают

10
00:04:47,000 --> 00:04:49,960
на формирование нашего понимания и перспектив.

11
00:04:52,000 --> 00:04:55,000
Однако из всех общественных учреждений, в которых мы родились,

12
00:04:55,000 --> 00:04:58,000
которые нас направляли и от которых мы зависим

13
00:04:58,000 --> 00:05:01,000
нет ни одного настолько привычного

14
00:05:01,000 --> 00:05:03,000

и непонятного,

15

00:05:03,000 --> 00:05:05,000

как денежная система.

16

00:05:05,001 --> 00:05:08,000

Действуя почти в религиозных масштабах,

17

00:05:08,001 --> 00:05:13,009

эта система утверждена и существует, как одна из самых безоговорочных форм веры, какие только могут быть.

18

00:05:14,000 --> 00:05:16,000

Как создаются деньги?

19

00:05:16,000 --> 00:05:18,000

Какие правила этим управляют?

20

00:05:18,000 --> 00:05:20,000

И как это действительно воздействует на общество?

21

00:05:20,000 --> 00:05:25,000

Все эти вопросы не интересуют большинство населения.

22

00:05:34,000 --> 00:05:39,000

В мире, где 1% населения обладает 40% всех богатств.

23

00:05:39,000 --> 00:05:43,000

В мире, где 34,000 детей умирают каждый день

24

00:05:43,000 --> 00:05:46,000

от бедности и от болезней, которых можно было избежать,

25

00:05:46,000 --> 00:05:52,000

и, где 50% мирового населения живет меньше, чем на 2 доллара в день...

26

00:05:52,000 --> 00:05:54,000

одно становится ясно —

27

00:05:54,000 --> 00:05:55,925

что-то очень неправильно.

28

00:05:57,000 --> 00:06:02,000

И, знаем мы это или нет, жизненной силой всех нами основанных учреждений

29

00:06:02,000 --> 00:06:04,630

и самого общества, являются деньги.

30

00:06:06,000 --> 00:06:09,000

Следовательно, понимание этого института денежной политики

31
00:06:09,000 --> 00:06:14,000
необходимо, чтобы понять почему мы живем именно так, а не иначе.

32
00:06:14,000 --> 00:06:18,000
К несчастью, экономика часто выглядит запутанной и скучной.

33
00:06:18,000 --> 00:06:22,000
Бесконечные потоки финансового жаргона вместе с пугающей математикой

34
00:06:22,000 --> 00:06:26,000
быстро отвращают людей от попыток понять все это.

35
00:06:26,000 --> 00:06:28,000
Тем не менее, факт в том, что,

36
00:06:28,000 --> 00:06:32,000
сложность, приписываемая финансовой системе — просто маска,

37
00:06:32,000 --> 00:06:37,000
предназначенная скрыть одну из главных социально парализующих структур,

38
00:06:37,000 --> 00:06:39,015
столь долго терпимую человечеством.

39
00:06:46,000 --> 00:06:56,000
"Никто так безнадежно не поработён, чем те, кто ложно думает что они свободны"
-Иоганн Вольфганг Гёте- 1749-1832

40
00:06:58,000 --> 00:07:02,000
Несколько лет назад центральный банк США, Федеральный Резерв

41
00:07:03,000 --> 00:07:06,000
выпустил документ, озаглавленный как «Современная Денежная Механика».

42
00:07:07,000 --> 00:07:10,000
Эта публикация разъясняет практику создания денег учреждениями,

43
00:07:10,005 --> 00:07:15,005
при поддержке сети коммерческих банков.

44
00:07:15,006 --> 00:07:19,005
На вводной странице документа объявлена его задача.

45
00:07:20,000 --> 00:07:24,000
«Цель этого буклета — описать базовый процесс создания денег

46

00:07:24,000 --> 00:07:26,000

в банковской системе частичного резервирования».

47

00:07:26,000 --> 00:07:30,000

Эти строки предшествуют описанию процесса частичного резервирования

48

00:07:30,000 --> 00:07:33,000

с помощью различной банковской терминологии.

49

00:07:33,000 --> 00:07:36,000

В переводе это будет выглядеть примерно так:

50

00:07:37,000 --> 00:07:40,000

Правительство США решает, что ему нужны деньги.

51

00:07:40,000 --> 00:07:44,000

Поэтому, оно обращается в Федеральный Резерв и запрашивает, скажем, 10 миллиардов долларов.

52

00:07:44,000 --> 00:07:49,000

ФРС отвечает: «Конечно, мы купим 10 миллиардов государственных облигаций у вас».

53

00:07:49,000 --> 00:07:52,000

Правительство берет листки бумаги,

54

00:07:52,000 --> 00:07:56,000

рисует официально выглядящий дизайн и называет их казначейскими облигациями.

55

00:07:56,000 --> 00:08:00,000

Затем оно указывает цену этих облигаций — 10 миллиардов долларов

56

00:08:00,000 --> 00:08:02,000

и отправляет в Федеральный Резерв.

57

00:08:02,000 --> 00:08:07,000

Взамен, в ФРС рисуют свои впечатляющие бумажки.

58

00:08:07,000 --> 00:08:10,000

Только на этот раз называются они банкнотами Федерального Резерва

59

00:08:10,000 --> 00:08:13,455

И также назначают им стоимость в 10 миллиардов долларов.

60

00:08:15,000 --> 00:08:19,000

Затем ФРС обменивает эти банкноты на облигации.

61

00:08:19,000 --> 00:08:21,000

Как только обмен завершен,

62
00:08:21,000 --> 00:08:24,000
государство берет 10 миллиардов в банкнотах Федерального резерва

63
00:08:24,000 --> 00:08:26,000
и кладет их на банковский счет.

64
00:08:26,000 --> 00:08:30,000
А на этом счету бумажные банкноты официально превращаются в легальные деньги,

65
00:08:30,000 --> 00:08:33,000
прибавляя 10 миллиардов в запас США.

66
00:08:34,000 --> 00:08:38,000
Вот как это происходит. Создано 10 миллиардов новых денег.

67
00:08:38,000 --> 00:08:42,000
Конечно, это обобщающий пример.

68
00:08:42,000 --> 00:08:47,000
Потому что в реальности эта сделка происходит в электронном виде, без каких-либо бумажек.

69
00:08:47,000 --> 00:08:53,000
Фактически, только 3% денег запаса США существуют в физической валюте.

70
00:08:53,000 --> 00:08:57,000
Остальные 97%, главным образом, находятся только в компьютерах.

71
00:08:59,000 --> 00:09:03,000
Теперь государственные облигации, фактически, являются долговыми обязательствами.

72
00:09:03,000 --> 00:09:05,000
И, когда Федеральный Резерв заказывает облигации

73
00:09:05,000 --> 00:09:08,000
на деньги, которые были созданы из воздуха,

74
00:09:08,001 --> 00:09:12,008
государство обещает вернуть эти деньги ФРС.

75
00:09:13,000 --> 00:09:16,009
Другими словами, деньги были созданы из долга.

76
00:09:17,000 --> 00:09:21,000
Такой парадокс вводит мозг в оцепенение. Как деньги или ценности

77
00:09:21,001 --> 00:09:23,000
могут быть созданы из долга

78

00:09:23,001 --> 00:09:27,000

или обязательства? Это станет яснее когда мы продолжим.

79

00:09:28,000 --> 00:09:33,000

Итак, обмен был произведен. И теперь 10 миллиардов долларов лежат на счету коммерческого банка.

80

00:09:33,000 --> 00:09:38,000

Вот тут становится действительно интересно. Основываясь на практике частичного резервирования

81

00:09:38,000 --> 00:09:40,000

этот вклад в 10 миллиардов долларов

82

00:09:40,000 --> 00:09:43,000

мгновенно становится частью банковских резервов.

83

00:09:43,000 --> 00:09:44,925

Как и все вклады.

84

00:09:46,000 --> 00:09:51,000

И учитывая требования по резерву, как сказано в «Современной Денежной Механике»,

85

00:09:51,000 --> 00:09:54,000

«Банк должен сохранять требуемые законом резервы,

86

00:09:54,000 --> 00:09:57,000

равные установленному проценту от его вкладов».

87

00:09:57,000 --> 00:09:59,000

Затем указан этот процент:

88

00:09:59,000 --> 00:10:01,000

«При нынешних правилах,

89

00:10:01,000 --> 00:10:06,000

требования к резерву для большинства операционных счетов — 10%».

90

00:10:06,000 --> 00:10:09,000

Это значит что при вкладе в 10 миллиардов долларов

91

00:10:09,000 --> 00:10:11,000

10%, или 1 миллиард,

92

00:10:11,000 --> 00:10:13,000

остаются как требуемый резерв.

93

00:10:13,000 --> 00:10:17,000

В то время как остальные 9 миллиардов составляют излишний запас

94

00:10:17,000 --> 00:10:19,000

и могут являться основой

95

00:10:19,000 --> 00:10:20,475

для новых займов.

96

00:10:22,000 --> 00:10:25,000

Логично предположить, что эти 9 миллиардов

97

00:10:25,000 --> 00:10:29,000

буквально появились из существующего депозита в 10 миллиардов долларов.

98

00:10:29,000 --> 00:10:34,000

Как бы там ни было, это не имеет значения. На самом деле 9 миллиардов

99

00:10:34,000 --> 00:10:36,000

просто были созданы из воздуха

100

00:10:36,000 --> 00:10:39,000

поверх существующего вклада в 10 миллиардов долларов.

101

00:10:39,000 --> 00:10:41,690

Вот как увеличивается денежная масса.

102

00:10:43,000 --> 00:10:45,000

Как гласит «Современная Денежная Механика»:

103

00:10:45,000 --> 00:10:50,000

«Разумеется они (банки), не дают в долг деньги, полученные как вклады.

104

00:10:50,000 --> 00:10:53,000

Если бы давали, то они не смогли бы создать новые деньги.

105

00:10:53,000 --> 00:10:56,000

Что они на самом деле делают когда дают ссуды,

106

00:10:56,000 --> 00:10:59,000

это принимают долговые обязательства — договоры займа

107

00:10:59,000 --> 00:11:03,000

в обмен на кредиты — деньги на счета заемщиков».

108

00:11:03,000 --> 00:11:06,000

Другими словами 9 миллиардов могут быть созданы из ничего

109

00:11:06,000 --> 00:11:09,000

просто потому, что есть требование на такую ссуду

110

00:11:09,000 --> 00:11:15,000

и есть вклад на 10 миллиардов чтобы удовлетворить требования по резерву.

111

00:11:15,000 --> 00:11:18,000

Предположим, что кто-то зашел в банк и

112

00:11:18,000 --> 00:11:21,000

взял в долг заново доступные 9 миллиардов долларов.

113

00:11:21,000 --> 00:11:25,000

Наиболее вероятно, что затем этот некто положит деньги

114

00:11:25,000 --> 00:11:27,105

на свой собственный счет в банке.

115

00:11:28,000 --> 00:11:30,000

Затем процесс повторяется.

116

00:11:30,000 --> 00:11:33,000

Для этого вклада, также ставшего частью банковского резерва

117

00:11:33,000 --> 00:11:37,000

10% остается и, в свою очередь, 90% от 9 миллиардов

118

00:11:37,000 --> 00:11:42,000

или 8,1 миллиарда доступны как вновь созданные деньги для новых ссуд.

119

00:11:42,000 --> 00:11:48,000

И, разумеется, эти 8,1 могут быть одолжены и внесены, заново создав дополнительные 7,2 миллиарда

120

00:11:48,000 --> 00:11:53,000

и еще 6,5 миллиарда... и еще 5,9 миллиарда... и т. д.

121

00:11:54,000 --> 00:11:59,000

Этот цикл создания денег на вкладах через ссуды технически может продолжаться до бесконечности...

122

00:11:59,000 --> 00:12:07,000

В среднем получается что на основе изначальных 10 миллиардов может быть создано около 90 миллиардов долларов.

123

00:12:07,001 --> 00:12:08,004

Другими словами:

124

00:12:08,005 --> 00:12:16,000

Из каждого вклада в банковскую систему может быть из воздуха создано в девять раз больше.

125

00:12:16,001 --> 00:12:21,000

Попросите у любезного Банка Америки немного

126

00:12:21,001 --> 00:12:23,000

мгновенно успокаивающих денег.

127

00:12:23,001 --> 00:12:27,185

Д-Е-Н-Ь-Г-И в форме удобного персонального займа.

128

00:12:29,000 --> 00:12:34,000

Теперь, когда мы понимаем как создаются деньги из незначительного резерва банковской системы

129

00:12:34,000 --> 00:12:38,000

логический и в то же время обманчивый вопрос приходит на ум:

130

00:12:38,000 --> 00:12:42,000

Что на самом деле дает ценность новым деньгам?

131

00:12:42,000 --> 00:12:46,000

Ответ: деньги, которые уже существуют.

132

00:12:46,000 --> 00:12:51,000

Новые деньги, по существу, крадут ценность уже существующих.

133

00:12:51,000 --> 00:12:57,000

Поскольку общее количество денег растет независимо от спроса на товары и услуги

134

00:12:57,000 --> 00:13:00,000

и, так как спрос и предложение находятся в равновесии,

135

00:13:00,000 --> 00:13:05,000

цены растут, снижая покупательную способность каждого доллара.

136

00:13:05,000 --> 00:13:08,000

Обычно, это называется инфляцией.

137

00:13:08,001 --> 00:13:12,002

Инфляция — по существу скрытый налог для общества.

138

00:13:13,000 --> 00:13:17,000

Какой совет нам обычно дают?

Наращивайте валюту!

139

00:13:17,000 --> 00:13:20,000

Они не говорят: понижайте валюту.

Они не говорят: обесценивайте валюту.

140

00:13:20,000 --> 00:13:24,000

Они не говорят: обманывайте богатых.

Они говорят: снижайте процентную ставку.

141

00:13:24,000 --> 00:13:28,000

Настоящий обман — когда мы снижаем ценность денег.

142

00:13:28,000 --> 00:13:33,000

Когда деньги создаются из воздуха, не может быть никаких сбережений.

Но есть так называемый «капитал».

143

00:13:33,001 --> 00:13:40,009

Мой вопрос сводится к следующему:

Как же тогда мы сможем решить проблему инфляции?

144

00:13:41,000 --> 00:13:45,000

Увеличив денежную массу вместе с инфляцией

145

00:13:45,000 --> 00:13:47,000

Конечно же это ничего не решит.

146

00:13:47,000 --> 00:13:52,000

Система частичного резервирования по своей сути инфляционна.

147

00:13:52,000 --> 00:13:56,000

Потому что увеличение денежной массы

148

00:13:56,000 --> 00:13:59,000

без увеличения количества товаров и услуг

149

00:13:59,000 --> 00:14:02,000

всегда обесценивает валюту.

150

00:14:02,000 --> 00:14:07,000

Беглый взгляд на историческую ценность доллара и денежной массы

151

00:14:07,000 --> 00:14:09,000

окончательно ставит все на свои места.

152

00:14:09,000 --> 00:14:12,000

Потому что обратная связь очевидна.

153

00:14:12,001 --> 00:14:21,005

Один доллар 1913-го года равен 21 доллару и 60 центам в 2007-ом.

154

00:14:22,000 --> 00:14:29,000

С тех пор как появился Федеральный Резерв обесценивание достигло 96%

155

00:14:30,000 --> 00:14:37,008

Реальность неотъемлемой и вечной инфляции кажется абсурдной и экономически обречённой на провал.

156

00:14:38,000 --> 00:14:46,160

Только задумайтесь, насколько абсурдно, в действительности, функционирует наша финансовая система.

157

00:14:47,000 --> 00:14:49,735

В ней деньги — это долг,

158

00:14:51,000 --> 00:14:52,655

а долг — деньги.

159

00:14:54,000 --> 00:14:59,410

Это — график денежной массы США с 1950 по 2006.

160

00:15:00,000 --> 00:15:03,000

А это — график национального долга за тот же период.

161

00:15:03,000 --> 00:15:07,000

Забавно, что тенденции совпадают.

162

00:15:07,000 --> 00:15:11,000

Становится больше денег — вырастает долг.

163

00:15:11,000 --> 00:15:14,000

Вырастает долг — становится больше денег.

164

00:15:14,000 --> 00:15:20,000

Иначе говоря, каждый доллар в вашем кошельке кем-то кому-то выдан в долг.

165

00:15:20,000 --> 00:15:25,000

Запомните: единственный способ создать деньги — дать их кому-нибудь в кредит.

166

00:15:25,000 --> 00:15:30,000

Поэтому, если все, включая государство, смогли бы выплатить свои задолженности,

167

00:15:30,000 --> 00:15:32,870

доллар исчез бы из обращения.

168

00:15:35,000 --> 00:15:43,430

«Если в нашей денежной системе нет долгов, то нет и денег».

—Мэрринер Экклес—

Управляющий Федерального Резерва

169

00:15:44,000 --> 00:15:50,000

Последний раз в Американской истории национальный долг был полностью выплачен в 1835-ом году после того,

170

00:15:50,001 --> 00:15:56,525

как президент Эндрю Джексон закрыл центральный банк, предшествовавший Федеральному Резерву.

171

00:15:57,000 --> 00:16:01,000

Фактически, вся политика Джексона в основном вращалась

172

00:16:01,000 --> 00:16:04,000

вокруг его обязательства закрыть центральный банк.

173

00:16:04,000 --> 00:16:08,000

Он утверждал:

«Большие усилия, прилагаемые текущим банком для контроля Государства...

174

00:16:08,000 --> 00:16:12,000

ничто иное как предчувствие судьбы, которая ждёт Американский народ —

175

00:16:12,000 --> 00:16:16,000

запутаться в этом вечном институте

176

00:16:16,000 --> 00:16:21,000

или основать такой же».

К сожалению, это сообщение жило недолго.

177

00:16:21,000 --> 00:16:26,000

В 1913-ом году мировые банкиры успешно основали другой центральный банк,

178

00:16:26,000 --> 00:16:30,000

Федеральный Резерв. И пока он существует

179

00:16:30,000 --> 00:16:32,150

вечный долг гарантирован.

180

00:16:35,000 --> 00:16:41,000

Наконец-то мы выяснили, что деньги создаются из долгов через займы.

181

00:16:41,000 --> 00:16:44,000

Эти займы основаны на банковских резервах,

182

00:16:44,000 --> 00:16:48,000

а резервы исходят из вкладов. И через эту систему частичного резервирования

183

00:16:48,000 --> 00:16:52,000

любой вклад создает в 9 раз большую сумму,

184

00:16:52,000 --> 00:16:57,000

обесценивая существующую денежную массу и поднимая цены.

185

00:16:57,000 --> 00:17:00,000

А так как все эти деньги созданы из долгов,

186
00:17:00,000 --> 00:17:03,000
и хаотично циркулируют в торговле,

187
00:17:03,000 --> 00:17:06,000
люди стали отделены от их настоящего долга.

188
00:17:06,000 --> 00:17:11,000
И обесценивание происходит там, где люди вынуждены работать за гроши,

189
00:17:11,000 --> 00:17:14,000
чтобы заработать хоть немного денег

190
00:17:14,000 --> 00:17:17,000
для возможности свести концы с концами.

191
00:17:17,000 --> 00:17:21,000
Всё это может показаться дисфункциональным и регрессионным,

192
00:17:21,000 --> 00:17:25,000
но есть ещё одна вещь в уравнении, которую мы упустили.

193
00:17:25,000 --> 00:17:28,000
Это тот элемент структуры,

194
00:17:28,000 --> 00:17:33,000
который обнажает мошенническую природу всей системы.

195
00:17:34,000 --> 00:17:38,105
Процент.

196
00:17:39,000 --> 00:17:43,000
Когда государство одалживает деньги у ФРС или человек берет кредит в банке,

197
00:17:43,000 --> 00:17:47,000
займ всегда нужно вернуть вместе с начальным процентом.

198
00:17:48,000 --> 00:17:51,000
Другими словами, почти каждый существующий доллар

199
00:17:51,000 --> 00:17:56,000
в конце концов должен быть возвращен банку вместе с процентом.

200
00:17:56,000 --> 00:17:57,000
Но,

201
00:17:57,000 --> 00:18:03,000

если все деньги были позаимствованы у центрального банка и приумножены коммерческими банками через кредиты,

202

00:18:03,000 --> 00:18:06,000

то только «сумма займа»

203

00:18:06,000 --> 00:18:08,000

превратилась в денежную массу.

204

00:18:09,000 --> 00:18:14,000

Тогда где те деньги, которыми можно покрыть все проценты?

205

00:18:15,000 --> 00:18:16,000

Нигде.

206

00:18:16,000 --> 00:18:18,000

Они не существуют.

207

00:18:18,000 --> 00:18:21,000

Последствия ошеломляющие.

208

00:18:21,000 --> 00:18:28,000

Потому что денег, которые мы должны банку, всегда больше денег в обращении.

209

00:18:28,000 --> 00:18:31,000

Вот почему инфляция бесконечна.

210

00:18:31,001 --> 00:18:36,895

А новые деньги нужны, чтобы покрыть вечный дефицит,

211

00:18:36,999 --> 00:18:39,009

возникший из необходимости вернуть процент.

212

00:18:40,000 --> 00:18:45,000

Это также значит, что математически дефолты и банкротства

213

00:18:45,000 --> 00:18:47,000

буквально являются частью всей системы.

214

00:18:47,000 --> 00:18:52,000

И всегда будут бедные и нищие.

215

00:18:52,000 --> 00:18:55,000

Это как игра в музыкальные стулья.

216

00:18:55,000 --> 00:18:59,000

Как только музыка останавливается, кто-то всегда остаётся в проигрыше.

217

00:18:59,000 --> 00:19:01,000

В этом и заключается смысл.

218

00:19:01,000 --> 00:19:05,000

Ваш доход неизменно становится доходом банка.

219

00:19:05,000 --> 00:19:10,000

Если вы не в состоянии выплачивать ипотеку, они заберут ваше имущество.

220

00:19:10,000 --> 00:19:15,000

Приходишь в ярость когда понимаешь, что дефолт неизбежен

221

00:19:15,000 --> 00:19:19,000

из-за особого устройства резервной системы и, также, из-за того,

222

00:19:19,000 --> 00:19:22,000

что деньги, которые вы должны банку,

223

00:19:22,000 --> 00:19:24,000

даже никогда не существовали.

224

00:19:25,000 --> 00:19:30,175

В 1969-ом году в Миннесоте проходило слушание дела Джерома Дейли,

225

00:19:31,000 --> 00:19:36,000

оспаривавшего выкуп своего дома банком, который выдал кредит на его покупку.

226

00:19:36,001 --> 00:19:40,000

Его аргумент заключался в следующем: ипотечный контракт подразумевает, что обе стороны,

227

00:19:41,001 --> 00:19:45,009

он и банк, закладывают законную собственность для обмена.

228

00:19:46,000 --> 00:19:49,000

В юридическом языке это называется «встречным удовлетворением».

229

00:19:49,000 --> 00:19:54,000

Встречное удовлетворение — контрактная основа для обмена одной формы имущества на другую.

230

00:19:54,000 --> 00:19:59,000

Мистер Дэйли объяснил, что фактически, деньги не были собственностью банка.

231

00:19:59,000 --> 00:20:04,000

Потому что они были сделаны из ничего сразу после соглашения о займе.

232

00:20:04,000 --> 00:20:07,000

Помните что говорилось в «Современной Денежной Механике» о долгах?

233

00:20:07,000 --> 00:20:12,000

«Давая взайм, они берут долговую расписку в обмен на кредит».

234

00:20:12,000 --> 00:20:15,000

«Резервы не изменяются от займовых сделок,

235

00:20:15,000 --> 00:20:21,000

но кредиты, положенные в банк вносят новые деньги в банковскую систему».

236

00:20:21,000 --> 00:20:28,000

Другими словами, деньги пришли из несуществующих активов. Банк просто создал их, не внося ничего в их стоимость,

237

00:20:28,000 --> 00:20:31,000

кроме теоретического денежного обязательства на бумаге.

238

00:20:31,000 --> 00:20:37,000

По ходу рассмотрения дела президент банка, мистер Морган, стоял на своём.

239

00:20:37,000 --> 00:20:41,000

В меморандумах суда зафиксировано, что «Истец, президент банка,

240

00:20:41,000 --> 00:20:46,000

признал создание денег и кредитов вместе с Банком Федерального Резерва

241

00:20:46,000 --> 00:20:49,000

сверх своего баланса в бухгалтерском учёте.

242

00:20:49,000 --> 00:20:54,000

Деньги и кредит появились тогда, когда они их создали. Мистер Морган признал,

243

00:20:54,000 --> 00:20:59,000

что закон Соединённых Штатов не позволяет этого делать.

244

00:20:59,000 --> 00:21:03,000

Законное встречное удовлетворение должно существовать, чтобы поддерживать банкноту.

245

00:21:03,000 --> 00:21:07,000

Присяжные признали, что сделка была незаконна, и я с этим согласен».

246

00:21:07,000 --> 00:21:12,000

Он также поэтично добавил: «Только Бог может создать ценность из ничего».

247

00:21:12,000 --> 00:21:20,000

После этого суд отклонил претензии банка на выкуп и Дейли оставил себе дом.

248

00:21:20,000 --> 00:21:23,000

Последствия решения суда были огромны.

249

00:21:23,000 --> 00:21:29,000

Каждый раз, когда вы заимствуете деньги в банке, независимо от того, ипотека это или средства на кредитной карте,

250

00:21:29,000 --> 00:21:35,000

деньги, выданные вам не только поддельные, они еще и незаконная форма встечного удовлетворения.

251

00:21:35,000 --> 00:21:41,000

Таким образом, эти контракты недействительны. Потому что у банка нет денег в качестве собственности.

252

00:21:42,000 --> 00:21:46,000

К сожалению, этот факт подавляется и игнорируется.

253

00:21:46,000 --> 00:21:51,000

А игра в вечное богатство и вечный долг продолжается.

254

00:21:51,000 --> 00:21:54,000

И это приводит нас к первоначальному вопросу:

255

00:21:54,001 --> 00:21:56,025

Почему?

256

00:21:57,000 --> 00:22:02,000

Во время Гражданской Войны в США президент Линкольн избежал высоких процентов по займу,

257

00:22:02,000 --> 00:22:07,000

предлагаемых Европейскими банками и решил сделать то, что советовали предшественники.

258

00:22:07,000 --> 00:22:12,000

А именно — создать независимую и свободную от долга по своей природе валюту.

259

00:22:12,000 --> 00:22:15,000

Её называли «банкнотой».

260

00:22:16,000 --> 00:22:19,000

Сразу после этого, появился внутренний документ,

261

00:22:19,001 --> 00:22:25,000

циркулирующий между частными Британскими и Американскими банками и гласивший:

262

00:22:25,001 --> 00:22:29,000

«Рабство — это обладание рабами и, вместе с тем, забота о них,

263

00:22:30,000 --> 00:22:35,000

в то время как Европейский план контролирует рабочих капиталом через их кошельки».

264

00:22:35,000 --> 00:22:38,000

Это осуществимо через контроль денег.

265

00:22:38,000 --> 00:22:43,000

Введение банкнот не будет допущено,
так как мы не сможем их контролировать.

266

00:22:43,000 --> 00:22:45,000

Политика частичного резервирования,

267

00:22:45,000 --> 00:22:48,000

совершенствуемая Федеральным Резервом,

268

00:22:48,000 --> 00:22:53,000

который расширил свою практику на большинство банков в мире,

269

00:22:53,000 --> 00:22:56,000

фактически является системой современного рабства.

270

00:23:00,000 --> 00:23:03,000

Только подумайте, деньги созданы из займа.

271

00:23:03,000 --> 00:23:06,000

Что обычно делают люди находясь в долгу?

272

00:23:06,000 --> 00:23:09,000

Они начинают работать, чтобы выплатить его.

273

00:23:09,000 --> 00:23:12,000

Но если деньги могут быть созданы только из займов,

274

00:23:12,000 --> 00:23:15,000

тогда как общество сможет от них избавиться?

275

00:23:16,000 --> 00:23:19,000

Никак, и в этом весь смысл.

276

00:23:19,000 --> 00:23:23,000

И этот страх потери имущества, вместе с борьбой за еще большее,

277

00:23:23,000 --> 00:23:26,545

с вечным долгом и инфляцией вживленной в систему

278

00:23:28,000 --> 00:23:32,000

сочетаемый с неизбежным дефицитом внутри самого денежного запаса,

279

00:23:32,000 --> 00:23:36,000

созданный процентами, которые никогда не выплатить,

280
00:23:36,001 --> 00:23:39,330
держит рабочих в узде.

281
00:23:40,000 --> 00:23:43,000
Мы бежим, словно миллионы хомяков в своих колесах,

282
00:23:43,000 --> 00:23:46,000
вырабатывая для Империи энергию,

283
00:23:46,000 --> 00:23:50,000
которая подаётся только элите на самом верху пирамиды.

284
00:23:51,000 --> 00:23:53,000
А в конечном счете,

285
00:23:53,000 --> 00:23:55,000
на кого вы на самом деле работаете?

286
00:23:56,000 --> 00:23:57,340
На Банки!

287
00:23:58,000 --> 00:24:01,000
Деньги создаются в банках и заканчиваются в банках.

288
00:24:01,001 --> 00:24:07,880
Они — настоящие хозяева, вместе с корпорациями и государствами, ими поддерживаемыми.

289
00:24:08,000 --> 00:24:12,000
Физическое рабство требует, чтобы у людей была крыша над головой и еда.

290
00:24:12,000 --> 00:24:17,000
Экономическое рабство требует, чтобы люди сами кормились и находили кров.

291
00:24:19,000 --> 00:24:23,000
Это самый гениальный обман для манипуляции обществом когда-либо существовавший.

292
00:24:23,000 --> 00:24:25,000
Под его оболочкой

293
00:24:25,000 --> 00:24:28,000
скрывается невидимая война против населения.

294
00:24:28,000 --> 00:24:32,000
Долг — это оружие, используемое для завоевания и порабощения общества,

295
00:24:32,001 --> 00:24:36,510
а долговой процент является его боеприпасом.

296

00:24:38,000 --> 00:24:41,000

И, пока толпа бредет в забывчивости к этой правде,

297

00:24:41,001 --> 00:24:45,000

банки, стоворившись с правительствами и корпорациями,

298

00:24:45,001 --> 00:24:49,000

продолжают совершенствовать
и расширять свою тактику ведения
экономических боевых действий.

299

00:24:50,000 --> 00:24:53,000

Они строят новые базы, такие как Всемирный Банк

300

00:24:53,000 --> 00:24:55,000

и Международный Валютный Фонд (МВФ),

301

00:24:55,000 --> 00:24:58,000

создавая новый тип солдат.

302

00:24:59,000 --> 00:25:02,000

Рождение экономических убийц.

Харьковская городская правозащитная организация

Альянс «Квириты»

Приблизительный текст письма протеста

С глубоким возмущением узнали о том, что Служба по вопросам помилования Секретариата Президента Украины 10.01.08. отказала осужденному Романову Илье Эдуардовичу, 1967 г.р., отбывающему наказание в Краснолучанской исправительной колонии №19 Луганской области. Нам известно, что Романов, осужденный по «одесскому пыточному делу №144, пострадал за борьбу с антинародным и преступным режимом Л.Д. Кучмы. 2 февраля и 26 сентября 2005 года Верховная Рада Украины IV созыва дважды поддерживала большинством голосов ходатайство народных депутатов Украины А. В. Бондарчука, А.И. Наливайко и А.А. Полита о помиловании осужденных по «одесскому делу». Однако, назначенная президентом Ющенко Комиссия по помилованию отказала в этом, ссылаясь на то, что не отбыта половина назначенного судом срока наказания.

Сейчас Служба по вопросам помилования президента Ющенко, нагло проигнорировав волю большинства депутатов Верховной Рады Украины IV созыва и стоявшего за ними большинства избирателей Украины вновь отказала Романову И.Э., уже отбывшему половину назначенного судом срока, со следующей формулировкой: «В связи с тем, что Романов осужден за совершение умышленных преступлений, включая особо тяжкое, администрация исправительного учреждения высказалась против, оснований к его помилованию не указывается».

Отказав Романову как борцу с антинародным режимом в помиловании, президент Ющенко открыто показал себя преемником и продолжателем черного дела Кучмы.

Требуем прекратить произвол и беззаконие! Решение Службы по вопросам помилования является незаконным, поскольку противоречит Закону Украины «О порядке осуществления помилования». В соответствии с этим Законом тот факт, что Романов осужден по обвинению в особо тяжком преступлении, не может являться основанием для отказа, поскольку им отбыто более половины назначенного судом срока наказания. Такой же незаконной является ссылка на то, что «администрация учреждения высказалась

против». Администрация исправительного учреждения обязана всего лишь предоставить характеристику на осужденного, из которой бы следовало, встал он на путь исправления или нет. Причем для определения последнего существуют вполне четкие критерии Уголовно-исполнительного кодекса Украины (наличие взысканий. Благодарностей, отношение к труду, учебе и т.п.). Если же администрация колонии вместо этого высказывает свое мнение «против помилования» или «за», то это является с ее стороны превышением служебных полномочий, т.е. уголовным преступлением, предусмотренным ст. 365 УК Украины.

Нам известно, что Романов И. Э. по всем, перечисленным выше критериям полностью подпадает под понятие, «вставшего на путь исправления осужденного» (не имеет неснятых и непогашенных взысканий, имеет благодарности, закончил Учебный центр, работает кочегаром). Следовательно, отсутствуют всякие основания, чтобы считать его «не исправившемся» и отказывать ему в помиловании. Считаем. Что Романова продолжают репрессировать за политические убеждения и борьбу с кучмизмом, получившем свое логическое продолжение в ющенковском режиме. Требуем пересмотра незаконного и абсурдного решения Службы по вопросам помилования!

Требуем так же расследования компетентными органами деятельности администрации Краснолучанской исправительной колонии №19 Луганской области, которая систематически предоставляет безосновательно отрицательные характеристики на осужденных (случай с Романовым в колонии далеко не единственный). Так, например, администрация КИК-19 отказывается рассматривать вопрос об условно-досрочном освобождении осужденного Орлова Валерия Евгеньевича, 1966 г.р. (воина-интернационалиста, оказывавшего в составе ГРУ СССР братскую помощь борющимся народам Никарагуа, стран Африки, а позднее Приднестровья и Югославии) с абсурдной формулировкой «недостаточно осознал тяжесть совершенных преступлений». (Орлов осужден вовсе не по тяжелой статье 186 УК Украины «грабеж», является отцом двоих детей). При рассмотрении вопроса о помиловании известного музыканта и деятеля культуры Потатурина Сергея Анатольевича, 1970 г.р. (осужденного фактически за превышение пределов самообороны против ворвавшихся в его квартиру рэкетиров) администрация КИК-19 предоставила отрицательную характеристику на него, несмотря на то, что за весь срок Потатурин не имел ни одного взыскания, работал, подготовил и провел для осужденных двадцать концертов, является отцом троих детей. Причина подобных случаев со всей очевидностью кроется в том, что, как верно отметил бывший министр юстиции Украины Головатый С., администрации многих исправительных учреждений Украины используют предоставляемые осужденным льготы на досрочное освобождение для вымогательства денег с осужденных и их семей. Не является исключением из этого правила и администрация КИК-19 Луганской области.

В связи с выше изложенным требуем:

1. Незамедлительного пересмотра Службой по вопросам помилования незаконного решения от 10.01.2008 года об отказе в помиловании Романову И. Э., и принятия законного решения с учетом результатов голосования по этому вопросу Верховной Радой Украины IV созыва 02.02.2005. и 26.09.2005.
2. Провести тщательное расследование компетентными органами причин, по которым администрация КИК-19 Луганской области дает негативные характеристики на осужденных в случаях, когда всякие основания для этого отсутствуют.

На данное обращение требуем дать ответ в установленный законом срок в соответствии с Законом Украины «Об обращении граждан».

ДИСКУССИОННАЯ ТРИБУНА

Обыкновенный фашизм в исполнении «коммунистов-ленинцев» из газеты «Совет рабочих депутатов»

К большому сожалению, российское левое движение все больше погружается в смрадное болото социал-шовинизма. Многие старые советские патриоты, сами того не замечая, начинают исповедовать идеологию, ничего общего с коммунистической не имеющую. Свежайший пример такой эволюции – газета «СРД».

Естественно, что сами социал-шовинисты стучат себя в грудь, заявляя, что именно они и есть настоящие коммунисты, своих оппонентов они сразу зачисляют в «безродные космополиты», «троцкисты» и «агенты сионизма». Выступи с подобных позиций любая другая компания, под любой другой маркой, я бы не стал тратить столько времени и сил на их разоблачение. Мало ли деятелей под красным флагом и без оного ратуют за «русский социализм» и прочие «сакральные ценности»?.. Великое множество! Но «СРД» - случай особый. Эта газета в свое время оказалась на переднем крае революционной борьбы, будучи рупором одесских коммунистов-революционеров, а после их арестов на Украине, во время одесского процесса и затем – немало сделала для развития политзащиты и организации помощи политзаключенным. Тем более, возмутительно, что О.А. Федюков пропихивает социал-шовинизм под «лейблом» «газеты коммунистов-ленинцев», и прикрываясь публикацией статей и писем политзаключенных революционеров, а так же дружескими отношениями с многими из них.

Чего стоит один лозунг на вкладыше «Встань и иди» - «Нация – Родина – Социализм»?! Тем более, рядом со статьей политзаключенного Андрея Яковенко «Ревизионизм и призрак фашизма». Как раз и получается, что этот призрак неплохо устроился на страницах последних номеров «СРД». Перед разбором этих возмутительных публикаций, насколько смогу, постараюсь проследить траекторию падения большей части левого движения в болото социал-шовинизма.

Начать надо с 1991 года, когда казавшийся нерушимым СССР прекратил свое существование. Дальше было время разграбления когда-то общенародной собственности, криминала и тотального обнищания общества. Это и многое другое очень быстро вызвали массовую ностальгию по временам спокойствия и стабильности, т.е. по брежневским временам. Эта ностальгия, соответственно, способствовала быстрому подъему левого движения. Только в массе различных тенденций, основанных на оппортунизме и ревизионизме, доля приверженцев марксизма-ленинизма оказалась мизерной. Именно, паразитируя на советском патриотизме, используя массовую ностальгию по Советскому Союзу, в буржуазные парламенты триумфально въезжали КПРФ и КПУ.

Стабилизация капитализма избавила многих обывателей от ностальгии по временам Брежнева и повлекла за собой стремительное падение рейтинга парламентских компартий, ныне едва переползающих барьер проходимости в буржуазные советы, рады и думы различных уровней.

Наряду с «совпатриотами», оппортунистами различных мастей, чья «машина времени» не работала дальше брежневского застоя, существовали и «радикалы», ратовавшие за возврат в сталинскую эпоху, но поскольку последняя многим обывателям не очень по нраву, то существовали они на политическом отшибе.

* * *

Я понимаю, что в 90-е годы было очень трудно избежать соблазна пойти на поводу ностальгических чаяний обывателей, не имеющих с процессом революционного преобразования общества ничего общего. В эти годы не могло быть условий для развития собственно коммунистического движения, потому, что пролетариат как класс только-только еще начинал формироваться. В разваливавшейся промышленности трудился разлагавшийся советский рабочий класс, почти не поднимавшийся на активную борьбу, поскольку ему еще было, что терять – личную собственность, нажитую в советскую эпоху. На это. Как и на многое другое наши «горе-марксисты» не смогли дать внятных ответов, даже напротив все эти явления вызвали к жизни целую кучу антимарксистских идей, которые с большим или меньшим успехом распространялись в левой среде. И, в конце концов, похоже, так опутали левое движение, что оставили незамеченными для большинства важные изменения в общественной жизни, вызванные стабилизацией реставрированного капитализма, который на сегодняшний день уже полностью «работает» по Марксу. Массы мелкой буржуазии и буржуазной услуги, как и класс пролетариев, с не пробудившимся пока еще классовым сознанием, обретя хоть какую-то стабильность и имея возможность хоть чуть-чуть, но прикоснуться к «благам» общества потребления, перестали мечтать о возвращении в эпоху застоя, и поэтому все меньше радуют парламентских левых своей поддержкой. Даже несмотря на то, что те из кожи вон лезут, чтоб «понравиться» абсолютно всем. Результат нулевой – они едва проползают в буржуазные парламенты.

Под воздействием всех этих явлений советские патриоты раскололись надвое. Одни еще более радикализировались, перейдя к пропаганде вооруженной борьбы, а иногда и соответствующим этой пропаганде действиям. А вторые, которых гораздо больше, стали интенсивно переходить к патриотизму буржуазному, порождающему социал-шовинизм, национализм и нацизм.

* * *

Небезызвестный И. Губкин, начав размахивать флагом национально-освободительной войны, через несколько лет докатился до призывов «спасать» Россию посредством фашизма. А до этого так же, как и «СРД» сейчас, призывал коммунистов и националистов слиться в едином фронте борьбы с мифическими оккупантами.

Ведь современным советским патриотам, если разобраться, пролетариат не нужен, они апеллируют к советскому народу, которого уже нет, но который одни зовут к избирательным урнам, а другие в партизаны.

Только вот, что интересно, даже если отвлечься от того, что реальная оккупация – это все же чужая солдатня и танки на улицах, а в противном случае по логике «мягкой оккупации» «оккупированным» оказывается практически весь капиталистический мир, в т.ч. и большая часть старой Европы. Остается второй признак: наличие узкой прослойки предателей, из которых и состоит местная оккупационная администрация и прочие институты марионеточной власти. У нас же «оккупанты» опираются, как минимум, на весь класс буржуазии и ее услуги. Более того, и часть пролетариата жаждет быть «под крылом» у большого «папы», а все разговоры об «оккупации» - это прикрытие реваншистских и экспансионистских стремлений империалистической буржуазии второго и третьего сорта (России и не только), направленное к «надклассовому», т.е. противоестественному, объединению буржуазии и пролетариата против некоего общего врага. И называется это не иначе, как фашизм!

* * *

К слову, сказки украинских националистов и нацистов так же базируются на тезисе «оккупации» Украины «москалями». Чего-то оригинального украинские шовинисты не изобрели и практически слово в слово, только на свой манер, повторяют «аргументы» российских шовинистов.

Излишне говорить, насколько вредны подобные «теории», помогающие буржуазии держаться у власти посредством сговора между собой пролетариев разных национальностей. Каждый настоящий коммунист обязан всеми силами противостоять яду национализма и нацизма, в какую бы обертку не заворачивали свои тухлые идеи социал-шовинисты и имперские буржуазные патриоты. Любой призыв к национальной исключительности, мессианской роли и т.д. есть черное дело разделения и сговора пролетариев по национальному признаку.

2.

От общих рассуждений перейду к конкретике, к рассмотрению высказываний и публикаций социал-шовинистического и откровенно фашистского характера в «СРД». Начну со статей самого О.А. Федюкова. А. «Будило» («СРД» №1 (39) 2008 г.)

В этой статье Федюков защищает от троцкиста А. Будило советский патриотизм и русский национализм. Защищает он эти «достойные» взгляды от «интернационалистической утопии». Я сам далеко не во всем согласен с А. Будило, но в этом споре отдаю предпочтение его «троцкистским» взглядам, т.к. Федюков в этом споре выступает, как махровый реакционер, защищающий свои реакционные взгляды.

Вопрос в том, кто совершил контрреволюцию?

В конце 80-х большой и отдельный Союз добивали все, в т.ч. и «русские национал-патриоты». Факт этот очевиден, хотя у редакции «СРД» в запасе всегда найдется «аргумент», что это не «национал-патриоты», а, как выразился А. Харчиков, «буржуазно-сионистские прихлебатели» (надо же: «все вокруг козлы, а я – граф Монте Кристо» - именно так и следует понимать сей аргумент). Тогда только из «патриотов» Осташвилиевская ветвь «Памяти» нападала злее всего как раз не на советскую эпоху.

Федюков же считает, что «контрреволюцию в СССР прокачал сам пролетариат, каждый в своей республике путем безмозглого голосования за суверенитет на местных референдумах». Правильно. И, если вспомнить, что «пролетариата» тогда не было, был порядком разложившийся социалистический рабочий класс, то СССР «прокачал», в первую очередь, русский рабочий класс, проголосовавший за Ельцина и независимость России еще в 1990 году. А проголосовал он потому, что не хотел «кормить» всяких «чурок», наслушавшись советов тогдашней буржуазно-националистической пропаганды. Россия и российская часть КПСС, прежде всего, и угрозила СССР.

Далее Федюков изрекает следующее: «И этот «самый» пролетариат, даже если он не сильно виноват, теперь должен лицом к лицу столкнуться с мерзостью своей местечковой буржуазии, чтобы созреть для решительных действий, а не приезжать в более благополучную Россию и вызывать конкуренцию, и национальный антагонизм российского пролетариата и лавочников...» Но затем «теоретик» Федюков

выдает настоящий «шедевр»: «Пролетарский интернационализм выражается не в конкуренции между пролетариями, а в солидарных действиях против эксплуатации собственной буржуазии. Примитивный (безмозглый) интернационализм-космополитизм в условиях распавшегося СССР сейчас ведет не к классовому конфликту, а к национальному».

Интересно, а «товарищи» Федюков и Харчиков сами готовы пойти в дворники или говночисты? Или, как во времена застоя коренные москвичи ненавидели и презирали «лимиту», но сами там, где была согласна работать она, работать не хотели?

Конечно, конкуренция между пролетариями не выдумана Федюковым. Такое явление есть во многих странах западной Европы, где коренной пролетариат все больше поддерживает правых, т.к. желает сберечь свое привилегированное положение. А так же потому, что на Западе часть рабочих мигрантов «славится» своим соглашательством и покорностью, не участвуя в общей борьбе, чем и вызывает заслуженную неприязнь местных пролетариев. Но в России, где классовая борьба даже в экономической форме замерла у нуля, можно ли говорить о классовых причинах межнациональной розни среди пролетариев?

Все рассуждения Федюкова направлены на то, чтобы убедить читателей в том, что необходимо вместе с ДПНИ скандировать: «чемодан – вокзал – «чуркистан», а не поднимать классовое сознание пролетариев всех наций, как это и обязаны делать действительные коммунисты-ленинцы. Странная «забота» о пролетариате у «ленинца» Федюкова... Как это он еще не дошел до того, чтобы советовать «нерусским» рабочим: «одна семья – один ребенок».

Впрочем, Федюков утверждает другое: «Объективно российская буржуазия встанет на защиту «гасарбайтеров» как наиболее дешевой и бесправной рабочей силы».

Диалектика, Олег Александрович, заключается в том, что буржуазия «защищает» «гастарбайтеров» до тех пор, пока они безропотно терпят самую дичайшую эксплуатацию и произвол. Стоит им подняться на борьбу, как буржуазия обрушит на них не только карательную машину буржуазного государства, но и всю нацистскую рать, дав последней «зеленый свет» на самый жесточайший террор против трудовых мигрантов. И такое развитие событий будет встречено градом аплодисментов всей шовинистической «общественности», в чьих рядах оказались и Вы, Олег Александрович Федюков.

Дальше у выше названного Федюкова идут рассуждения столь примитивные и бессвязные, впрочем, характерные для очень многих статей не только одного Федюкова, что создается вполне обоснованное предположение, что они были написаны в состоянии «белой горячки». Здравый смысл, как и наличие каких-либо мыслей, кроме примитивной пропаганды имперского шовинизма у Федюкова обнаружить решительно невозможно.

Вот Федюков рассказывает, как на Западе все без исключения не любят СССР и патриотов. Мол, все левые там – это «космополиты» и «сионо-троцкисты». Федюков увидел то, что хотел увидеть, «забыв», что основная часть комдвижения в Европе и мире верно следовала в фарватере КПСС. А КПСС с завидным постоянством предавала революционные движения по всему миру и тем самым сохраняла власть буржуазии. Особо «буйных», как, например, греческих коммунистов КГБ держал по советским лагерям и психушкам. И после этого Федюков удивляется, что советских ревизионистов нигде в мире не любили. Именно КПСС и насаждала ревизионизм в «братских» компартиях. Это очень хорошо описано в книге Э. Ходжи «Хрущевцы».

Разбирая статью А. Будило, Федюков явно считает себя «великим гуру», который учит и наставляет «неразумных» и «заблудших», в т.ч. и «мальчика» Будило (который, кстати, с Федюковым одного возраста), впавшего в ересь троцкизма.

Единственный сухой остаток из «водянистого» окончания статьи редактора «СРД» - это фраза: «Советы – русская форма диктатуры пролетариата». Но не пытайтесь ее понять на трезвую голову.

Статья «Русский путь» («СРД» №1 (39)).

В этой статье Федюков развивает основную идею предыдущей, разобранной выше статьи «Будило». Так же и написана она тем же стилем и языком, в котором, как говорят, «без бутылки не разобраться». В статье Федюков при помощи метода «в огороде бузина, а в Киеве дядька» опять силится «доказать», что «Советы – это русская форма диктатуры пролетариата (трудящихся)».

Запад, как и у всякого «квасного патриёта», у Федюкова – «сакральное гнездо порока и обитель зла». В экономике Федюков так же «великий спец», открывший, что высокие цены на нефть вредят одному из основных ее экспортеров. Венесуэле и арабам они почему-то не вредят, а вот России... Может, потому, что Россия – родина слонов?

Из этих двух статей ясно, что Федюков стал на позиции национал-шовинизма и национал-патриотизма, пропагандируя единение коммунистов с фашистами, не только словом, но и делом, - предоставив последним приют на страницах «СРД».

В статье «Стать гражданином» («СРД» №1 (39)) Харчиков, как главный певец, «песен сопротивления» начинает яростно и ведет вот к чему: «Сколько настоящих коммунистов осталось сейчас? Сколько по настоящему преданных своему народу националистов, а не буржуазно-сионистских прихлебателей, борются за действительное счастье нации? Позорно мало... Бог не в силе, а в Правде, а Правда - за Русским социализмом!»

А вот основная мысль:

«Народ дистанцируется от существующих лидеров и партий потому, что не видит в них честных и принципиальных, энергичных и обязательных, беззаветно преданных национально-социалистической идее...»

Думаю, этого достаточно. Речи, подобные речам Харчикова, я читал в «Майн кампф». Думаю, что и СССР «в границах 1985 года» эти деятели будут собирать, как в свое время собирал Третий рейх Адольф Гитлер. Статьи Харчикова и Федюкова – это манифест, причем один из многих ныне существующих, русского фашизма.

Это главный вывод, и нет нужды разбирать кликушескую «оккупацию культуры» Харчикова, демонстрирующую еще и зависть к тем, кто затмевает барда-фюрера. А именно завистью нужно объяснять его нападки на русский рок.

Итог же разбора идейной составляющей нынешней «СРД» таков: идейные и прочие шатания Федюкова, в конце концов, привели его в лагерь русских фашистов, чьи идеи теперь пропагандирует он сам на страницах когда-то революционной «СРД».

И не случайно читатели-фашисты шлют ему одобрительные письма, в которых советуют: «По меньше марксизма, по больше русизма».

Фашисты могут быть спокойны: марксизм в «СРД», если и остался, то только в качестве дымовой завесы для обмана совсем уж наивных и безграмотных левых. Надеюсь, что моя статья поможет им разобраться «кто есть кто». Остальные это уже сделали самостоятельно, несмотря на фальшивый лейбл «газеты коммунистов-ленинцев».

P.S. Данный вариант статьи по сравнению с первоначальным несколько сокращен и переработан (прим. - автора).

Александр Герасимов, политзаключенный

Ответ на доклад «делегата»

С интересом изучил «Доклад делегата от редакции на областной конференции Одесской организации ВСР 24.11.2007 г.», опубликованный в газете «Большевик» № 1 (97).

Все вроде бы правильно, по-большевистски!

И выборы – это тупиковая ветвь борьбы, и бороться надо не лично с мэром Гурвицем, а против всей буржуазной власти, и бессмысленно бороться с глобализацией экономики, т.к. это есть объективный процесс развития капитализма.

К слову, леворадикальные группы, участвующие в протестах против саммитов G-8 и всемирных экономических форумов называют себя не «антиглобалистами», «альтерглобалистами», подчеркивая этим, что они не против глобализации вообще – они против буржуазной, имперской, а сейчас уже фашистской глобализации, основанной на частной собственности со всеми вытекающими последствиями.

«Альтерглобалисты» - это люди, выступающие «за» альтернативную глобализацию, социалистическую глобальную экономику, основанную на обобществленных средствах производства и, как следствие, совершенно на других принципах распределения продукта в мировом масштабе.

Справедливо подметил автор «Доклада», что «глобализация открывает хорошие перспективы для мировой революции. Но когда мы пытаемся открыть на это (очевидно, мировую революцию – А.Я.) рабочим активистам глаза, нас называют провокаторами.

Причину этого мы видим в том, что рабочие активисты стоят на мелкобуржуазных позициях».

Вывод у «делегата» оригинальный: «пора запретить своим членам распространять буржуазные, мелкобуржуазные и оппортунистические газеты».

В один ряд поставлены такие издания, как «Наше дело», «Дуэль», «Завтра», «Совет рабочих депутатов» (Губкина). И вывод: «Это привело к тому, что наши молодогвардейцы и комсомольцы пошли по пути, который им подкинули провокаторы – они занялись террором и экспроприациями...»

Я и есть один из тех «комсомольцев, попавших на путь, подкинутый провокаторами», о которых говорит «делегат».

Интересно получается: вас рабочие активисты называют провокаторами, вы называете провокаторами всех вокруг себя! Много же вы наработаете, считая всех «мелкобуржуазными шовинистами» и «провокаторами»!!!

Тут, как говорится, нечего на зеркало пенять, коли рожа крива.

Плохо работаете, раз рабочие вас не понимают.

Но мне бы хотелось сказать о другом.

«Они (комсомольцы) занялись террором и экспроприациями» - это величайшая провокация СБУ против комсомольцев, официально оформленная в материалах дела № 144. И вы, «делегат», не можете не знать, как рождалось это уголовное дело! Через пытки многих ребят, через смерть Сергея Бердюгина!!!

Знаете вы всё это, но повторяете вслед за СБУ небылицы о «терроре и экспроприациях». Вы, «делегат», такой же провокатор и лжец, как и вся буржуазная правоохранительная система Украины! И не ссылайтесь на Ленина! Вам не понять дух настоящих большевиков!

Вам невдомек, что политическое классовое рабочее движение и не вырастет без боевой организации профессиональных революционеров. Организации, которую и создавал Ленин.

А Вы, «делегат», находите у Ленина только удобные для Вас цитаты, оправдывающие Ваше собственное бездействие. Вот поэтому Вас лично не преследует охранка, поэтому и газету Вашу не закрывают.

Чего, например, не скажешь о «Дуэли», которую закрыл фашист Путин, и о редакции «Совет рабочих депутатов», которая постоянно попадает под репрессии властей.

Но как вы все это поймете и оцените, если уверены, что все вокруг провокаторы, один Вы – революционер.
11.02.08.

Андрей Яковенко, политзаключенный

Colombia Spies on Fellowship of Reconciliation and Other Human Rights Groups

Matthew Rothschild
Wednesday 24 December 2008

The government of Colombia has been busy spying on human rights groups.

Colombian government agencies have intercepted more than 150 e-mail accounts of nonviolent groups like the Fellowship of Reconciliation and the UN High Commissioner for Human Rights, as well as Colombian NGOs, according to the Fellowship of Reconciliation. Colombia was intercepting e-mails from members of the Fellowship of Reconciliation who were even in the United States, the group says.

Colombia's police intelligence agency began the intercepts in December 2006 and continued to get them as recently as November 2008.

The Colombian NGOs that were monitored were: The Movement for Victims of States Crimes, the Colombian Network for Action on Free Trade, the

Alvear Restrepo Lawyers Collective, and the Yira Castro human rights organization.

This surveillance spells danger for members of these groups, since Colombian paramilitary squads, often working hand in glove with the military, have savagely persecuted human rights workers and labor organizers over the last several decades.

"Intercepting e-mails of nonviolent activists . . . puts at risk our field team and the communities we work with by suggesting that those working for peace and human rights are subversive, legitimate targets for right wing violence," says John Lindsay-Poland, co-director of the Fellowship's Latin America and the Caribbean program.

Now fourteen U.S. groups—including Across the Americas, Amnesty International USA, the Center for International Policy, the Fellowship of Reconciliation, Forging Alliances North and South, Global Exchange, Human Rights First, the Jesuit Conference, the Latin American Working Group, School of the Americas Watch, the United Church of Christ, the U.S. Office on Colombia, the Washington Office on Latin America, and Witness for Peace—have written a letter to U.S. Ambassador William Brownfield urging him to prevail on Colombian authorities to "investigate, discipline, and prosecute all public officials involved in ordering the e-mail intercepts."

In their letter, the U.S. groups also hold Washington accountable.

"The United States bears significant responsibility in this matter, given that the agencies involved in these actions—National Police, Defense Ministry, and Attorney General's Office—are recipients of extensive U.S. assistance," the letter states. For instance, in 2006, the State Department gave the police intelligence agency a \$5 million contract to provide "Internet surveillance software," the letter notes.

"As a result," says the letter, "U.S. taxpayers were apparently paying for Colombian agencies to spy on legitimate U.S. and Colombian humanitarian organizations."

<http://prensarural.org/spip/spip.php?mot95>

Testimonies from political prisoners
We are more than 7,200 political prisoners

Peace and Justice for Colombia / Monday 19 January 2009

Political prisoners, a term that many Colombians are used to hearing but few acknowledge and many prefer to forget they exist. The political prisoners are those compatriots that for thinking differently are excluded and incarcerated for supposedly representing a danger to society. "Rebels", "terrorists", are a few of the names chosen by the Colombian government to call those people from different sectors of society and social classes who dare to think about a

different type of country.

For years, we have seen how different sectors of society have been persecuted with different excuses— the fight against communism, against narco-trafficking, and now, against terrorism. First we were witnesses to the persecution and death of an entire political party, our UP (Union Patriótica [1]), then the repression against the campesinos for residing in rural areas where there was guerrilla activity and the government named them as "collaborators", then against social activists, indigenous peoples and community leaders as well as students and teachers particularly those from public universities, (this is typical of fascist regimes).

Please find attached some testimonies from the political prisoners held at the National Women's prison in Bogota.
Blanca-Nora Bastidas-Carvajal

testimony collected by Liliany Obando, Political Prisoner

I, Blanca Nora Bastidas Carvajal, am a woman of campesino origins. My parents, originally from Nariño, like many poor families, migrated to Putumayo, where, as settlers they began to clear the jungle and make their homestead in search of better living conditions. I came there when I was very little with my parents and I helped them to work on the farm. I remember that we used to sow tomatoes, beans, peanuts, bananas, yucca, corn, rice, and we also raised chickens and hogs, all for the family's consumption. We used to sell the little harvest of corn and rice that was possible to trade. I have been in Putumayo most of my life, where I met the father of my two daughters and with him, also, dedicated ourselves to the work of agriculture. When I separated from him I became the sole provider for my two daughters and took on the role as head of the family, but I also assumed the care of my three little grandchildren, with my daughter already widowed at her age of 19 years. I went to live in Piñuño Negro and begun to work in hairdressing and managed to set up my own salon from which I received the income that I used to support my daughters and grandchildren. While in Piñuño Negro I took courses in nursing at the Health Center and through the decision of the Presidents of the 15 localities of Piñuño Negro I was selected as a member of the regional health committee.

Unfortunately, because of living in a region where there is the presence of guerrillas the inhabitants that live there have been permanently harassed by the public forces and we experienced our rights being breached regardless of our gender or age.

I have been the victim of two unjust imprisonments and for the same supposed crime: "Rebellion". In the first occasion, the 24th of April, 2006, police agents arrived at my beauty salon with a warrant to search my property and take me into custody. They told me that I was implicated in a guerrilla action in TTY, despite me not even knowing that place. Along with me they detained a teacher. A few months before, the police had detained fourteen residents from Piñuño Negro, among them three women, victims of the same process. The teacher and I

were taken by an army Coast Guard vessel to Puerto Ospina. Those who detained us took us to a Marine Infantry ship and the next day we were transported by an Army helicopter to Puerto Asis. At the airport a police vehicle was waiting for us and took us to the local police station. Our families, neighbours and representatives of the Community Action Council of Piñuño made several calls to the police station to find out about our status but the police told them that they didn't have any knowledge about us. Then the neighbours and relatives requested help from the Red Cross and Human rights organisations. Only then did the police station admit that we were detained there. I was detained all day in a small cell handcuffed to the bars of a window and even when I needed to go to the toilet the handcuffs were not removed.

On the 26th of April, we were taken to the prison of Puerto Asis, which at that time was a mixed prison. At that moment they took us to a preliminary hearing where we finally heard about the charges. I was accused of the homicide of two soldiers that had been killed in a guerrilla action in TTY. Just to listen to such a charge I felt like the ground gave way beneath me and I couldn't stop crying over the desk for quite a long time. Those who accused us were two witnesses whose faces we did not see. Their names were Norbey Osorio and Neider Damian, I remember that those were the names. After the preliminary hearing the women that were at the mixed prison were taken to a new prison in which cells had to be paid for in the women's section.

Later the witnesses that accused us did not return to appear in court and after seven days of captivity we were released and recovered our freedom. Then I returned to the village and continued working in my hairdressing salon. In 2007, I continued being a member of the Health Committee and was also affiliated with the Putumayo Campesinos Association that is affiliated with FENSUAGRO.

The 24th of February, 2008, agents from DAS (Administrative Department of Security) arrived at the Village of Piñuño Negro and began to take the people of the town and from the districts to the sports center. There more than 200 people were gathered together. They separated women and men into two rows and, after requesting their identification cards, began to arrest some people on the spot. They stopped me near my house, where I was walking with my granddaughter. The agents of DAS never identified themselves nor did they show any order to search my house. Later they said to me that because I had a criminal record from the previous detention (from which I had been released) I was being detained. They took us all to the Marine Infantry vessel. We two women who were detained that day were put in one cabin and in the other, the 12 men. They had us there for three days, sleeping on mats on the floor. Our food was sent to us by neighbors from the village. Later they transferred us to Puerto Asís, Putumayo. All the detained are campesinos and the majority of us are affiliated with the Campesino Association of Putumayo-ASCAP, which is an affiliate of FENSUAGRO.

They kept us at the Puerto Asis battalion for two days incommunicado. Then they transferred us to the police station. Once there, human rights lawyers successfully freed us via a Habeas Corpus. We were

released at about 11pm. I went to a house in the town along with one of the other detainees, Epifania Quiñónez.

Around two in the morning some men dressed in civilian clothing arrived banging at the door to detain us again, saying that they were from the police. They took Epifania and me to the police station and the next day took us to the airport and in a Hercules belonging to the Army, they moved us to Bogotá. They did not explain why. They took us as we were without clothing or anything else. Our accusers say that I am a nurse for the guerrilla only because I belong to the Regional Health Committee of Piñuño Negro.

In Bogota, they kept us in the facilities of DAS for some seven days. They only allowed us one hour of sunlight. Then the women were transferred to the Buen Pastor Women's Prison and the men to the Picota jail.

I want to denounce the way in which the Army and the Justice institutions pass ordinary people off as guerrilla deserters who then give evidence against the population in the same way that happened to us. Mr. Polo and his brother Edwin Murcia, their parents and their brothers were known as local farmers but they were passed off as guerrilla deserters to accuse us.

I ask myself, where is the seriousness of the public prosecutors and judges? Why don't they investigate first? A similar case involves the son of the couple Alfonso Lizcano and Teresa Leiva, who presented himself as a guerrilla deserter but we all knew him as local youth in the town. That is the result of so called informant's networks, and also of the rewards program and the "false positives" [2]

On 24th of November, 2008, I finished nine months since the moment of my detention, nine months under arrest with my legal situation unresolved, nine months since I was violently separated from my daughters and my grandchildren. I could not be at the birth of my younger granddaughter and today I am here suffering thinking about them as they were left abandoned. They have not even permitted me to have contact with my family by relocating me to a jail closer to where my daughters live.

During these nine months, due to our impoverished situation and the long distance, I have not been able to receive a visit from my daughters. Only on one opportunity my 16 year old daughter came to see me but because she didn't bring an original copy of her ID she could not enter the patio. We were only allowed a short visit of 25 minutes, after putting up with the humiliating treatment to which the guard submitted us, so much that she didn't even want to allow us to give each other a hug.

In my case, I hope that at least, while they resolve my juridical situation, they will give me house arrest so that I can be closer to my grandchildren and take care of them.

After all the persecution that I have been victim of, I fear for my security if I do return to my town and I also fear for the security of my daughters, whom I have not been able to relocate due to a lack of resources.

We hope that the Senators involved in the struggle for our rights as women can enact laws that in our case, as political and social prisoners, takes into consideration our role as single mothers who are heads of our families and allow us to be held in home detention while our juridical situations are being resolved or while we serve our sentences. Not to do so not only violate our rights as mothers, but also those of our children.

We also hope that today, the country may be informed that we are more than 7,200 political prisoners, that we are in the jails for our work organizing in our communities, for denouncing the outrages committed against us by the Public Forces, for thinking differently, or for the simple act of living in zones of conflict.

Paola Ramírez

My name is Paola Ramírez. I am a student completing the third semester of a degree in political science at the National University of Colombia. Up until three weeks ago I was teaching at a college for adult education and, together with my partner, worked at an internet store.

On November 4 this year, I was captured with my partner Andrés Reyes (a community leader and systems technician) for the crime of rebellion as the result of an armed setup which located our names on the supposed PC of a leader of the FARC [3].

Despite having insufficient evidence and no criminal record, the prosecutor argued in our presence that we were not fit to live in society, that we were dangerous, and that we did not deserve access to those benefits that so many paramilitaries, murderers, thieves, narco-traffickers...that they have access to with incredible ease.

Is the danger we represent the fact that we study, teach or, worse, help our communities? No, the danger we represent is belonging to the opposition, studying and reading "prohibited books".

It is necessary, or better said, urgent for the whole of Colombian society to become aware of this situation, that each one might think about how they could become the next victim and that it is urgent to put an end to this witch hunt so that at last a country might be born in which there is a place for everyone.

Gloria-Yaneth Calvache-Vargas

Nov. 26, 2008-Bogotá DC RNM "Buen Pastor"

My name is Gloria Yaneth Calvache Vargas. I was captured on the 10th of February, 2004 at two in the morning in Peñas Coloradas "El Caguan" with 16 more people including children and minors, workers and a fifty

year old sick woman, also the guerrillera Anayibe Rojas Valderrama - who goes by the name of "Sonia" - and another four guerrilleros. These armed people were there at our farm they came to ask for accommodation in the late hours of the night.

The capture was arbitrary, because the authorities treated us like guerrilleros and they took us out half- dressed, threw us to the ground, handcuffed us and placed their feet on our backs. They took us to the Battalion of Florencia, Caquetá by helicopter. There they psychologically abused us saying that if we would not collaborate they would kill us. I began to demand my rights and adequate treatment for the sick woman and they took me to a filthy bathroom and said to me that if I didn't be quiet they would take me somewhere worse.

They moved us to the Bunker in the city of Bogotá. The treatment changed a lot—there was only one thing that displeased me, that was the visit of the DEA—they were gringos—and a woman translated what they were saying: "Collaborate"; and because we didn't tell them what they wanted to hear they kicked a boy and insulted him.

On the farm they seized the coca base, which my husband had been given to guard. Practically all the people in this zone were living off this and the government knew all about that. I didn't know it was there, since just the day before I had arrived from traveling. The case is that they condemned my husband to eight years for this crime. I was detained two years and four months.

During this time that I was detained, my family suffered an intense persecution. They lived in Gigante Huila. The paramilitaries threatened them saying that they were helping the guerrillas and that they had information that a sister was being detained for being the wife of "Sonia's" brother. My mother and my brothers were displaced together with my little brothers. My daughter was only six little years old at the time. The same thing happened to my aunt's family. Without money and with only a few pieces of clothing, they didn't have enough for a hotel. The children missed a year of education.

My despairing brothers traveled to Chaparral, Tolima with supposed friends and were disappeared (my two brothers, the wife of one of them and the husband of an aunt—there were four of them disappeared). My mother made a report to the attorney generals office and up until this moment, we haven't had any information of their whereabouts. We have heard information through others that they were assassinated, but the bodies have not been found.

At the time I felt so powerless I didn't know what to do. I spoke to the Director of the penitentiary— Dr. Yeny Morantes. This worried her a good deal and she called the office of Derechos Humanos. I made the comment to them that, please, would they work with me to recover the bodies by means of the Red Cross or through another entity but they didn't do anything.

This went on for three years. My mother and my aunt and also the

pregnant wife of one of my brother's, remained alone without any help and with minors under their care. This city remained very hard for them and they returned to Huila, of course this was another city because they are not able to return to Gigante (Huila). Being detained, I had some visits, on two occasions an Army Captain and another person in the army; I don't know what rank he had. They told me that if I might testify against "Sonia", that if I would do it, that an attorney from the United States would come to directly supervise my statement, take me out of the jail and take me and all my family to the U.S. to live and give me money to live very well.

What had happened was that they did not have proof to condemn "Sonia", but if I made a statement against her it would be convincing proof because of me being her sister-in-law, and thus would condemn her to the maximum penalty. I responded to them that I could not do that because I never saw "Sonia" doing these things. So they were saying to me that I might say "That she used to buy coca and meet with Narcos in my house".

This is what they asked me to say and I never saw such a thing. It seems that these are very low strategies of the government.

I left with time served in August of 2006, in order to avoid a trial since I found myself pregnant, I decided to accept charges. They gave my husband house arrest, with us enduring a very heavy economic situation. Then they captured my husband on the 19th of August, 2008 because they opened another investigation, saying that he is the replacement for his sister, Sonia. They set him up because the reality is otherwise. We don't have anything to pay rent, not even for diapers for our baby. General Naranjo said in a press release that my husband was sending shipments of drugs to other countries and that he had wine cellars and hidden assets, and if this were true we would at least have money for a lawyer, but we don't even have it for our children.

On the 15th of October, 2008 they captured me here in Bogotá, but the DAS didn't have an arrest warrant. At the Paloquemao police station, they wouldn't take me because my capture was illegal. At the moment that they captured me they did not treat me badly, but when they took me to DAS in the truck, they called me a guerrillera and verbally abused me. I was at the DAS offices in Cundinamarca for two nights and one day.

I asked for house arrest because it was very difficult for my mother to be left in charge of my daughters because she has in her care two other minors and she can't count on the help from anyone. We don't have proper quarters and she has to work in order to subsist with my little brothers and my daughters.

They denied me house arrest because, according to the judge, I have three daughters, one who is an adult, and two minors, and also they denied me because of an express legal prohibition. The truth is I don't understand these things much, but I believe that I have the right to be with my daughters and I don't know where the judge gets

that I have an adult daughter. The two daughters I have are two and ten years old.

Despairingly, I asked INPEC (Instituto Nacional Penitenciario y Carcelario) to allow me to bring my baby of two years to the penitentiary to live with me and be able to offer her the love and attention that she needs, since several of my compañeras have their babies with them in this place. But they didn't accept it, saying that they canceled the Institute's contract with Family Welfare. I cried to them, I begged them, I implored the Director and the Sub-director, but it was in vain. I am struggling so that in the appeal to the judge he will reconsider me for that benefit of home detention. The truth is I need it so much for my daughters and my mother. My ten year old daughter is very affected by all this, since she has had to suffer two captures of her parents in her short life! This will irremediably affect any child of this age and the only crime that I have committed has been to be in love with the brother of a great guerrillera. Had it not been for the publicity that they gave her, perhaps they would not have been so interested in our case, but this has influenced it a great deal.

They condemned me to 160 months, or thirteen years. I ask myself, where is the reduction for accepting their charges and avoiding a trial and not continuing to expend the state's judicial apparatus? I think that this state is unjust and does not respect the right to human dignity.

Why is it so that a person is judged without evidence, such as "Sonia", and behind this act they are incapable of judging her here in our country? [4] And do they really have the cowardice to use the possessive "US" in order to condemn her? And it is all the more grave, without evidence, to violate her rights as a person, as a woman, and as a mother.

Why now do they have to make use of a vile setup against her brother, without evidence, only because they pay corrupt people without morals to testify against the innocent person in order to be able to extradite and condemn? We, the political prisoners, also have rights to be with our children and the state might keep us in mind for the power to exercise our dignity with respect and humanity.

"Thank you for listening to me."

[1] The UP was a party of the Left that included guerrilleros who were laying down arms to enter the political process. They won many votes in Colombia; however, more than 4,000 of their elected officials and candidates were systematically assassinated, forcing the UP to dissolve and the former guerrilleras to return to armed struggle.

[2] "False Positives" is the term used for the wide spread practice in the Colombian military of detaining and/or killing persons and falsely claiming them to be guerrilla combatants. Most targeted are campesinos, the indigenous, and Afro-Colombians. Recently released

documents show that the CIA has known since 1994 about the regular use of "false positives" and the "body count mentality" in the Colombian military and Uribe administration by measuring their success in the conflict with guerrillas by way of the number of corpses and detainees produced.

[3] The PC mentioned here would be the computer recovered that belonged to "Raul Reyes", FARC commander and main negotiator for the release of FARC-held prisoners. The international police organization has said that the source of computer documents could not be authenticated and that the Colombian government's handling of the computer evidence "did not conform to internationally recognized principles". Furthermore, on Dec. 1st, 2008, Colombian Police Captain and anti-terrorist investigator, Ronald Hayden Coy Ortiz, who examined the computers while they were in Colombian custody, recently declared, under oath, that the computers did not contain any emails, only Word documents. However, it has been the supposed "emails" contained on the computer that have been used to place several opposition figures under investigation, including Liliany Obando, who collected these testimonies.

[4] Sonia was sent to the United States to stand trial, rather than go on trial in Colombia. She was sentenced to 17 years, which she is serving in the US. According to a report by the Fight Back newspaper, "what took place in this courtroom today was anything but justice. This is a frame-up, pure and simple," stated Mick Kelly outside the D.C. courtroom. Kelly, who helps lead the defense work for another Colombian political prisoner, Ricardo Palmera, added, 'In the course of the trial the prosecution called on a band of professional liars to testify. There was the \$15,000-a month DEA informant, Rocío Alvarez. Then there were the tales of the retired Colombian National Police officer, Mauricio Moreno, who spoke of plots to sell cocaine to the paramilitaries and then steal it. And then there was 'Juan Valdez' whose testimony was a collection of lies.' During the sentencing hearing, defense attorney Carmen Hernandez pressed for a new trial. She cited the fact that the testimony of 'Juan Valdez' was completely discredited and this amounted to new evidence. She also pointed out that her interviews with the jurors after Sonia's conviction indicated that they were influenced by the 'Juan Valdez' testimony. Judge Robinson agreed that the 'Juan Valdez' testimony was dubious at best, but then he ruled against a new trial."

<http://prensarural.org/spip/spip.php?mot95>

Colombian military should not try key human rights case

Amnesty International / Thursday 22 January 2009

A key human rights case in Colombia could be handed over to the country's military justice system, should a civilian judge rule in favour of the request.

Retired army colonel Luis Alfonso Plazas Vega is currently on trial in the civilian courts for his alleged part in the enforced disappearance of 11 people in 1985.

Luis Alfonso Plazas was arrested in July 2007 in relation to the disappearances, which took place during the military assault on the Palace of Justice in Bogotá.

The assault took place after M-19 guerrillas took those inside hostage in November 1985. Over 100 people died, including 12 Supreme Court judges.

Amnesty International has condemned efforts by the military justice system to take charge of the criminal investigation.

"The military justice system has been key in ensuring that impunity continues to be a defining feature of Colombia's long-running internal conflict," said Marcelo Pollack, Amnesty International's Colombia researcher.

"Under no circumstances must the civilian courts agree to hand over responsibility for this case to their military counterparts."

A civilian judge will decide on 23 January whether or not to accept the request from the military justice system.

If the request is rejected then the Superior Council of the Judiciary (Consejo Superior de la Judicatura) will have the final say with regards to which institution has jurisdiction over the case.

In 1997, Colombia's Constitutional Court ruled that all cases implicating the security forces in serious human rights abuses must be investigated by the civilian justice system.

The Office of the UN High Commissioner for Human Rights and the Inter-American Commission on Human Rights have repeatedly made similar calls.

<http://prensarural.org/spip/spip.php?mot95>

Учредитель Харьковской областной газеты "Столица будущего" Карачевцев Я.Н. Редактор - Карачевцев Я.Н. Номер подписан в печать 24.07.2008. Тираж 120 экз. Газета отпечатана СПДФЛ Ефименко М.В. Свидетельство о государственной регистрации газеты: ХК № 1278-19 Р от 12 июля 2006 г.